

NAUFRAGO EL "FLYING ENTERPRISE"; SALVADO SU CAPITAN

FALMOUTH, Inglaterra, 10. — (UP.) — (Por Robert M. ... El capitán Kurt Carlsen se lanzó a las embravecidas aguas del Atlántico desde la chimenea del "Flying Enterprise", segundos antes de que su buque se fuera a pique. El heroico capitán permaneció en su nave hasta

que se convenció de que si permanecía un sólo segundo más a bordo perecería irremediablemente. Entonces Carlsen y el marino británico, Kenneth Dancy se lanzaron al agua y el remolcador "Toumoult" se dirigió rápidamente hacia ellos y los rescató en menos de 5 minutos.

El mercante norteamericano se escoró completamente y el agua comenzó a penetrar por su chimenea y a través de la destrozada cubierta. La parte superior de la banda de estribor fue lo único que quedó visible. El barco permaneció así durante una hora hasta que finalmente se fue al fondo del mar. De ese modo terminó una

de las más heroicas luchas del hombre contra la furia del mar. Y aunque Kurt Carlsen perdió su barco, su lucha valiente y solitaria durante 15 días le ha conquistado un lugar destacado entre los héroes del mar. Esta noche, el capitán danés, de 37 años de edad, y (A la página 12, columna 5)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: BUENO
EDICION DE 24 PAGINAS

LA NACION

VIERNES 11 DE ENERO DE 1952
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO: \$ 4.-

Convención Presidencial de Centro - Izquierda se inaugura hoy



MANUEL MUÑOZ CORNEJO. — Nació en Valparaíso el 27 de enero de 1890. Cursó leyes en la Escuela de Los Sagrados Corazones de Valparaíso. Se graduó en 1912. Fue profesor de Derecho de Minas, en el Curso de Leyes, y de Administración Pública, en el mismo establecimiento. Ha sido secretario general y presidente del Partido Conservador. Fue designado diputado por Valparaíso, cargo que ocupó hasta 1946, año en que fue elegido senador. Perteneció a la Presidencia de la República, como candidato unido en la reciente Convención de su Partido.



EDUARDO FREI MONTALVA. — Nació en Santiago el 16 de enero de 1911. Se tituló de abogado en la Universidad Católica en 1933. Fue profesor de Derecho del Trabajo en la misma Universidad, y de "Política Social" en la Escuela de la Junta Ejecutiva del Partido Conservador. Antes de la elección que dio como resultado la organización del Movimiento denominado Falange Nacional, del cual ha sido presidente. Es autor de varios libros. Fue Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación. Actualmente, es senador por Atacama y Coquimbo.



JUAN PRADENAS MUÑOZ. — Nació en Talcahuano en 1890. Inició sus actividades en ese mismo puerto, donde publicó el periódico "Adelante". Organizado el primer Congreso Minero en 1920. Fue diputado por Coronel en 1921, por Antofagasta en 1930; senador desde 1932 hasta 1940, por Tarapacá y Antofagasta. Ministro del Trabajo en 1940, y delegado de Chile ante la Conferencia Interamericana del Trabajo en Canadá, en 1941. Puesto que renunció en 1942. Ocupa actualmente el cargo de Cónsul de Chile en Los Angeles, cargo que dejó circunstancialmente en 1947.



JUVENAL HERNANDEZ JAQUE. — Nació el 6 de septiembre de 1899. Se tituló de abogado en 1924. Fue profesor de Derecho Romano y Civil en la Escuela de Leyes de la Universidad de Chile. Decano de la Facultad de Leyes, y desde 1932, Rector de la misma Universidad. Fue Ministro de Defensa Nacional, desde 1940 hasta el 42, y ocupó el mismo cargo en abril de 1947. Presidió la delegación chilena a la Conferencia de Bogotá en 1948. Ha militado desde joven en el Partido Radical, en donde ha ocupado jerarquías que lo han llevado hasta la postulación a la Presidencia de la República.



GRAVE RESPONSABILIDAD. — Ha cabido al senador don Angel Falvo, presidente del Partido Radical, la grave responsabilidad de orientar las acciones políticas de su Partido frente a la Convención Presidencial que se inicia hoy, en la que deberá designarse al personero de la actual combinación de Gobierno, a la Primera Magistratura de la Nación. El senador Falvo, presidirá, por derecho propio, la Convención, que será dirigida en forma rotativa por los jefes de Partidos.

1.580 DELEGADOS DE SEIS PARTIDOS ELIGEN CANDIDATO

Mañana inician las votaciones

Con mil quinientos ochenta convencionales, que representan a los Partidos Radical, Conservador, Falange Nacional, Democrático, de Unidad Popular y Movimiento Social Cristiano Obrero, se inaugura hoy a las 18 horas, en el Salón de Honor del Congreso Nacional, la Convención Presidencial de Centro - Izquierda. Ocho candidatos, los señores Pedro Enrique Alfonso, Alfredo Duhalde Vázquez y Juvenal Hernández, radicales; Manuel Muñoz Cornejo, conservador; Eduardo Frei Montalva, falangista; Juan Pradenas Muñoz, democrático; Armando Rodríguez Quezada, unionista popular y Alfredo Cárdenas Montero, social cristiano, postulan a representar a esta combinación en la elección de septiembre.

LOS CONVENCIONALES
De los 1.580 delegados de las entidades que participan en la Convención, el Partido Radical contará con 630 que representan el 42 por ciento del total; el Partido Conservador, con 450, que significan el 30 por ciento; el Partido Democrático, con 210, que forman el 14 por ciento; la Falange Nacional, con 210, o sea un 14 por ciento. Además concurren el Partido de Unidad Popular con una cuota especial de 50 convencionales, y el Movimiento Social Cristiano con una cuota especial de 30 delegados.

EL QUORUM
Uno de los aspectos más importantes de la Convención, se refiere al quorum que deberá alcanzar el candidato que elija para postular a la Presidencia de la República, que es del 65 por ciento de los sufragios emitidos. Este quorum sería de 1.027 votos si los 1.580 convencionales concurren a depositar sus cédulas.

El contraquorum será, por lo tanto, de 554 votos, es decir que hasta que uno de los candidatos reúna esta cifra para que se impida la proclamación de cualquiera otro de ellos que no podría reunir entonces el 65 por ciento exigido por las bases de la Convención.

LOS CANDIDATOS
Ocho nombres podrán participar en las votaciones de la Convención: los radicales señores Pedro Enrique Alfonso, Juvenal Hernández Jaque y Alfredo Duhalde Vázquez; el conservador señor Manuel Muñoz Cornejo; el falangista señor Eduardo Frei Montalva; el democrático don Juan Pradenas Muñoz; el señor Armando Rodríguez Quezada, del "Pup" (Partido Unión Popular), y el señor Alfredo Cárdenas, del Movimiento Social Cristiano.

Las personas citadas son las designadas oficialmente por las colectividades concurrentes, estimándose que de ellas saldrá el candidato de la Convención, dado el prestigio y estimación de que gozan ante la opinión pública. Pero en las bases del torneo, en su artículo 4.º se ha señalado que si agotadas las vo-

(A la página 6, col. 1)

EL DOMINGO LLEGARÁ PRINCIPE ALI KHAN

El Príncipe Ali Khan no llegó ayer, como estaba anunciado. Panagra, desde temprana hora, empezó a llamar telefónicamente los diversos diarios de la capital, anunciando que el Príncipe llegaría el domingo. Nadie creyó en la noticia.

A pesar de los anuncios, en Los Cerrillos se dieron cita reporteros gráficos de todos los diarios de la capital. El comentario era que sólo se trataba de una "cortina de humo" para evitar la publicación. Sin embargo, no se observó más público que el que diariamente concurre a despedir o a recibir amigos.

La tensión nerviosa de los reporteros aumentaba, los diversos diarios de la capital, anunciando que el Príncipe llegaría el domingo. Nadie creyó en la noticia.

DONACION DE ROPA AL HOSPITAL EL SALVADOR

El Colegio "Louis Pasteur" donará ropa a la Sala Francia, del Hospital El Salvador, esta tarde a las 16 horas. Concurrirán los dirigentes del Centro de Padres y Apoderados del mencionado plantel y un representante de la Embajada Francesa. La ropa ha sido obtenida a base de obsequios y labores de las alumnas. Cada enfermo de la mencionada sala recibirá un paquete con regalos.

EXCEPCIONALES OFERTA DE NUESTRA GRAN LIQUIDACION de VERANO



EN NUESTRO DEPARTAMENTO TEJIDOS

ESTAMPADOS de algodón, importados, magnífico surtido de dibujos para vestidos. El metro

\$ 66.-

SEDA opaca imprimé, colorido garantido para vestidos.

\$ 78.-

CEFIROS jaspeados, gran surtido de colores.

\$ 26.-

ESCOCESES de gran calidad, para vestidos y camisas de sport.

\$ 33.50

Reembolsos: Casilla 3224.

A CASA QUE VENIR MAS Y MAS BARATO EN CHILE
CASA GARCIA
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

FINA popelina listada para camisas y pijamas.

\$ 49.80

LINOS ingleses en flores y dibujos para vestidos de calle y sport.

\$ 148.-

POPELINAS estampadas, lindos floreos para vestidos de temporada.

\$ 39.80

SPUNELAS escocesas, gran surtido de colores, para faldas y camisas de sport.

\$ 95.-



JEFES Y CANDIDATOS ENJUICIAN CONVENCION

"Confío en el honor radical tan íntimamente ligado a la disciplina del Partido y el sentimiento de simpatía hacia mi candidatura que he expresado los personeros responsables de los partidos aliados". En esta forma sintetizó su confianza en que la Convención lo ungirá candidato a la Presidencia de la República, don Pedro Enrique Alfonso.

Agregó el señor Alfonso que, además, tiene "confianza en el resultado final de la Convención, porque dentro de mi Partido he sido un ardiente defensor del fortalecimiento de la unión radical-conservadora-democrático-falangista, ya que vinculo a ella la única posibilidad de realizar una política de amplio contenido democrático". Afirmó que "esta combinación de partidos —ojalá con el apoyo del Socialista de Chile— es la única capaz de encauzar y orientar el progreso del país de acuerdo con nuestros principios de solidaridad social que lucha por imponerse en todo el mundo".

Refiriéndose a las posibilidades electorales de la combinación, dijo el señor Alfonso: "Considero que esta combinación triunfará ampliamente, pues representa la mayor fuerza electoral organizada y, además, los elementos independientes verán en ella la más fuerte garantía de estabilidad social que sólo la da un gobierno capaz de interpretar las aspiraciones fundamentales de la ciudadanía".

"Esta garantía —continuó— no la puede dar en un mundo convulsionado una combinación de derecha que resulta anacrónica, ni la izquierda revolucionaria que tiende a soluciones, opuestas a nuestro sistema democrático de vida".

OPINA DON ANGEL FAIVOVICH, PRESIDENTE DEL RADICALISMO. — "Mi Partido llega a esta convención suplen- dando diferencias internas en una demostración de espíritu unitario que habla elocuentemente de su significativa madurez política y espiritual. Este torneo presidencial constituirá por lo mismo una nueva manifestación del hondo sentimiento democrático de las fuerzas de avanzada, y una evidencia más de la fortaleza alcanzada por la combinación de partidos que lo organiza. Tengo la íntima convicción de que el candidato de centro-izquierda será el próximo Mandatario de la Nación".

DIO DON JUVENAL HERNANDEZ, uno de los candidatos del radicalismo: "El Partido Radical debe presentarse unido a la Convención y cada convencional debe obedecer las instrucciones que para las distintas series de votaciones da el presidente del Partido". Agregó categóricamente que en esa Asamblea Democrática en que se ventilará el porvenir de Chile deben dejarse a un lado todos los sentimientos personales o los intereses de círculo.

Interrogado sobre su propia candidatura, dijo: "No tengo

(A la página 6, col. 7)

Viaje a Viña del Mar

CASINO



EN LOS AUTOMOVILES COLECTIVOS, servicio de pasajeros de

EMPRESA VALERO

SALEN: 4.30, 6 y 7.30 P. M. desde el paradero

Almirante Barroso 170

FONOS: 63655 - 61589

Pasajes: \$ 300.- y \$ 500.-

Reserve con anticipación.

COMISION CENTRAL TRATA EL LUNES EL VITAL PARA STGO.

El lunes, bajo la presidencia del Ministro de Hacienda, señor Germán Pico Casas, se reunirá la Comisión Central Mixta de Sueldos para imponer de los antecedentes relativos al sueldo vital, y resolver en definitiva.

Corresponderá a la Comisión en primer término, tomar conocimiento del fallo de la Provincial, que dejó a firme el monto de \$ 5.760 para Santiago, pero que al mismo tiempo elevó este dieciséis al organismo central.

Como ya lo hemos adelantado, existe ambiente entre los consejeros patronales y el representante del Gobierno para aumentar el vital fijado en una proporción que lo haría llegar a \$ 6.070 aproximadamente.



PEDRO ENRIQUE ALFONSO. — Nació en Ovalle el 23 de marzo de 1903. Se tituló de abogado en 1925. Fue Jefe Letrado de Ovalle. Diputado en 1932 y miembro y dirigente del Partido Radical en Ovalle. Posteriormente, presidente del Partido Radical y del Frente Popular. Fue Ministro del Interior de la Administración Aguirre Cerdas; Ministro de Hacienda y Ministro de Economía y Comercio. Representante de la Corporación de Salitre y Yodo, en Europa. Ha sido presidente de la LAN, Consejero del Banco Central y presidente del Consejo de LA NACION. Durante el viaje a Estados Unidos, del Presidente, señor Gabriel González Videla, sirvió el cargo de Vicepresidente de la República.



ALFREDO DUHALDE VASQUEZ. — Nació en Río Bueno en 1898. Estudió leyes en la Universidad de Chile y fue diputado radical por Llanquihue en 1924. Posteriormente, lo fue por Valdivia. En 1939 fue Embajador en Perú, y a fines del mismo año, Ministro de Defensa. Fue el primer Ministro de Defensa del Presidente Ríos. En 1945, fue Ministro del Interior y Vicepresidente de la República. Actualmente representa a la Novena Circunscripción, como senador del Partido Radical, en el cual ha militado desde muy joven.

EXITO EXTRAORDINARIO OBTIENE EL CONCURSO DE AFICHES DEL CENSO

Ayer terminó el Concurso Nacional abierto por la Dirección General de Estadística para la confección de un afiche de propaganda del XII Censo General de Población y Vivienda, del 24 de abril. Cerca de un centenar de artistas, de Santiago y provincias, se presentaron a este Concurso, que en estas condiciones ha obtenido un éxito extraordinario. Se nos encarga citar a los concursantes para el lunes, a las 18.30 horas, en la Dirección de Estadística, Clases 210, para que allí los representantes en- troy en el Jurado, que debe discernir los premios.

HOY SE CONOCERA PRESUPUESTO DE DIVISAS DE 1952

Ayer quedó terminado el estudio del Cálculo Estimativo de Divisas para 1952, en el Ministerio de Economía y Comercio. Hoy se dictará el decreto que ordena ponerlo en vigencia, y que será firmado por S. E. el Presidente de la República, y el Ministro señor Infante Larraín.

[illegible]


es precarias a nume-
rosal, especialmente ad-
itivo y dirigente, que de-
surir a jornadas com-
narias. Se obsequia

ce así un
e raro me-

Sus obras ha
mismo, un lengu



ARTURO GORDON



Nos parece más interesante que tallar minuciosamente las obras puestas, dedríamos a destacar aquellas que en sus nuevos problemas o relaciones a la crítica visual aspectos ditos.

Enalemos ante todo el conito perteneciente a Arturo Gordon. Se exhiben cinco telas, may catálogos y, por lo tanto, carecen de denominación. Las nombramos: Mujer, Dos muchachos, Interior I, Interior II e Interior III.

En los sabemos, Arturo Gordon nació a la generación de 1900. Nació en 1883 y murió en 1930. Los abandonó en plena madurez. Su obra acusa en general la sumisión fiel a una manera expresiva. Frente a los artistas "lineales", él persigue la "mancha". Tiene, como característica común con los pintores de grupo, la melancolía y la tristeza. A veces cae en la receta una cierta fórmula estereotipada.

En el maestro de la Florista notas muy altas en sus de plenitud.

En esta exposición hay, a mil de ver, dos de esas obras: Interior I e Interior III. La obra de 1929, la segunda de la data, pero se puede considerar de ese año.

El representante ambas telas, una carece de importancia. Interior II, en disposición vertical, presenta un grupo abigarrado de personas que van en comitiva zigzagante y en persona ascendente desde el primer plano hasta el fondo, connotándose lo más lejano con una difusa que penetra por la abertura rematada en arco del punto.

En la composición de espacialidad, profundidad, es completa, y a que se añaden los angostos de la intrínseca morfología del confuso y cada elemento sustitutivo posea el espacio.

Se nos ofrece así una composición de raro y mismo

un anhelo de fuga mística, ímpetu trascendental, las formas se escapan por el arco de medio punto. Gordon, como es característico en sus obras, obsesiona en primeros planos y pone en lejano punto de huida un real de misteriosa lividez.

Pero lo más importante es en la estricta solución plástica. El pintor no modela ni redondea las formas por la degradación sucesiva de tonos. Gordon modela. Es decir, establece los distintos volúmenes mediante un serie de manchas —tintas planas— que se funden y se armonizan en la totalidad por una taposición. Logra así, sin recurrir al procedimiento clásico, efectos de claroscuro. Es más, su su peculiaridad estilística, se encuentra acusadamente esos efectos, cuando el punto que dentro de la pintura chilena es Arturo Gordon, el pintor que de una manera manifiesta merecería el título de "pintorista". Incluso, para patecer más a los pintores de este tiempo, se mantiene casi exclusivamente en el tema de "noche", como Caravaggio, como George de la Tour, como Ribera.

El espíritu, sin embargo, es distinto al de esos maestros. Mayor semejanza —sin que una comparación suponga una similitud de valor— tiene con la época final de Goya. Estas son las telas.

—Composición II y Composición III— son, en cierto modo, "pinturas negras". En primer lugar, resalta el predominio del juego de tintos a base de manchas y de telas quebradas, es decir, de color rojo puro. Nada está dibujado. Las cosas se sugieren en esa atmósfera de profundas opacidades y en ella nacen rostros bastiales, escoscos violentos y deformaciones abstractas que engendran por su ordenación rigurosa un cierto ritmo tónico.

Es Arturo Gordon, a mi modo de ver, el primer pintor chileno que de una manera metódica y por afán de estilizar supera el convencionalismo formal y somete los objetos plásticos a la determinación expresiva, logrando una nueva espiritualidad.

Sus obras hablan, por el mismo

APOYO RECIBE LA CANDIDATURA DEL SENADOR ALLENDE

Con las firmas de los señores Luis C. Maturana, secretario general subrogante, y Demetrio Aymans, secretario de organización, se envió una comunicación al candidato presidencial doctor Salvador Allende en la que se le comunica que "la Izquierda Socialista Popular ha decidido en definitiva proclamarlo como candidato a la Presidencia de la Republica. El Dr Allende acusó recibo y agradeció el apoyo a nombre del Frente del Pueblo.

Los deportistas de Chile están agradecidos del senador Duhalde

ó el señor Briceno, "debo hacer público lo hecho por el senador Alfredo Duhalde: siendo Vicepresidente de la República facilitó a los principales clubes de fútbol, como Magallanes, Colo Colo, Universidad de Chile y Católica, etc., fuertes sumas de dinero, destinadas a financiar sus situaciones internas y ampliar sus actividades deportivas".

"Esta labor del señor Duhalde", terminó expresando el señor Carlos Briceno, "le ha granjeado la simpatía de todos los deportistas del país y la comprensión de la ciudadanía".

CHILENO
"Mi opinión, como ex dirigente de un club de fútbol, de vieja tradición, como es el Magallanes" dijo el señor Briceño

prestigioso dirigente nacional deportivo, "tiene que ser serena y totalmente ajena a las lides políticas, ya que ahora el hombre que el señor Duhalde tiene de actualidad ante un acontecimiento político, como es la Convención Presidencial.

"Todos los hombres que postulan a ser elegidos Presidente de Chile", agregó, "son personalidades, prestigiosas, dignas, patriotas y de conocida trayectoria constructiva en los asuntos nacionales".

"En cuanto al deporte", expre-

Los convencionales del Partido Conservador, que concurrirán al torneo presidencial que se inicia esta tarde, podrán retirarse sus credenciales desde hoy, a las 12 horas. Se les atenderá en la secretaría general del partido, calle Compañía 1255.

ACLARACION HACE ARTURO VELASQUEZ

El Comité proclamará la presidencia de don Pedro Enrique Alfaro, del Partido Democrático, quien es el electo sobre una reelección en el local de la secretaría general, presidida por el diputado Máximo Rodríguez, al tiempo que el secretario general don Juan Aguiayo. Concurrieron también diputados Ruperto Cordero y Carlos Salazar, los señores Puga Fisher y los señores Ballesteros, Hctor H. Muñoz, Julio Olavarría, Rocha, Armando Gutiérrez, Francisco Sepúlveda, Luis A. Varela y Fuentos, Luis A. Zenteno, José María Vargas, Fernando Barrera, Ramón Rey, Juan Agustín Araya, Hernán Amaya; Ernesto Aguayo; Hernán Núñez, Francisco Rodríguez, Gerardo Garmy, Víctor Martínez, Carlos Mendieta, Ortega, Eduardo Morúa, Benjamín Valdes, José Ma-

ría Fernández y Alberto Ellas.

Asistieron además convencionales de Los Andes, Tome, Concepción, Valdivia, Toltén, Valparaíso, Linares y de otras agrupaciones.

Hoy a mediodía se celebrará una importante reunión en el local de la secretaría general, calle Zaharati 1030. Asistirán a ella todos los señores que llegarán hoy en la mañana para discutir los puntos del país. Presidirá la reunión el diputado señor Venegas. También en esta oportunidad se discutirán las modificaciones a las convencionales.

La sede central de este comité funciona en Zaharati 1030, durante todo el día, donde pueden concurrir los señores convencionales simpatizantes de la candidatura del eminente hombre público don Pedro Enrique Alfaro.

Don Arturo Velásquez, dirigente sindical socialista, nos envió ayer la siguiente comunicación:

"Muy señor mío: En la edición de hoy, del diario de su dirección, se publica un suelto de crónica, en el que se menciona mi nombre como integrante del Comité central socialista, que habría sido elegido el señor Eleodoro Domínguez. Mucho le agradeceré se sirva desmentir terminantemente dicha información que carece de veracidad, ya que en la última reunión del Comité central del partido, por estar cumpliendo una comisión sindical en la ciudad de Rancagua, por este motivo el partidario no pudo asistir y mucho menos servir para la elección de los miembros de personas que han abandonado el partido, en circunstancias que no quiero calificar. Le agradeceré la publicación de esta aclaración en que dejen claro mi anhelo."

Candidatura de Carlos Ibáñez rechazan los obreros cristianos

El siguiente es el Comité Ejecutivo de la Sociedad de Beneficencia de la Colonia China elegido en la última sesión para el período 1952:

Presidente, don Adolfo Lam Chang; tesoro, don Manuel Lee Kang Chi; secretario, (en idioma chino), don Sergio Chi; secretario (en castellano), don Anselmo Maydon Jong; prosecretario, don Jose Luy; directores: señores Manuel Chausin, Fernando Wong, Julio Chau, José Lay Kuy y Pedro Siu.

COMITÉ CONTROL.— Presidente, don Ernesto Chiang Wha, secretario, don Alfredo Ponce.

ACUSACION A INFANTE

El "Movimiento Obrero Cristiano de Chile" ha entregado su declaración un extenso documento en el que reconoce que dicho movimiento no se ha plegado a la candidatura presidencial del señor Carlos Prats, jefe del Campo, y que rechaza la forma en que se ex profesa el movimiento. El representante Bolívar Rodríguez Carrasquero arrastra hacia la mencionada candidatura al movimiento.

Hace especial hincapié en que el movimiento no se ha plegado al Partido Liberal se reunido ayer con el objeto de fijar la posición frente a la acusación su candidatura presentada en contra del Ministro de Economía, señor José Luis Infante. En el debate intervinieron los señores Francisco Bulnes Contreras, Juan Antonio Errázuriz, Hugo Zepeda, Jorge Soto, Juan Sepúlveda, Ernesto Jensen, Abelardo Pizarro, Fernando Lira, Alvaro Orrego, Luis Undurraga

del Movimiento por considerar que no representaba los intereses de la clase obrera. Mas adelante agrega que el acuerdo de apoyo a la candidatura Ibañez, fue tomado en forma antirreglamentaria, que contrariaba a la línea seguida hasta ahora que es de imparcialidad frente al problema de la sucesión presidencial.

También dio a la publicidad el voto de censura al ex presidente del Movimiento, el que en su parte resolutive acuerda, 1.º Censurar al presidente señor Bolívar Rodríguez Carrasco; 2.º Elegir en la sesión ordinaria del día 2 de mayo de 1932, la nueva directiva nacional, y 3.º Solicitar de la Comisión de Disciplina la expulsión del señor Rodríguez Carrasco, por considerarlo un elemento perjudicial a las finalidades del movimiento y lesivo a los intereses de toda la clase social chilena. En la sesión siguiente los miembros de la directiva nacional, encabezados por su primer vicepresidente, señor Raúl Contreras Salinas, y el

directiva nacional, y 3.º Solicitar de la Comisión de Disciplina la expulsión del señor Rodríguez Garrasco, por considerarlo un elemento perjudicial a las finalidades del movimiento y lesivo a los intereses de toda la clase obrera chilena. Firman el documento los miembros de la directiva: don Juan Antonio Rodríguez, su primer vicepresidente, señor Raúl Contreras Salinas, don

El CEN radical se reunió a las 20 horas a fin de pronunciarse si correspondía aceptar la concurrencia del PSCH. El sector mayoritario de la directiva fue de opinión que la asistencia de un grupo socialista era impropio, pues aparecía el radicalismo fomentando las divisiones de otras colectividades políticas. Esta tesis se formalizó en un voto que condicionaba la participación socialista a la previa unificación del partido. Fue aprobado por nueve votos contra seis y la abstención del representante de la entidad, señor

El CEN radical se reunió a las 20 horas a fin de pronunciarse si correspondía aceptar la concurrencia del PSCH. El sector mayoritario de la directiva fue de opinión que la asistencia de un grupo socialista era impropio, pues aparecía el radicalismo fomentando las divisiones de otras colectividades políticas. Esta tesis se formalizó en un voto que condicionaba la participación socialista a la previa unificación del partido. Fue aprobado por nueve votos contra seis y la abstención del representante de la entidad, señor

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, showing the inner hinge and the adjacent page. There is no text or other markings on the page.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, showing the inner hinge and the adjacent page. There is no text or other markings on the page.

11, 12 y 13 de enero de 1952

CANDIDATURA PRESIDENCIAL



Pedro Enrique Alfonso

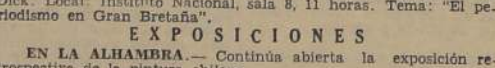
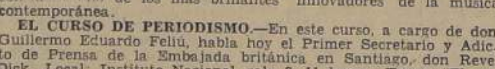
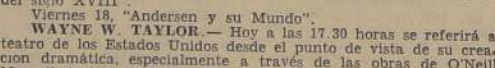
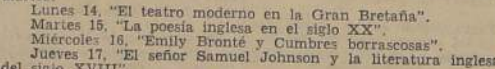
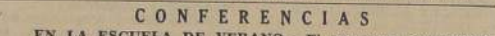
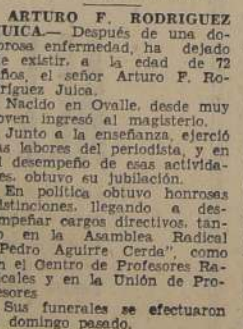
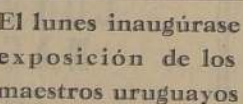
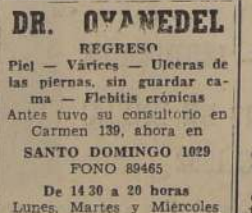
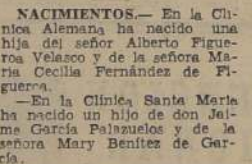
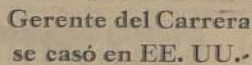
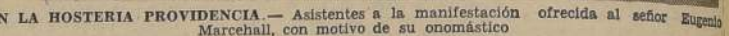
SECRETARIA GENERAL:

CATEDRAL 1377
TELEFONO 81654

comida se reúnen mañana

alumnos del I. Nacional
En una comida que se realiza-
mañana en el Club de Carabos
a las 21 horas, se reunirán
ex alumnos del Instituto Na-
cional, que cursaron el 6.º año de
humanidades, externado, en 1912.
En este grupo de egresados, fi-
gura el actual Ministro del Inte-
rior, don Alfonso Quintana Bur-





104.084 BAJAS DE EE. UU. EN COREA

WASHINGTON, 10. (UP). — El Departamento de Defensa anunció que el número de bajas norteamericanas en Corea, al alcanzarse a 104.084, un aumento de 345 sobre la cifra anunciada la semana pasada.

INTERVENCION CONJUNTA DE TRUMAN Y CHURCHILL RECHAZAN LOS EGIPCIOS

PARIS, 10. (UP). — Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores de Egipto Salah el-Din rechazó la fórmula Truman-Churchill para una gestión de las cuatro potencias sobre el actual conflicto en el Oriente y dijo que para la seguridad, Egipto cuenta con el pacto de defensa conjunto con los Estados árabes y con la cooperación de las Naciones Unidas.

CONDENADOS A MUERTE AUTORES DE MASACRE EN FILIPINAS EN 1949

MANTILA, 10. (U. P.). — Cinco hukbalahaps fueron condenados a morir en la silla eléctrica, por haber tendido una emboscada y asesinado a la señora Aurora Quezon, viuda del Presidente Manuel Quezon, y a otras diez personas. La masacre ocurrió en 1949.

7 MUERTOS EN ATAQUE COMUNISTA EN SAIGON

SAIGON, Indochina, 10. (UP). — Las autoridades francesas dijeron que en el ataque comunista de ayer, resultaron siete muertos y 34 heridos.

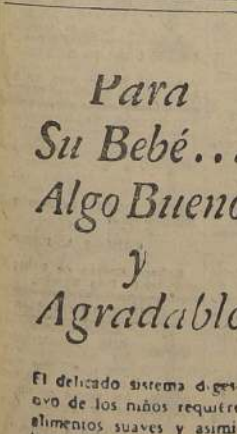


Relojes ACRON

LA GRAN MARCA SUIZA

DISTRIBUIDORES: LA VOGUE LTDA. MONJITAS 715 STGO

Para Su Bebé... Algo Bueno y Agradable



El delicado sistema digestivo de los niños requiere alimentos suaves y asimilables, que sean al mismo tiempo nutritivos y agradables.

La Fosfatina Falières reúne estas condiciones en alto grado. Esta compuesta de féculas y fosfatos científicamente combinados. Es un complemento dietético, suave y sabrosísimo. Ideal para niños, ancianos y convalecientes en general.

Debido a sus excelentes cualidades la Fosfatina Falières ha sido por muchas generaciones el alimento preferido de los hogares. Su popularidad se debe a su calidad y a la legítima Fosfatina Falières.

Saludable • Exquisita • Económica

Usela disuelta en leche

FOSFATINA FALIERES

INTENSAS NEVADAS PARALIZARON LAS ACCIONES EN COREA

Reducida actividad de patrullas en Yonchon Aliados acusan a los comunistas de demorar deliberadamente el canje de los prisioneros

TOKIO, viernes 11. (UP). — (Por Ruthford Post). — Una brillante claridad lunar bañó anoche el tranquilo frente coreano, después de las intensas nevadas procedentes de Siberia y Manchuria que cubrieron con una espesa capa de nieve las trincheras e impidieron casi totalmente las operaciones aéreas durante el día.

Los oficiales aliados pronosticaron que si los chinos no atacan no harán probablemente en lo que resta del mes. En general, las opiniones son que no habrá ofensiva comunista alguna.

La temperatura de casi cero paralizó casi por completo las operaciones en tierra. Sin embargo, pese a la inclemencia del tiempo, una patrulla aliada cuyos miembros vestían uniformes blancos de camuflaje, atacaron sorpresivamente a las tres de la madrugada por una ladera cubierta de nieve al noroeste de Yonchon, posiciones comunistas defendidas por casamatas, la infantería aliada se hallaba casi en medio de las tropas rojas cuando éstas se dieron cuenta del ataque y comenzaron con fuego de fusilería y ametralladoras y una verdadera lluvia de granadas de mano. Los atacantes mataron 21 comunistas y tomaron tres casamatas y antes que saliese el sol se retiraron.

Después que los aliados se habían retirado, los chinos se comprometieron a desistirse de los bombardeos con morteros y durante el día entero mantuvieron un intenso fuego en el sector.

7 MUERTOS EN ATAQUE COMUNISTA EN SAIGON

SAIGON, Indochina, 10. (UP). — Las autoridades francesas dijeron que en el ataque comunista de ayer, resultaron siete muertos y 34 heridos.

Un grupo de terroristas comunistas hizo estallar ayer dos bombas en la parte céntrica de Saigón, en la zona europea.

Varios rojos fueron posteriormente arrestados.



PAUL ROBESON CLAMA POR LOS NEGROS EN LA NU. — El gran cantante norteamericano, y una delegación, llegaron hasta las oficinas de la NU en N. York, protestando contra el Gobierno de su país y acusándolo de "maltratar a los negros". Otros negros hicieron, por él, la misma presentación en París. (Fotos THE SPHERE).

Egipto exige inmediata evacuación de la aldea de Kafr Abdou de tropas británicas

Seria advertencia hizo el Gobernador de Suez

EL CAIRO, 10. (UP). — (Por Walter Collins). — Egipto dijo a las tropas británicas que salgan de la aldea de Kafr Abdou, en la Zona del Canal, o se "atengan a las consecuencias".

La aldea, con sus casas de adobe, está situada entre la ciudad de Suez y el filtro del acueducto que abastece de agua a la guarnición británica. El lugar ha sido escenario de sangrientos encuentros entre las tropas británicas y las guerrillas egipcias.

Fuentes egipcias dijeron que los británicos ocuparon ayer edificios egipcios en la aldea y que los aislaron con alambradas. La medida fue adoptada como consecuencia de la batalla de dos días, la semana pasada, entre terroristas egipcios y fuerzas británicas encabezadas por tanques.

Voceros egipcios dijeron que el Gobernador de Suez, Bey Ibrahim Zaki el-Khlo, notificó a los británicos que abandonarían la aldea. Se dijo que la advertencia fue entregada al jefe de las fuerzas terrestres británicas en el Canal de Suez, teniente general Sir George Erskine.

La aldea de Kafr Abdou se convirtió en uno de los principales puntos de controversia entre Gran Bretaña y Egipto el mes pasado después de destruir los británicos varias casas de la aldea, con el objeto de abrir un nuevo camino hasta el acueducto.

Egipto protestó vigorosamente y llamó a El Cairo a su Embajador en Londres, calificando el paso como represalia por la "agresión" británica.

Los actos de violencia se registraron durante la noche en varios lugares de la Zona del Canal. Se informa desde el cuartel general británico que la casa donde residen los principales directores de la Compañía Internacional del Canal de Suez fue alcanzada por las balas varias veces durante el combate nocturno entre las guerrillas egipcias y las tropas británicas. Los cristales de las ventanas fueron des-

REPERCUSION DE DECLARACIONES DE TRUMAN EN AMERICA LATINA

WASHINGTON, 10. (UP). — (Por Harry Frantz). — Los círculos latinoamericanos han recibido con placer la reafirmación que hizo el Presidente Truman ayer, en su mensaje anual al Congreso, de la gran importancia que tiene el programa del Punto Cuatro en la política exterior de Estados Unidos por pensar que ella es favorable para la interrumpida cooperación técnica dentro del Hemisferio Occidental.

En su mensaje el Primer Mandatario mencionó por nombre al Paraguay entre los 35 países donde están aplicándose los programas del Punto Cuatro. Los observadores presumen que la cooperación de Estados Unidos con el Paraguay para mejorar la economía agropecuaria de ese país sudamericano ha sido puesta especialmente en conocimiento del Presidente, pues el programa ha merecido una amplia atención aquí.

Las fuentes latinoamericanas se sintieron en cambio, defraudadas por la ausencia de una declaración general en el mensaje, acerca de las relaciones interamericanas y algunos opinaron que hubiese sido una buena oportunidad para reconocer el papel de las repúblicas sudamericanas en la lucha mundial de las naciones libres contra las fuerzas comunistas.

También impresionó a los observadores latinoamericanos la afirmación de Truman de que la parte crítica de la tarea de defensa este año será contener la inflación. A ese respecto el

trozados y los muebles en el interior sufrieron averías.

Las informaciones agregan que Charles Roux, presidente de la compañía, y Michel Homolle, su director general, salieron ileso.

Un portavoz de la Embajada británica en El Cairo dijo que un soldado británico fue herido en un brazo por un proyectil disparado desde un automóvil que pasó cerca del muelle de Emma. Hubo otros incidentes aislados donde se registraron tiroteos, pero fuentes británicas dijeron que no causaron bajas.

Ud. fuma DEMASIADO?

Conozca la Boquilla MASTER



No hay necesidad de suprimirlo. La boquilla "MASTER" quita más de la mitad de la nicotina y otros tóxicos. Ninguna otra boquilla ha dado un resultado igual.

"MASTER"

para caballeros \$ 120.—

con ganchito automático para botas la coquilla

A PROVINCIAS, CONTRA REEMBOLSO

Casa FIONA

UNION CENTRAL 1065 Apto 4

Entran a su 2.º semestre negociaciones de tregua

TOKIO, viernes 11. (UP). — (Por Peter Kallischer). — Las Naciones Unidas acusaron ayer, en Corea, a los comunistas de tratar de aumentar sus efectivos militares con el retorno forzoso de más de cien mil prisioneros de guerra.

Los delegados de ambas partes que negocian la tregua, iniciaron hoy su segundo semestre de gestiones en una atmósfera cada vez más tensa de imposibilidad para llegar a más avenencias sobre las cuestiones del canje de prisioneros y el derecho a construir aeródromos militares.

Por segunda vez los aliados rechazaron la propuesta comunista de aceptar todas las condiciones de las Naciones Unidas sobre la fiscalización de la tregua, excepto la prohibición de construir aeródromos. Los comunistas reiteraron que tales restricciones serían una "intervención en los asuntos internos de Corea del Norte".

TEMOR DE LOS COMUNISTAS

El Contraalmirante R. E. Libby, subdelegado de las Naciones Unidas a las negociaciones sobre el canje de los prisioneros de guerra, declaró que los comunistas están "muertos de miedo" respecto a la propuesta aliada de dar a cada prisionero el derecho de escoger libremente el gobierno bajo cuya autoridad desea vivir.

También afirmó que los comunistas tratan de mejorar su posición militar mediante el canje de los prisioneros, al oponerse al principio de que los prisioneros que excedan del número de cautivos canjeados se comprometan a no volver a participar en la lucha.

"Vuestra oposición al principio de libertad condicional", dijo Libby, "es motivada únicamente por el deseo de aumentar vuestras fuerzas armadas en más de cien mil soldados sanos".

El mapor general norteamericano Li Sang Cho, respondió que han sido llevados a los campamentos aliados de prisioneros de guerra "destructores de Formosa". Añadió que las Naciones Unidas tienen el propósito de retener una gran cantidad de prisioneros de guerra con el pretexto de repatriación voluntaria.

Libby manifestó asimismo que los comunistas se oponen a las condiciones aliadas porque "consideran el armisticio no como un puente que conduce a la paz, sino como un pretexto para la reanudación de las hostilidades".

Las palabras de Truman acerca de las necesidades de la defensa en materia de metales, han sido consideradas alentadoras desde el punto de vista de los países latinoamericanos productores de metales. El Presidente hizo notar que la necesidad de acero, aluminio, cobre y níquel para la defensa exigirá una reducción en los requerimientos civiles. Gran parte del cobre y bauxita es importada de Sudamérica.

El mineral de hierro llega en grandes cantidades de Chile y desde hace poco aumentan continuamente las que se reciben de Venezuela.

El Presidente dijo que Estados Unidos aumentará su producción de acero en un 15 por ciento, siendo su meta 120 millones de toneladas por año. Pese a ese aumento de la producción de acero en Estados Unidos, muchos países latinoamericanos siguen teniendo escasez de productos norteamericanos de acero para la exportación.

Tal temor se ve acentuado por la creencia de que uno de los resultados de las conferencias entre Truman y Churchill será un gran aumento de las exportaciones de acero a Gran Bretaña, lo que reducirá proporcionalmente las cantidades disponibles para exportar a América Latina.

CUESTION DE INDOCHINA SE DISCUTIRA EN EE. UU.

WASHINGTON, 10. (UP). — El general Alphonse Juin, jefe del ejército francés, hizo una "visita de cortesía" al general Omar N. Bradley, jefe del Estado Mayor mixto de Estados Unidos.

Funcionarios del Departamento de Defensa dijeron que la visita fue de protección, como paso preparatorio para la discusión entre británicos, franceses y norteamericanos, que comenzará mañana (viernes) en relación con el sudeste de Asia.

En las conversaciones de las tres potencias, además de Juin y Bradley, tomarán parte el mariscal Sir William Slim, jefe del Estado Mayor imperial británico. A la reunión asistirán como observadores los representantes de Australia, Canadá y Nueva Zelanda.

Jun fue acompañado en su visita a Bradley por el general René Coppi, Director del gabinete del general Jean de Lattre de Tassigny, Alto Comisionado y jefe de las fuerzas armadas francesas en Indochina.

Se informa que Juin tratará de conseguir un plan que asegure la cooperación entre las tres potencias en caso que la China comunista invada el sur de Indochina.

El antiséptico que toda mujer puede usar

Ginoseptol

inofensivo, desodorizante de acción bactericida.

Establecimientos Chilenos Colliere Ude

Base, Cloramina, Timol, Alumbre

EN MASA SE SUICIDAN PRISIONEROS ANTES DE VOLVER A CHINA ROJA

TOKIO, 10. (U. P.). — Una fuente informada dijo que cientos de prisioneros de guerra chinos en poder de los aliados, han amenazado con suicidarse en masa antes que volver a la China comunista.

Esta fuente es un civil norteamericano que habla chino y que pasó en China un año y cuatro meses, bajo el gobierno comunista.

También pasó un tiempo considerable en campamento de prisioneros surcoreanos entre los prisioneros chinos, pero no pudo ser identificado.

Las Naciones Unidas tienen alrededor de 20.000 prisioneros de guerra chinos.

9 POLICIAS MUERTOS EN EMBOSCADA EN SINGAPUR

SINGAPUR, 10. (UP). — Nueve policías malayos resultaron muertos en una emboscada tendida por bandidos entre dos zonas de colonias al sur de Parak.

El grupo policial fue enviado a investigar el informe de que los bandidos habían cortado anoche las líneas telefónicas de la zona y distribuido volantes de propaganda.

Al acercarse al sitio del hecho, cayeron en una emboscada tendida por unos 30 o 40 bandidos, los que hicieron fuego sobre los policías.

Cuatro policías cayeron muertos inmediatamente y los otros resultaron heridos, siendo hospitalizados donde murieron posteriormente.

Las armas de la fuerza de policía fueron robadas por los bandidos.

APLICARAN NUEVA LEY A HUELGUISTAS DE BRASIL

RIO DE JANEIRO, 10. (U. P.). — Fundamentándose en la nueva ley Contra los Crímenes a la Economía Popular, el director de la Comisión Central de Precios solicitó al jefe de la policía la prisión de los cabezas del movimiento huelguista de los productores de leche.

Estos anunciaron que a partir de mañana serían suspendidas las remesas de leche a Rio de Janeiro, a menos que el Gobierno conceda un aumento del precio.

duce a la paz, sino como un pretexto para la reanudación de las hostilidades".

ACUERDOS DE 3 PUNTOS

Finalmente, Libby declaró que los aliados y comunistas se hallaban de acuerdo sólo sobre los siguientes tres puntos: 1) Que todos los prisioneros de guerra sean puestos en libertad después de firmarse el armisticio; 2) Que cada bando permita a todas las personas desarraigadas ser repatriadas al fin de la guerra; y 3) Cada prisionero tiene el derecho a ser repatriado después de la guerra.

VEINTE MUERTOS AL ESTRELLARSE AVION IRLANDES EN GALES

CARMAVON (Gales), 10. (U. P.). — La línea aérea irlandesa Aerlingus informó que su avión C-47, con 20 pasajeros y 3 tripulantes, se estrelló en una montaña durante un temporal de viento y lluvia.

La policía informó que se recuperaron tres cadáveres, y que no se han hallado sobrevivientes.

El avión había salido de Londres a las 5.35 P. M. GMT, rumbo a Dublín donde debía llegar a las 8.15 P. M. GMT. Entre las 7 y 7.30 P. M. GMT, el avión se estrelló contra la montaña.

El temporal y el difícil terreno obstaculizaron los trabajos de salvamento. Un campamento que presenció el accidente, declaró: "El rescate de los pasajeros y de los tripulantes, así como de los otros campamentos obteve ayuda de los residentes de un hotel en Llanberis, a dos kilómetros del lugar del accidente, y todos acudieron al lugar del desastre".

Truman envió tratado de paz con Japón, al Senado

WASHINGTON, 10. (UP). — El Presidente Truman envió el tratado de paz con Japón al Senado, pidiendo que sea ratificado rápidamente.

El Primer Magistrado norteamericano también envió al Senado, para su ratificación, el tratado de defensa mutua con Filipinas, el tratado de seguridad con Australia y Nueva Zelanda y el tratado de seguridad con Japón.

Al mismo tiempo, el Presidente solicitó a la Cámara de Representantes la ratificación del tratado del Atlántico Norte para poder admitir a Grecia y Turquía en la Organización para la defensa occidental.

Por su composición especial el Champú



Sic

M.R. 233

limpia perfectamente el pelo dándole un brillo y una suavidad incomparables sin desecarlo o ponerlo grasiento Facilita la ondulación y la permanente.

Establecimientos Chilenos Colliere Ude

\$1.250.- mensuales



CAMINO ANTIGUO A SAN ANTONIO

CAMINO RAVINADO A SAN ANTONIO

PUERTO DE SAN ANTONIO

EN 40 CUOTAS IGUALES. SIN CUOTA AL CONTADO VENDO PARCELAS FORESTALES, DE UNA HECTAREA C.U. M/M. PLANTADAS CON EUCALIPTUS DEL AÑO. UBICADAS A POCAS CUADRAS DEL CENTRO COMERCIAL DE SAN ANTONIO Y CON FRENTE AL PAVIMENTADO A SANTIAGO. PRECIOS, DESDE \$ 50.000 CADA PARCELA.

ATENCIÓN PERMANENTE EN EL TERRENO.

¡HAY LETRERO EN LA BOMBA DE BENCINA, ANTES DE ENTRAR AL PUERTO!.

CARLOS OSSANDON G.

NUEVA YORK 25.

SECC. PROPIEDADES AGRICOLAS

Para Su Bebé... Algo Bueno y Agradable



El delicado sistema digestivo de los niños requiere alimentos suaves y asimilables, que sean al mismo tiempo nutritivos y agradables.

La Fosfatina Falières reúne estas condiciones en alto grado. Esta compuesta de féculas y fosfatos científicamente combinados. Es un complemento dietético, suave y sabrosísimo. Ideal para niños, ancianos y convalecientes en general.

Debido a sus excelentes cualidades la Fosfatina Falières ha sido por muchas generaciones el alimento preferido de los hogares. Su popularidad se debe a su calidad y a la legítima Fosfatina Falières.

Saludable • Exquisita • Económica

Usela disuelta en leche

FOSFATINA FALIERES

Moribundo en París, el General L. de Tassigny

PARIS, 10. (U. P.).—El general Jean de Lattre de Tassigny, uno de los más destacados militares de Francia y Alto Comisionado en Indochina, se halla esta noche moribundo en una clínica suburbana, después de dos intervenciones quirúrgicas.



General de Lattre de Tassigny, que se encuentra moribundo en una clínica de los suburbios de París, después de las intervenciones quirúrgicas a que fue sometido.

Un portavoz del Ministerio de los Estados Unidos informó que el general, que dio nueva vida al ejército francés en la guerra, se hallaba en "estado sumamente grave". Añadió que De Lattre de Tassigny sufría de uremia.

Sin embargo, fuentes allegadas a los cinco médicos especialistas que atienden al paciente, dijeron que la enfermedad es mucho más grave de lo que se piensa, y que el general estuvo a punto de morir dos veces en los últimos quince días.

Su esposa se halla continuamente junto al lecho del enfermo en la clínica particular del suburbio parisiense de Neuilly, donde se internó De Lattre de Tassigny, el 18 de diciembre, luego de un rápido viaje por vía aérea desde su cuartel general en Saigón.

Un oficial que ha permanecido en la clínica desde que el general ingresó después de la segunda operación, el 6 de enero, dijo: "Es como un gato. Tiene siete vidas y todavía le quedan varias. No está perdido todavía".



El nuevo Primer Lord del Almirantazgo, el Almirante Sir Rhoderick McGrigor, de 59 años, es ahora el Primer Lord del Mar en Gran Bretaña y jefe del Estado Mayor de la Marina de Guerra. En la guerra pasada, era comandante del acorazado "Enterprise" y ayudó a hundir el "Bismarck". (Fotos THE SPHERE)

1 millón de dólares costó la odisea del "Flying Enterprise"

NUEVA YORK, 10. (U. P.).—Un portavoz de la Ibrantzen Line, compañía propietaria del "Flying Enterprise", que se hundió hoy frente a Inglaterra, calculó que el rescate del capitán Kurt Carlsen, y la tentativa de salvar al mercante, costaron casi un millón de dólares.

El capitán Clayton McLaughlin, gerente de la empresa naviera, dijo que cuesta alrededor de cuatro o cinco mil dólares al día, manejar un destructor, y el destructor "Keith" estuvo cerca del "Enterprise" durante diez días. A eso hay que añadir el costo del "Golden Eagle", otro destructor de escolta, a cerca de tres millones de dólares por día, más los gastos de los remolcadores, de los buques que rescataron a los pasajeros y tripulantes, los mensajes cablegráficos, las llamadas telefónicas transatlánticas, el personal adicional que la empresa tuvo que contratar durante esas dos semanas, etc.

POLITICA EXTERIOR DE ESPAÑA ANALIZA ARTAJO

MADRID, 10. (U. P.).—En el matutino "El Sol", en un artículo titulado "El regreso a la normalidad diplomática", después de revocar las Naciones Unidas el boicot de 1946 contra España.

Artajo presenta como principal éxito "el regreso a la normalidad diplomática" después de revocar las Naciones Unidas el boicot de 1946 contra España.

ABORDARON REARME DE EUROPA EN REUNION DE TRUMAN Y CHURCHILL

WASHINGTON, 10. (U. P.).—(Especial.)—Por Arthur J. Olson.—Los funcionarios del Gobierno de los Estados Unidos, que estaban preocupados por los asuntos de Europa, se reunieron hoy en una conferencia con el secretario de Estado, Dean Acheson, y el primer ministro británico, Winston Churchill, para discutir el problema del rearme de Europa.

Los representantes de los Estados Unidos, que incluyen al secretario de Estado, Dean Acheson, y al primer ministro británico, Winston Churchill, se reunieron hoy en una conferencia para discutir el problema del rearme de Europa.

"Buen progreso" alcanzaron Eden y Acheson en sus conferencias

WASHINGTON, 10. (U. P.).—El Ministro de Relaciones Exteriores británico, Anthony Eden, y el secretario de Estado, Dean Acheson, terminaron la serie de conferencias que han celebrado en esta capital y se informó que habían alcanzado "un buen progreso" en su tarea de armonizar la política británica y norteamericana, especialmente en el Medio y Extremo Oriente.

El portavoz del Departamento de Estado, Lincoln White, declaró que Acheson y Eden conferenciaron ayer por la tarde, y hoy por la mañana "para discutir más detalladamente los asuntos planteados en las reuniones entre el Primer Ministro británico Winston Churchill y el Presidente Truman. Esos asuntos estaban relacionados principalmente con las cuestiones referentes al Medio y Extremo Oriente y con las que se plantearán en las próximas reuniones internacionales".

White agregó que las reuniones han sido "muy cordiales" y que los dos Cancilleres y sus asesores "han realizado un buen progreso".

Se tiene entendido que las cuestiones que se plantearán en las próximas reuniones internacionales se refieren a la organización del Tratado del Atlántico Norte y el Tratado con Austria.

El Consejo de la Organización del Atlántico se reunirá en Lisboa el mes próximo, y Gran

Bretaña, Francia y Estados Unidos han pedido que el 21 de enero se inicien en Londres nuevas deliberaciones sobre el Tratado con Austria.

Se supo que Eden y Acheson no llegaron a ningún acuerdo concreto, pero que lograron aclarar y aproximar sus respectivos enfoques de los problemas del Medio y Extremo Oriente, de manera que no queden dudas respecto a las actitudes que mantienen.

White manifestó que en las reuniones de ayer por la tarde se trataron exclusivamente los problemas del Medio Oriente. Esta mañana, en una reunión que duró desde las 10.30 A. M. hasta las 12.10 P. M. se trataron las cuestiones del Extremo Oriente y los asuntos que se plantearán en las conferencias internacionales. En las reuniones participó, entre otros, el asesor republicano del Departamento de Estado, John Foster Dulles.

White dijo que Foster Dulles ha informado a ambos Cancilleres sobre las cuestiones referentes al Japon, en particular, y al Extremo Oriente en general.

Eden partió horas después rumbo a Nueva York donde recibirá el doctorado Honoris Causa de la Universidad de Columbia. Posteriormente se dirigirá a Ottawa para reunirse allí con Churchill.

Se pretende gravar la importación de atún al mercado norteamericano

Mayor arancel es perjudicial y puede traer represalias

No relevará Truman a Eisenhower de Europa, al menos que lo pida

Legislación social del Brasil elogian en París

NUEVA YORK, 10. (U. P.).—(Por James B. Canel).—El portavoz de uno de los mayores importadores de atún de Estados Unidos, advirtió que el gran aumento del arancel de aduana a las importaciones de atún propuesto en el Congreso, no sólo perjudicaría las relaciones con los países del hemisferio occidental y Japon, sino que también podría provocar medidas de represalias desastrosas para la industria pesquera de California.

Henry R. Branster, gerente de Ventas de "Wilbur Ellis Company", declaró en una entrevista que al elevarse los aranceles a ese producto, que ocupa el segundo lugar en las exportaciones del Japon, podría obligar a ese país a buscar nuevos mercados en la China comunista o en Rusia. Además, advirtió que los países centro y sudamericanos podrían negar a las flotas pesqueras de California, el privilegio de pescar en las aguas más ricas en atún del hemisferio occidental.

Señaló que el 90 por ciento del atún que se prepara en conserva en California procede de la faja del atún que se extiende desde México a Chile. Expuso que esos países podrían imponer represalias negando simplemente a las embarcaciones pesqueras el derecho a coger la carnada viva en sus aguas territoriales.

Sin embargo, no habría pesca y las fábricas de conserva de California tendrían que depender exclusivamente de las importaciones.

NAUFRAGO EL "FLYING..."

(DE LA PRIMERA PAGINA)

El marino británico que saltó al "Flying Enterprise" para ayudarlo en su lucha se encontraba navegando rumbo a Falmouth, a bordo del "Tourmoli".

Al naufragio había puesto Carlsen un mensaje por radio desde el "Tourmoli" a sus padres, que uno día llegaron a Falmouth desde Dinamarca. Carlsen, hablando en danés, dijo: "Queridos padres. Habla vuestro querido hijo Kurt. Todo está bien. Estoy a bordo del "Tourmoli". Todo está bien".

El rescate de Carlsen y Dancy fue tan emocionante como la lucha que sostuviera el capitán para salvar al "Flying Enterprise". El buque se encontraba a 36 kilómetros al suroeste de Lizard Head, una de las zonas más peligrosas frente a las costas de Inglaterra. Su superestructura se encontraba virtualmente bajo el agua, y las olas de más de siete metros de altura, agitadas por vientos de casi cien kilómetros por hora, imposibilitaron tender otro cable desde el "Tourmoli" al barco.

La primera noticia de que Carlsen había decidido abandonar la nave se tuvo cuando el destructor norteamericano Keith, que se encontraba cerca del mercante, dijo que había partido de Inglaterra un helicóptero de la Armada británica. El capitán accedió a ascender al "punto más elevado de la nave", la chimenea, junto con Dancy para facilitar el rescate.

El helicóptero había partido desde la base naval de Culdroe y voló más allá de Lizard Head, pero la furia del viento era tal, que el piloto se vio obligado a regresar. El capitán del Keith informó a Carlsen, por radio, que el helicóptero no llegaría y le dijo: "Ahora nosotros tendremos que rescatarlos".

El destructor se acercó lo más posible al "Flying Enterprise", y lo mismo hicieron los remolcadores británicos "Tourmoli" y "Dextros", el remolcador francés "Abelie" y la lancha salvavidas de la base de Lizard Head.

Carlsen y Dancy, arrojándose a las cuerdas que previamente habían amarrado, abandonaron la cabina de radio del "Flying Enterprise" y se dirigieron a la parte superior de la chimenea. El buque estaba escorándose y más. El capitán y el marino esperaron hasta que la chimenea estuviera casi horizontal con el mar.

Dancy fue el primero en lanzarse al agua. Carlsen se detuvo brevemente para dirigir la última mirada a su nave, y se lanzó al mar. El capitán recogió primero a Carlsen y después a Dancy.

El capitán del "Tourmoli", Dan Parker, otro viejo lobo de mar de su embarcación, diez nudos. El remolcador "Dextros" permaneció junto al "Flying Enterprise". Este, como un gigantesco tefal, permaneció flotando en el agua durante una hora hasta que se inclinó sobre la cabeza de popa. La proa se levantó alrededor de cinco metros sobre las olas y el mercante se fue al fondo del mar.

El "Flying Enterprise", perteneciente a la Ibrantzen Line, partió de Hamburgo rumbo a Nueva York el 22 de diciembre. Dos días después de Navidad, fue sorprendido por un huracán a unos 360 kilómetros al suroeste de Irlanda. Las planchas comenzaron a hacer agua.

Los diez pasajeros y los 40 tripulantes del mercante permanecieron en cubierta dos días. El 29 de diciembre, Carlsen dio orden de "abandonar la nave". Los pasajeros y los tripulantes se agruparon en la parte superior de la chimenea, y los tripulantes que se encontraban en la parte superior de la chimenea, fueron recogidos por otros barcos.

Carlsen, veterano del mar, empapado en sus tradiciones, permaneció en el barco y utilizando el transmisor de la radio de emergencia, anunció al mundo, que continuaba a bordo de su nave. Durante la noche el capitán danés estuvo solo en el barco.

El 30 de diciembre, Carlsen decidió que la situación era desesperada. Mediante un señalamiento advirtió a Carlsen que iba a dirigirse al "Tourmoli" para tender un cable y comenzó a remolcar los botes que le salvaron desde el destructor Keith y leña revisa.

Pero a las 1.30 GMT del miércoles, el cable de remolque se rompió cuando el "Flying Enterprise" se encontraba a 81 kilómetros de Falmouth. Ayer, Carlsen y Dancy casi fueron arrastrados por las olas que barrían la cubierta del mercante. Ambos se vieron obligados a retirarse a la cabina de radio, y envueltos en frazadas se rescataron contra la pared de la cabina, mientras la creciente fuerza del viento de una nueva tormenta les advertía que pronto tendrían que tomar la gran decisión.

Esta mañana, las olas y el viento iban en aumento. El "Flying Enterprise" se encontraba escorándose, en más de 85 grados y todos se solicitaron la ayuda de un helicóptero, pero éste tuvo que regresar a su base.

Alrededor de las 15 horas GMT (11 hora chilena), el capitán del destructor Keith, decidió que la situación era desesperada. Mediante un señalamiento advirtió a Carlsen que iba a dirigirse al "Tourmoli" para tender un cable y comenzó a remolcar los botes que le salvaron desde el destructor Keith y leña revisa.

Desde Falmouth se siguieron todos los incidentes por radio. Desde el Keith, informaron que podían ver a Carlsen y Dancy "caminando" por la chimenea. Pero ambos "desaparecieron" al mismo tiempo que el Keith informó: "El "Flying Enterprise" se está vendiendo a pique". Pasaron diez minutos que parecían un siglo, pero por la radio del "Tourmoli" informaba que ambos hombres se encontraban a bordo. "Tan pronto como el capitán Carlsen y Dancy vieron en el agua, durante cinco o cinco minutos, Carlsen fue rescatado primero. Se están cambiando ropa ahora y tomando un trago de ron".

El destructor Keith envió un mensaje al "Tourmoli": "Excelente labor. Nuestros saludos a Parker. Buen trabajo, compañero". Y mientras el "Tourmoli" se dirigía hacia Falmouth, el "Dextros" envió su último mensaje a Carlsen: "El "Flying Enterprise" se hundió completamente a las 4.11 GMT (12.11 hora chilena)".

FALMOUTH (Inglaterra). 10. (U. P.).—Chile se unió a los muchos países que han rendido tributo al capitán Kurt Carlsen, quien fue rescatado hoy, después de haber permanecido 15 días a bordo del naufragio "Flying Enterprise", azotado por tempestades en el Atlántico.

El Embajador chileno en Gran Bretaña, señor Manuel Bianchi, envió un mensaje cablegráfico a Carlsen en el cual le comunicó que la Lira Marítima de Chile le ha concedido la medalla de "Salvamento Marítimo".



EL GENERAL EISENHOWER DESPUES DE ANUNCIAR PLANES POLITICOS.— París.— El General Dwight D. Eisenhower, Comandante Supremo Aliado en Europa, tiene en mente, después de anunciar que aceptaría la candidatura presidencial republicana, siempre que "se le hiciera llamamiento claro y definitivo para esa responsabilidad política". Sin embargo, el general Eisenhower autorizó a encabezar el senador Henry Cabot Lodge Jr., quien dijo que el nombre de Eisenhower sería inscrito en las elecciones presidenciales de New Hampshire. (FOTO UNITED PRESS-AP)

Droga que reemplaza a la quinina, descubren

NUEVA YORK, 10. (U. P.).—Una droga para combatir el paludismo ha sido descubierta en la flor de una planta exótica.

La flor es la "Hydrangea", de color blanco, rosado o azul, y utilizada por muchos jardines con el propósito decorativo.

Los hombres de ciencia dijeron que la droga obtenida de la flor puede que sea más eficaz que la quinina en el tratamiento del paludismo. Agregaron que las pruebas con los animales y los informes preliminares indican que tendrá un uso importante en la lucha contra la malaria, en particular en los casos en que la enfermedad no cede a los tratamientos convencionales.

Los hombres de ciencia comenzaron a estudiar la planta cuando supieron que los chinos utilizaban una flor similar en el tratamiento del paludismo desde hace tres mil años. Recordaron que la quinina se obtiene de las Indias Orientales Holandesas, durante la segunda guerra mundial, los Estados Unidos fueron aislados de esa fuente de abastecimiento. Desde entonces, los hombres de ciencia norteamericanos han producido otros productos sintéticos para reemplazar a la quinina.

Los investigadores comenzaron a estudiar las raíces de la planta china llamada Chang-shan, que los chinos han utilizado durante siglos en los tratamientos del paludismo.

Como la existencia de la planta china es limitada, los hombres y los investigadores buscaron una planta norteamericana que tuviera la misma sustancia. Después de estudiar muchas plantas, los investigadores de los laboratorios Lederle descubrieron la sustancia en la Hydrangea común.

LA DEVOLUCION DE 670 BARCOS EXIGE EE. UU. A LOS SOVIETICOS

WASHINGTON, 10. (U. P.).—El Departamento de Estado reveló que Estados Unidos ha exigido a la Unión Soviética la devolución inmediata de 670 barcos norteamericanos que le fueron facilitados conforme a la ley de "préstamos y arrendamientos", o de lo contrario someterá a un prolongado pleito ante la Corte Internacional de Justicia, de La Haya, este "incumplimiento".

El Secretario de Estado, Dean Acheson, entregó una enérgica nota al respecto al Embajador soviético, Alejandro Panushkin. La nota exige a la Unión Soviética que "haga inmediatamente los arreglos necesarios para la devolución de los barcos de préstamos y arrendamientos como se solicitó", o que "deje que la Corte Internacional de Justicia, determine si su negativa constituye o no un "incumplimiento" de sus obligaciones, conforme al convenio de préstamos y arrendamientos del 11 de junio de 1942.

Casi desde la terminación de la segunda guerra mundial hasta ahora, la Unión Soviética ha devuelto sólo 47 barcos y ha tratado de comprar por trescientos millones de dólares las restantes.

La nota dice que Rusia perdió hace tiempo el derecho a comprar esos barcos y que ahora sólo está "eludiendo" sus obligaciones al negarse a devolverlos.

CREDITO PASCUAL SASTRE
SAN DIEGO 928

Eficaz y Exquisita
Colonia Desodorante

L'etherie

Pase centralizar la transpiración con delicada y refrescante fragancia.

La Colonia Desodorante L'etherie protege y refresca la piel al instante, no mancha la ropa. Es exquisita e indispensable para la mujer como para la elegante poltrona del caballero.

ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S. A.

EMISION DE ACCIONES

Por acuerdo del Directorio de esta Sociedad, se procederá a la emisión de 668.666 acciones de valor nominal de \$15 cada una, correspondientes al aumento de capital aprobado en Junta General Extraordinaria de Accionistas, verificada el 29 de octubre de 1951, y autorizada por Decreto Supremo del Ministerio de Hacienda, N.º 11.573, de 10 de diciembre de 1951.

Las personas que figuren inscritas como accionistas en el Registro Social, al 15 de enero en curso, tendrán derecho a suscribir las nuevas acciones a su valor nominal, en la proporción de una acción por cada dos acciones que posean.

El plazo para suscribir y pagar las nuevas acciones, empieza el 18 de enero y termina el 4 de febrero de 1952.

La suscripción la atenderá la Sección Acciones de la Sociedad, a cargo del abogado don Jorge Silva Romo, calle Agustinas N.º 972, oficina 713.

Se previene que las nuevas acciones no tendrán derecho al dividendo N.º 18 de \$1.176.47 por acción, acordado repartir con cargo a las utilidades producidas al 30 de junio de 1951, y que aún no se ha pagado. Por consiguiente, las nuevas acciones devengarán dividendos por las utilidades que puedan obtenerse del 1.º de julio de 1951, para adelante.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la emisión de acciones indicadas precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 15, 16 y 17 de enero en curso.

Santiago, 10 de enero de 1952.

RICARDO MERINO VICUNA, Presidente.
JORGE PEREZ CUEVAS, Gerente.

¡Ah! Si hubiera Sabido...

PETROLEO HAHN

CONTRA LA CALA DEL PELO Y LA CASPA

LIMPIA Y PERFUMA EL CUERO CABELLUDO SIN DEJARLO GRASOSO NI SECO

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, señora

MARIA MANUELA ORRERO VDA DE RIOS

Sus restos serán sepultados mañana sábado, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, calle Las Peñas 4684.

Antonio Rios Orrego y hermanas.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento del señor

NIBALDO OLIVARES MAUREIRA

Sus funerales se efectuarán hoy, después de oficiarse una misa en la capilla del Cementerio General.

Su esposa Ana Guzmán vda. de Olivares y familia.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida hermana, esposa, madre, suegra y abuelita, señora

SARA AGUILERA DE GALVEZ

Sus funerales se efectuarán hoy viernes a las 16 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, Jorge Cáceres 985.

La familia.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida y inolvidable madre, doña

ELISA FORTUNATI VDA. DE CADRA

Sus funerales se efectuarán hoy viernes 11, a las 10.30 horas, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Graciosa Nacional a las 10 horas.

Victoria, Tegualda y Valerio Cadra Fortunati.

DEFUNCION

Procedente de Italia llegaron los restos de nuestro querido e inolvidable cuñado, fallecido en Lucca, el día 10 de noviembre de 1951, señor

NICCOLO MENICUCCI LOTTI

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia La Graciosa Nacional (Alameda B. O'Higgins esquina R. Cumming), después de una misa que se oficiará a las 10 horas.

Hermanos Papa Cecchi.

DEFUNCION

Procedente de Italia llegaron los restos de nuestro querido e inolvidable esposo, fallecido en Lucca, el día 10 de noviembre de 1951, señor

NICCOLO MENICUCCI LOTTI

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia La Graciosa Nacional (Alameda B. O'Higgins esquina R. Cumming), después de una misa que se oficiará a las 10 horas.

Familia Cecchi.

DEFUNCION

Procedente de Italia llegaron los restos de nuestro querido e inolvidable esposo, fallecido en Lucca, el día 10 de noviembre de 1951, señor

NICCOLO MENICUCCI LOTTI

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia La Graciosa Nacional (Alameda B. O'Higgins esquina R. Cumming), después de una misa que se oficiará a las 10 horas.

Su esposa.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañarnos en la sepultura de nuestros restos de nuestro querido esposo y padre don

GUENTHER SCHNEIDER

presente, en el Cementerio General.

El personal de empleados de la Aima.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañarnos en la sepultura de nuestros restos de nuestro querido esposo y padre don

CARLOS A. PHILIP

Rebeca Román de Philip, Rebeca y Patricia Philip Román.

EXPRESION DE GRACIAS

Expresamos nuestros sinceros agradecimientos a los colaboradores y amigos que nos acompañaron en la sepultura de nuestros restos de nuestro querido esposo y padre don

CARLOS A. PHILIP

Philip Philip S. A.

FUNERALES LA CENTRAL

SAN ANTONIO N.º 448
TELEFONO 33585
SAN DIEGO N.º 2301
TELEFONO 54070
Servicios eficientes y económicos
CONSULTENOS CUANDO LOS NECESITE

EN EL FUTBOL
PROFESIONAL

Preparándose para la próxima temporada internacional, el equipo de fútbol profesional de Audax Italiano se encuentra en la práctica de tiro, dirigida por Jorge Góes, en el campo de Falcón, que se halla enfermo.

Entre las nuevas conquistas de los albos figuran Segundo Sánchez, delantero de Villa del Mar, y Campolín Peña, zaguero de Victoria.

Se operará de los meniscos el crack Gilberto Muñoz, de Colo Colo. A esta conclusión se llegó después de un examen médico.

No hay tales gestiones de arriendo entre Exposito y River Plate o San Lorenzo de Almagro. El arquero argentino no ha recibido ninguna proposición.

La U. Católica deberá estar de regreso en los últimos días de la próxima semana. De inmediato deberán incorporarse a la selección para el Panamericano sus jugadores elegidos, entre los que se incluye a Andrés Prieto y a Francisco Molina.

Hoy deben conversar con Luis Tirado los dirigentes de Unión Española. Es muy probable que los dirigentes de la institución de colonia le ofrezcan un contrato record.



LO OPERARAN.— A Gilberto Muñoz le extirparán los meniscos. El crack de Colo Colo sufre de esta dolencia desde hace mucho tiempo.

Peñarol desistió de venir

FIVE FEMENINO DE
SANTIAGO PARTIO
A CONCEPCION

En el nocturno de ayer se dirigió a Concepción el seleccionado femenino de básquetbol de la Asociación Santiago, que participará en el XI Campeonato Nacional, que se inicia mañana en esa ciudad.

Entre otras jugadoras componen el equipo metropolitano, María Ortiz Julia León, Amalia Villalobos, Lucrécia Terán, Laura Piffa, Consuelo Olea, Emma Erbetta, Eugenia González, Carlota Mendoza, Ruth Orellana, Lucy Tapia y Alicia Cancino.

El programa inaugural de mañana consulta el partido de Osorno con Valparaíso. El domingo actuarán Puente Alto con Sewell, y Santiago con Pedro de Valdivia.

NUEVOS PLAYERS
PARA EL IBERIA

Entre los nuevos jugadores que han firmado contrato con el Iberia, figuran José Amaro, delantero de Talca; Mario Ferrás, zaguero de la misma ciudad, y Román Aravena, de Curicó. En los próximos días se espera que cuatro nuevos elementos de provincias finalicen sus respectivas contrataciones.



NO SE IRA.—Alberto Exposito seguirá en el Santiago Morning. No ha entrado en conversaciones con dirigentes de San Lorenzo ni de River Plate, como se anunció.

ALBOS GESTIONAN
AHORA LA VENIDA
DE BOCA JUNIORS

Ante la negativa de la Federación Uruguaya al no permitir al equipo de fútbol profesional del Club Peñarol que se ausente del país hasta que no se dé término al campeonato oficial, ya que Nacional, que se mantiene a dos puntos de distancia, es muy posible que triunfe en su último compromiso y logre empatar el primer puesto, ha quedado cancelada la visita del team oriental a Santiago. La definición del torneo uruguayo tendría que realizarse en caso de una igualdad, el día 3 de febrero, por lo que es prácticamente imposible que el cuadro de Obdulio Varela alcance a Chile.

El gerente de Colo Colo, señor Carlos Weitz, que se halla en Montevideo, comunicó esa decisión de las autoridades uruguayas al presidente de los albos, señor Pedro Fenecca, quien de inmediato le sugirió que se pusiera al habla con las autoridades de Boca Juniors de Buenos Aires.

Los "xeneises" contestarían de un momento a otro la decisión de venir a nuestro país. La primera impresión que se ha formado el señor Weitz por las conversaciones sostenidas con los dirigentes bonaerenses, es que Boca vendrá a Chile, aunque se espera una confirmación oficial y definitiva para el día de hoy.

Natación: Rangers de
Talca supero a U. C.

En fecha reciente se verificó en Talca, una competencia de natación entre los clubes Universidad Católica, de Santiago, y Rangers, de la ciudad sureña, que ha dado comienzo a la celebración de las bodas de oro de la institución.

El puntaje final arrojó un saldo favorable a los talquinos, que acumularon 61 puntos, contra 41 de los católicos. En los 100 metros libres para infantiles, Lameel del Pozo, del Rangers, superó el récord de Chile, lo cual se pondrá en conocimiento de la Federación, para que sea homologado oficialmente.

El programa se completó con la presentación del ballet que dirige Inge von der Forst, cuya actuación mereció elogios del público talquino.



BUEN ARQUERO LLEVA MAGALLANES.— Es Roberto Weitner, crack y seleccionado de Mendoza y que participará en la jira que hoy inician los albicelestes hasta Punta Arenas. Están en el grabado, de izquierda a derecha: Leopoldo Aguilera, entrenador del cuadro profesional; Enrique Hummeres, gerente del club; Tomás Rúa Carrasco, director de equipo y viejo soldado de la causa albiceleste; Roberto Weitner, y Luis Méndez, centro delantero. La delegación la preside el director don Edmundo Hernández Orellana, secretario del Ministerio de Educación, y la integran 22 jugadores. Van todos los titulares, con excepción de José López, llamado a la concentración del seleccionado nacional.

Millonarios debuta el 23

Millonarios, equipo colombiano de fútbol, en el que forman grandes figuras del fútbol argentino como Adolfo Pedernera y Alfredo Di Stefano, debutará el 23 del presente frente al Audax Italiano.

La segunda y última presentación del cuadro visitante será el 26 frente a Universidad Católica. La jira de Millonarios costará al Audax y a la U. C., organizadores de la misma, la suma de 12.000 dólares.

BUSCARRIL ENTRE LOS ANDES—
RIO BLANCO Y VICEVERSA

Desde el sábado 12 del actual se establecerá la circulación de un Buscarril de excursión entre Los Andes-Rio Blanco y viceversa, cuya combinación saldrá de Mapocho y Puerto los sábados a las 14 horas, para regresar los domingos en el tren que llega a las 11 y 23.40 horas y los lunes a las 11 horas a ambos destinos.

Los pasajes pueden adquirirse en la Oficina de Informaciones, Bandera 138.

FERROCARRILES DEL ESTADO

GRAN
ENTUSIASMO
DESPERTÓ ENTRE
EL PUBLICO
el sorteo de Navidad
DEL JABON
rococó

Por este motivo Jabón
Rococó obsequiará en-
tre sus favorecedores
otros

\$ 50.000 -

en premios en dinero efectivo
a fines del mes de Febrero

Si usted quiere pasar
unas vacaciones felices,
envíe los envoltorios del
Jabón Rococó a la di-
rección indicada en su
reverso (Casilla 570,
Santiago) y tendrá opor-
tunidad de ganar uno de
los grandes premios de
este Sorteo de Verano



JABON
rococó

BANCO DE CREDITO E
INVERSIONES

SANTIAGO

Las nóminas de los créditos y depósitos sujetos a la
prescripción establecida en el Art. 20 de la Ley 7.869, por
haber permanecido inmovilizados o por no haber sido re-
clamados por sus dueños durante cinco o más años, fue-
ron publicadas en el "Diario Oficial" número 21552, de fe-
cha 12 de enero de 1950. Número 21846, de fecha 8 de ene-
ro de 1951. Número 22146, de fecha 10 de enero de 1952, y
se encuentran, además a la vista del público en el hall de
la oficina del Banco en esta ciudad.

SANTIAGO, 10 de enero de 1952.

Novedad
**LAPIZ-PASTA
DANES**

en material plástico:

Largo 14,5 cms.

COLORES:
**Verde
Rojo
Azul**

\$35.-

La docena:

\$ 360.-

La gruesa:

\$ 3.600.-

REPUESTOS

\$ 20.- c/u.

LA DOCENA

\$ 180.-

casafiona
UNION CENTRAL 1063

CAJA DE LA HABITACION

SORTEO PUBLICO DE POSTULANTES
A CASAS

El domingo 20 de enero en curso, a las ocho horas,
se llevará a efecto en el Teatro del Hospicio de Santiago
(Avda. Portugal N.º 101), ante el Notario Público don
LUCIANO HIRIART CORVALAN, el sorteo de 1.500 so-
licitudes de postulantes a casas de la Caja, entre los ins-
critos que tengan como mínimo 125 puntos.

Se comunica que pueden asistir a presenciar este sor-
teo todos los interesados que lo deseen.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ULTIMOS

SITIOS

Totalmente Urbanizados
EN PLENA CALLE CARMEN

Asegure el suyo!



**OFERTA
SOLO POR
ESTA
SEMANA**

Atención permanente en el
terreno: CARMEN 2600

- SIN PIE
- 60 MENSUALIDADES
- DESDE \$ 1.770.-
- ENTREGA INMEDIATA
- AGUA POTABLE GARAN-
TIZADA

- LUZ ELECTRICA EJECU-
TADA
- ALCANTARILLADO EN
SERVICIO
- PAVIMENTO DE CONCRE-
TO EN CONSTRUCCION

Sin Comisión

Porque venden directamente sus
PROPIETARIOS

Tratar: AHUMADA 312-DE-526-5º PISO

JOSE GARRO VIENE EN BUSCA DEL DESQUITE ANTE REYES

El viernes próximo, en el ring del Teatro Caupolicán, se inicia la temporada de pugilismo profesional, con la pelea que sostendrá el campeón nacional de peso gallo, Alberto Reyes, y el argentino José Garro.

Este combate constituirá una revancha, pues el año pasado Reyes dio cuenta del transandino en el 5.º round. El desquite quedó pendiente hasta ahora, donde se ha aceptado que Garro entre en su peso normal, que es de 57 kilos. En el primer match fue condición que hiciera 54 kilos, lo cual indudablemente influyó en la potencia de sus golpes. Con todo, y a través de los 5 rounds, hizo sentir sus puños al campeón. Reyes sabe que su rival es diestro en los esquives y que ubica bien las manos. De ahí que esté sometido a una intensa preparación, evitando así cualquier sorpresa.

1.127.474 PERSONAS PAGARON SU ENTRADA

1.127.474 personas, y que pagaron la suma de \$ 27.923.680., concurrieron durante el año 1951 al Estadio Nacional, a espectáculo de carácter local. Este es el detalle:

Espectáculos Nacionales	N.º de reuniones	Público que pagó entrada	Bordereaux
Campeonato Profesional de la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile	42	1.105.811	\$ 27.956.383.-
Fútbol Amateur	18	1.521	7.608.-
Federación Atlética de Chile	6	1.192	11.920.-
Asociación Atlética Santiago	3	425	6.270.-
Club Atlético Santiago	4	7.664	91.120.-
Federación Ciclista de Chile	5	1.899	37.980.-
Asociación Ciclista Santiago	1	523	5.230.-
Club Ciclista Chacabuco	1	289	5.780.-
Club Ciclista Unión Española	1	460	9.200.-
Club Ciclista Amateur	1	5.952	108.742.-
Santiago Moto Club	1	1.027	41.080.-
Antivariado Club Green Cross	1	101	2.370.-
TOTAL	84	1.127.474	\$ 27.923.680.-

TEMPORADA DE VERANO

Arriendo por la temporada, un piso playes y casino, casa amoblada, cinco dormitorios, comedor, living, plaza empalmada, dependencias. Tratar en

VIRA DEL MAR
VON SCHROEDERS N.º 165
FONO 81570

TEAM INDEPENDIENTE JUEGA EN LA HABANA

LA HABANA, 10. (U. P.) — Eugenio González, presidente de la Federación Nacional Cubana de Fútbol, anunció que tras una conversación telefónica con el señor Maresca, delegado del equipo de fútbol argentino Independiente, que se encuentra en Ciudad de México, se ha llegado a un entendimiento para la actuación de ese equipo en esta en el mes de febrero próximo.

Cuando Ud. duerme... deje que vele por la belleza de su cutis la famosa Leche de Belleza Araucana a base de famosa fórmula francesa. Basta aplicarla antes de acostarse. Pídala en las buenas farmacias y perfumerías.

LLAMADO AL PAIS

La Comisión Directiva Nacional del CENSO DE POBLACION Y VIVIENDA, solicita a los habitantes de todo el territorio de la República se sirvan prestar la mayor cooperación al personal de Carabineros, Militares o Civiles, que les requieran los informes que se precisan para los trabajos preparatorios del CENSO.

EL CENSO ES OBRA DE COOPERACION NACIONAL

RELOJERIA Y JOYERIA ITALIANA

ALAMEDA 982, FONO 80474

RELOJES SUIZOS

MODELOS EXCLUSIVOS

en relojes pulseras oro 18 Kt

Variedad surtido en joyas finas

COMPOSTURAS GARANTIZADAS

DAS POR TECNICO SUIZO

FACILIDADES SIN RECARGO

SOLICITE UN CREDITO

CAJA DE LA HABITACION

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "SANTA ROSA"
AMPLIACION — SANTIAGO

El lunes 21 del presente mes de enero, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, calle Arturo Prat N.º 48, 4.º piso, se abrirán las propuestas públicas solicitadas para la construcción de la Ampliación de la Población "SANTA ROSA", de Santiago.

Podrán concurrir a esta licitación, los Contratistas Generales, inscritos en las Categorías 1.ª y 2.ª en los Registros de la Caja.

Base y demás antecedentes, desde esta fecha, en el Archivo Técnico, en la misma dirección.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

LUIS TIRADO CONVERSO ANOCHE CON LOS CRONISTAS DEPORTIVOS

FESTEJAN AL DR. CIFUENTES — Luego de haber desempeñado durante doce años el cargo de presidente de la Sección Cadetes, con una competencia y corrección que le han reconocido todos los clubes, se aleja de la directiva de este organismo el Dr. Mario Cifuentes. Con tal motivo, hoy se le ofrecerá una comida en el Savoy, Ahumada 167.

AGRADECIMIENTOS — La señora Emilia Vidua de Garnham, esposa del que fuera gran dirigente del ciclismo y atletismo nacional y del Club Magallanes, don Leonidas Garnham, ha enviado la siguiente nota de agradecimiento al Director General del Departamento de Deportes del Estado: "Es muy grato para mí, dejar un testimonio público de mi espíritu justiciero para los hombres que dedicaron toda su vida a la noble tarea del deporte, lo que hace conocer y admirar profundamente al jefe del Deporte de Chile. Agradezco en mi nombre y en el de la familia, el recuerdo que usted ha querido perpetuar de mi esposo, Leonidas A. Garnham, en un busto, el que quedará en la galería donde están los que llevaron siempre encendida la antorcha del ideal deportivo."

TIRADO Y LOS PERIODISTAS — El entrenador oficial del seleccionado nacional de fútbol que competirá en el Campeonato Panamericano de marzo, profesor don Luis Tirado Gordillo, y miembros de la Comisión de Equipo, conversaron anoche, durante una comida que se sirvió en el Club de Carabineros, de todo lo relacionado con la magna justa, de la preparación y de otros aspectos importantes relacionados con la magna justa, con los representantes de los diarios y revistas deportivas de la capital.

OPINION SOBRE EL SELECCIONADO — Don Jorge Rodríguez C., deportista que siempre ha seguido de cerca las opiniones de los futbolistas, ha enviado para su publicación las opiniones del torneo panamericano de marzo: EQUIPO A: Livingstone; Zamorano y Roldán; Yori, Rojas y Cortes; Alvarez, Prieto, Meléndez, Muñoz y López. EQUIPO B: Coloma; Fariás y Campos; Alvarez, Sáez y Carvallo; Carrasco, Hormazabal, Lora, Tello y G. Díaz (S. Morning).

BREVES DEL DEPORTE

DEPORTIVO TACORA. — En 3 de febrero efectuará la elección del nuevo directorio para 1952. Para los efectos del pago de cuotas y firma de los registros, la secretaría atiende diariamente, de 18 a 21 horas, en calle Tacora N.º 261.

ANIVERSARIO. — El Deportivo Chilenito, de Providencia, celebrará su 13.º aniversario, con diversos actos que realizará el 19 de este mes, en Avenida Larraín N.º 640.

MANIFESTACION. — Hoy a las 22 horas, en el Hotel Savoy, calle Ahumada N.º 163, se llevará a efecto la manifestación que ofrecen las autoridades de la Sección Cadetes, al Dr. Mario Cifuentes, con motivo de su alejamiento de su cargo de presidente. En esta ocasión se entregará al Dr. Cifuentes la medalla al mérito deportivo y carnet como dirigente vitalicio otorgado por la Sección de Honor.

ISABELINO ORRION F. C. — Este deportista, defensor de los colores del Eleuterio Ramírez, Escuela de Aviación de Santiago, The Comercial y Gold Cross, de Talcahuano; del San Eugenio, Viveros y Fernández Vial, de Concepción, se encuentra gravemente enfermo en su casa habitación de calle Ernesto Riquelme N.º 135, paradero 28-F-136. Solicita una ayuda de los deportistas para hospitalizarse.

ISABELINO ORRION F. C. — Despedido con una manifestación, que hará el domingo en su secretaría, a D. Humberto Pinto Díaz, quien realizará un viaje a Europa, y al jugador Washington Gener, que regresa a su patria: Uruguay. Las adhesiones se reciben en el local de calle Herrera N.º 898, fono 91506.

SORTEO. — El Deportivo Alejandro Pizarro, de Quinta Normal, está organizando una rifa, a beneficio de sus fondos sociales.

FESTIVAL. — El domingo, en la cancha Roberto del Río, se efectuará un festival de fútbol preparado por el comité que dirige la candidatura de la señorita Inés Béjar, a reina del Deportivo Boggán.

FUTBOL. — El torneo sabatino de fútbol del Textil Chacabuco, sigue mañana con los partidos de Yute Desgollas con Imperial, Pedro De Vitta con Santiago Melón y Luis Ayala con Barrera San Pedro.

BANDERA ATLETICO. — Irá el domingo a Isla de Maipo, donde se medirá en fútbol con el Club Las Mercedes, con 3 teams. La delegación partirá a las 12.30 horas, desde calle 5 de Abril N.º 8465.

VISITANTE. — Se encuentra de visita en Santiago, D. Jorge Silva Badilla, ex dirigente de la Asociación de Béisbol de la 4.ª Comuna, radicado actualmente en Coquimbo.

CLUB FRANCISCO ARELLANO. — Se enfrentará el domingo con el Antonio Cabello, en su cancha, de Avenida Bernardo O'Higgins N.º 4780.

BASQUETBOL OFICIAL EN LA CUARTA COMUNA

Por el torneo de básquetbol de la Asociación Cuarta Comuna se cumplirán hoy los siguientes matches en el Estadio Chile: 20.15 horas: Población Ecuador, segundos masculinos; 21.15 horas: Teja con Javiera Carrera, segundos femeninos; 22.15 horas: Población Ecuador, con Deportivo Chile, primeros femeninos; 23.15 horas: Javiera Carrera con Capitán Wood, primeros masculinos.

EN "EL QUISCO" DESCANSARAN LOS SELECCIONADOS

Los seleccionados para el Torneo Panamericano de Fútbol se irán después de la primera eliminatoria que se hará el día 25, a El Quisco. La fecha de partida se ha fijado para el 28 y permanecerán en el Hotel Italia de ese balneario, hasta el 8 de febrero, en que retornarán a la capital.

Posteriormente, el día 10 de febrero, se concentrarán definitivamente en la Escuela de Carabineros donde ya no saldrán prácticamente hasta el término del certamen.

EN EL STADE SE HARA CERTAMEN DE NATACION

En la piscina del Stade Français, se efectuará mañana el tercer torneo de natación de la temporada, que controlará la Asociación Santiago, y que contará con la participación de los mejores elementos de los distintos clubes metropolitanos.

El programa consulta pruebas para infantiles, juveniles y todo com petitior, para damas y varones, finalizando con un encuentro de waterpolo y la presentación del ballet de la Asociación.



ANTONIO MUÑOZ, UN "VETERANO" PREMATURO EN EL MAGALLANES

HACE 8 AÑOS EMPEZO EN LA 3.ª INFANTIL

Hace años que viene oyéndose el nombre de Antonio Muñoz Soño en los equipos cadetes del Magallanes. El popular "Calu", se ha criado con la cancha albiceleste. Lleva 8 años en el club de calle Dieciocho. Y llegó a ser un campeón de la 3.ª Infantil de Laval, el incansable dirigente de los infantiles de la "Academia" lo recibió como a un hijo. Lo ayudó en sus primeros pasos en el fútbol y luego lo destacó como un modelo para los demás chicos.

El comportamiento, la buena voluntad que ha tenido siempre y la disciplina ejemplar de Muñoz, le sirvieron de base para su designación como capitán del 8.º Infantil. Y este puesto lo ha ocupado en todos los demás equipos hasta ahora que actúa en el cuadro de las reservas. O sea, el "Calu" tiene una boja deportiva que muy pocos pueden exhibir. En 1946, cuando llegó a la 2.ª Infantil, el team resultó campeón de la Cadetes. En 1947 capitaneó el elenco juvenil que ocupó el lugar de privilegio del certamen oficial y en 1950 se repitió la satisfacción con el conjunto especial.

Haciendo justicia a un elemento joven y leal, con la institución la directiva del Magallanes acaba de entregarse el premio al "Mérito deportivo", una distinción que son muy pocos los que la han recibido. Se le reconocieron sus condiciones de buen deportista y mejor compañero.

"Estoy agradecido del premio que me ha distinguido el directorio del Magallanes, a quien le he dado parte de mi juventud. Llegué de puntación corto y ahora soy uno de los "veteranos". Llevó los colores albicelestes muy adentro y no creo que abandone nunca una vez al club donde me he criado como deportista. Toda la vida y son muy buenos conmigo. Dirigentes y compañeros de equipo. Mi ambición no es otra que intervenir en el cuadro de honor y seguir luchando en defensa de la "Academia", a quien, ojalá, le vaya muy bien en la temporada oficial de 1952".

CLUB SPLENDID CON "DEFENSOR BORJA"

Mañana en las canchas Francisco Arellano y Población Igualdad, se desarrollará un importante programa, en el que actuarán prestigiosos clubes deportistas, tales como Splendid, Defensor Borja, Laboratorio Interfarma, Universo, Le Grand Chic y Victory.

El programa completo es el siguiente:

CANCHA FRANCISCO ARELLANO. — 18.30 horas: Splendid con Defensor Borja, tres equipos.

CANCHA POBLACION IGUALDAD. — 18.30 horas: Le Grand Chic con Victory, dos equipos; 16 horas: Laboratorio Interfarma con Universo, dos equipos.



COLO COLO VIAJA HOY A CONCEPCION

Partirá hoy por vía aérea a Concepción la primera parte de la delegación de Colo Colo, que cumplirá cuatro presentaciones en esa región. El team albo jugará el domingo en Talcahuano, con el Naval; el martes en Schwager frente al seleccionado juvenil en Concepción, con un team aun no designado, seguramente será el Caupolicán; y el sábado en Lota con el seleccionado. La segunda parte del equipo saldrá mañana tarde por vía aérea.

Presidirá la delegación, el señor José Bustos. Irá también el gerente, don Carlos Welts. Los jugadores serán los siguientes: Escuti, Pizarro, Fariás, Roldán, Sáez, Machuca, Vial, Valdivia, Valdengro, Vial y las nuevas conquistas que son Segundo, Víctor, delantero de Vía del Mar, y Caupolicán Peña, del Víctor Manning. Acompañará a la delegación el árbitro inglés Mr. Manning.

PERU VIENE AL PANAMERICANO

LIMA, 10. — (U. P.) — La Federación Peruana de Fútbol acordó, en principio, concurrir al Torneo Panamericano de Fútbol a realizarse en Santiago de Chile. En la reunión, según se ha informado, se acordó asimismo hacer una contrapropuesta a la Federación Chilena en cuanto al régimen financiero establecido para la concurrencia del Perú al Panamericano de Fútbol. En la misma reunión se contempló la formación de un cuadro representativo con los mejores jugadores de los dos primeros clubes que obtuvieron el campeonato y subcampeonato profesional el año pasado, Sport Boys y Municipal.

EN PUENTE ALTO SE PRESENTAN VIEJOS CRACKS 'ACADEMICOS'

Los Viejos Cracks del Magallanes actuarán el domingo en La Florida. Con tal motivo se citó para el domingo a las 15 horas, en la Plaza Sotomayor, a Eugenio Sofo, Jorge Domínguez, Humberto Meléndez, José Ayenda, Roberto Flores, Guillermo Oyarzún, Roberto Riveros, Guillermo Lamilla, Luis Quiroga y Miranda, Lema, Tognatta, Toledo, R. Fuentes, O. Maza, R. Tapia y M. Zúñiga.

A MULCHEN SE VA EL 16 EL IBERIA

El equipo de fútbol profesional del Club Iberia partirá el 16 al sur para cumplir compromisos en Mulchén (día 16), en Victoria.

6 CANCHAS PARA TORNEO SABATINO

Por el Torneo Sabatino de Fútbol que se cumple en las canchas del Santiago Morning, se disputarán mañana los siguientes encuentros:

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 1. — 15 y 16 horas: Deportivo Mac Kay con Parque Kupffer, segundos y primeros equipos.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 2. — 15 y 16 horas: Juan Aguirre con Pila-Cementario, segundos y primeros equipos.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 3. — 15 y 16 horas: Deportivo Gemo con Los Panchos, segundos y primeros equipos.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 4. — 15 y 16 horas: Oscar Páez con Deportivo Portuño, segundos y primeros equipos.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 5. — 15 y 16 horas: García Vial con Deportivo Manuel Muñoz, segundos y primeros equipos.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 6. — 15 y 16 horas: Keller y Westend con Luis Amunátegui, segundos y primeros equipos. Los equipos ganadores de primera división tendrán que definir entre ellos los primeros lugares de esta competencia relampago, denominada Luis Amunátegui. Las definiciones se efectuarán el mismo día sábado en el Estadio Popular Santiago Morning.

RIFA DEL CLUB J. RONDIZZONI

En la rifa que organizó el Club Juventud Rondizzoni salieron premiados los siguientes números: 00261, primer premio con un reloj pulsera, don Alberto Contreras, calle Euclides 1429, 00289, segundo premio, un par de zapatos, se. Sora Isabel Molina, calle Ruble 555, 00272, tercer premio, un juego de bicicletas, señor Juan Andreu, calle Franklin 1067.

TIJERAS TRINCHAR

"SOLINGEN"

Despresan, cortan cartón, papel y telas. Tienen rompenueces. Inoxidables. Destapador botellas.

CONTRA REEMBOLSO \$ 315.—

STGO. — CASILLA 9464

EL PISO IDEAL

Pavimento de Goma

Bata

AMUNATEGUI 73
f. 12. — fono 63994

SIGUE EL EXITO

TODO A \$ 10.—

Platos para mesa hondos o bajos . . . \$ 10.—
Tazas grandes con platillo . . . \$ 10.—
Tres vasos vitreos en cristal blanco . . . \$ 10.—
Pajillas para huevos . . . \$ 10.—
Juguetes cristal para limón . . . \$ 10.—
Tres cucharas para mesa . . . \$ 10.—
Cuchillos para mesa . . . \$ 10.—
Tenedores para mesa . . . \$ 10.—
Cuchillos nylon para té . . . \$ 10.—
Abrelatas y sacacorchos . . . \$ 10.—
Cucharones y espumaderas . . . \$ 10.—
2 sacos dobles . . . \$ 10.—
Palmatoria . . . \$ 10.—
Jarritos enlozados . . . \$ 10.—

Y miles de artículos más, a \$ 10

CASA BAUZA
— SAN DIEGO 1233 —

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS

En conformidad a los Estatutos Sociales, se efectuará el próximo domingo 13 del presente, a las 11 horas, en nuestra sede social de Santa Rosa 555, la transmisión del mando al nuevo Directorio.

En esta importante asamblea general, el presidente de la institución, don Rubén Cornejo Macías, dará cuenta de la labor desarrollada por el Directorio durante el año 1951.

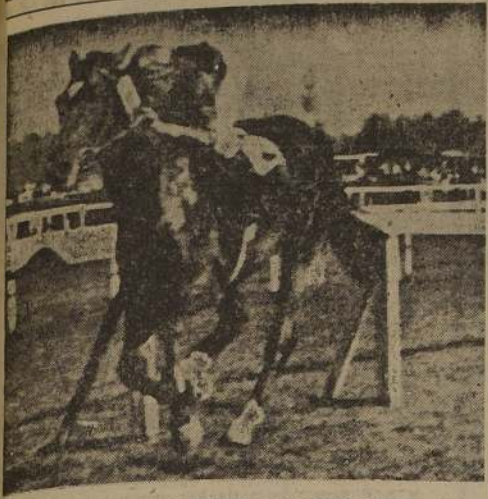
A las 13 horas se servirá un almuerzo al que han sido invitados representantes del Supremo Gobierno, parlamentarios, dirigentes de instituciones y periodistas. A este almuerzo pueden adherir los socios que lo deseen.

En cumplimiento al acuerdo adoptado por el Directorio, a las 6 de la tarde se efectuará una importante reunión general en la que se dará a conocer la forma de adquisición de viviendas para los profesionales del gremio de toda la provincia. Se abrirán los Registros en los que se anotarán los interesados, y se darán a conocer las excepcionales bases y condiciones que ha obtenido la Sociedad en favor de nuestro gremio.

EL DIRECTORIO.

Diecisiete adversarios en el premio "Coquimbo"

LA NACION. — Viernes 11 de enero de 1952 — 15



COMODOR, el rápido hijo de Millstream, se capacita para alcanzar el triunfo en el Premio "Eduardo Souza", una de las carreras importantes del programa del domingo en el Sporting.

LOTES PAREJOS INTERVENDRAN EN LA OCTAVA Y NOVENA CARRERAS

OCTAVA CARRERA. — 1.500 Metros. — Handicap. GUERNICA, 55 (G. Retamal). — Fue tercera de Cuatremoc y Ardilla hace una semana en un lote mejor. Suben los kilos pero es distinta la calidad.

KOKETKA, 55 (A. Poblete). — No corre desde el 8 de diciembre en el Club Hípico, día en que fue cuarta de Dashing Lad, Corrido y Tapia en 1.200 metros.

TERCIOPELO, 55 (M. Ocampo). — Ganó a Gulutrén, Penmal y Hervo el día 1.º. Aseguran que repite y nada nos cuesta creerlo.

PEREGRINA, 54 (O. Valenuela). — Sexta en la que Sam Balay le ganó a Sankara, Ténica presente.

HERCO, 52 (E. Catalán). — Viene progresando el potrillo. Por su cuarto lugar en la de Terciopele y Gulutrén tiene una buena esperanza.

NIGHT CLUB, 51 (O. Olivares). — Ahora que sabe correr a la expectativa, puede corresponder a sus buenos cotes. Aquí veremos los puntos que calza.

GULUTREN, 50 (G. Silva). — Bueno su segundo lugar detrás de Terciopele y Gulutrén. Conserva su buen estado y venderá cara su derrota.

PEUMAL, 49 (V. Ordóñez). — Por su tercer lugar detrás de Terciopele y Gulutrén tiene una buena esperanza.

NOVENA CARRERA. — 1.500 Metros. — Handicap. PRODIGO, 56 (G. Giraldez).

— Ha estado corriendo en muy superior compañía. Buen juego y remunerativo sport.

NAHUEL, 56 (J. Sánchez). — Este veintiocho de los que todavía las menea. Mucho ojo con él.

SIBARITA, 55 (A. Tapia). —

CARRERA "ESPECIAL", SOBRE 1.200 METROS HANDICAP DOTADO CON \$ 70.000— AL 1.º Destacando opciones en las condicionales

Handicap para tres años y más, sobre un recorrido de 1.200 metros y con una recompensa de 70.000 pesos al vencedor, tales son las bases del premio "Coquimbo", carrera especial que sirve de base al nutrido programa del Hipódromo de La Palma.

Las pruebas restantes se extienden sobre 1.500 metros los handicaps ordinarios y sobre 1.200 las pruebas condicionales, reservadas estas últimas a potrillos de tres años que no hayan ganado.

Pasamos, en seguida, a analizar las chances que, a juicio nuestro, llevan los anotados en la competencia central y a considerar las mejores opciones en las condicionales, ocupándonos de los handicaps en párrafos separados.

EL PREMIO "COQUIMBO". — 1.200 METROS HANDICAP.

CASQUIVANO, 59 (L. Espinoza). — Ha estado corriendo con muy mala suerte, pues lo han ganado estrechamente. Aunque nada hizo en el clásico "Año Nuevo" ganado por Qué Más Da a Limpio, Armadillo y Chinitillo, aquí resulta buena carta, pues esta distancia le viene mejor que los 1.500 metros.

HARAPIENTO, 57 (R. Madariaga). — Mientras no asome por el marcador no se le puede tener muy en serio. Hay que esperar.

ACADEMICO, 54 (J. González). — Fue cuarto en fuerte avance final detrás de Abril, Déjelo Solo y Galán. Los 250 metros más del recorrido lo favorecen.

DIJELO SOLO, 54 (J. Olivares). — Muy bueno su segundo lugar detrás de Abril. Puede venir más aliviado, ahora, y derrotar a sus enemigos, de una hebra.

CHEER UP, 54 (R. Ledesma). — Pobrecito cotizado estuvo. Si prueba ganada por Abril. Difícil se le presenta el compromiso aquí.

GARIBALDI, 54 (M. Quezada). — Lo reservaron para este compromiso, y con la monta de don Martín resulta enemigo muy tierno de machos al rebato.

ALGARROBO, 53 (O. Valenuela). — Está sobresaliente el hijo de Alcatraz y resulta la cubita obligada para cualquier juego.

FRITO, 53 (M. Henríquez). — Fue cuarto de Académico, Casquivano y Angolino, en los 1.200 del "Enrique Aguilar". Puede salir y paga muchos billetes.

CHOROY, 52 (V. González). — Fue tercero de Mahatma y Springhill en 1.400 metros, el día 1.º. Tiene una narrada de chances.

SUMITAR, 52 (G. Silva). — Corredor a las derechas es en esta cancha el hijo de Alcatraz. Sigue progresando y puede coronar aquí una serie de victorias con una "Especial".

VANIDAD, 51 (A. Silva). — Le han estado faltando al respetar muy seguido a Vanidad. Hay que esperar que se componga la chicha.

LIMPIO, 51 (M. Guerrero). — Por medio cuarto lo ganó a Mahatma en 1.500 metros. Este tiro debe venirle mejor y por lo bueno que está, y el cómodo peso que carga, si no es quemada debe ser punto bordonado.

ALUMKEY, 50 (L. Pérez). — Fue tercera de Polipaco y Cambises, en días pasados. Buena está la torcidilla pero el compromiso es muy difícil.

GALAN, 47 (V. Ordóñez). — Muy bueno se había visto en sus chilenadas para el clásico "Velocidad", y sólo pudo llegar tercero. Aquí puede lucir sus pocos comunes condiciones de ligero.

CAMBISES, 46 (G. Farmer). — Este tiro debe venirle mejor que los 950. Ahora puede llegar más cerca.

CARMELITA, 45 (E. Muñoz). — Con ojos muy poco inquietos le han estado contemplando los señores Comisarios y la chicha lo ha aprovechado lindamente, pues le ha estado escapando a la canchita en Australia.

ONGOLMO, 45 (L. Jara). — Escóto a Mario, hace una semana, y ahora se le ha ocurrido pasarse al pinto de los grandes. Corredor está el hijo de Orégano.

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 metros. — Condicional.

AGESILAO, 56 (V. González). — Por muy bueno tienen al hijo de Agilidad pero hasta el momento no le hace nada de honor a su mamá.

AL CAPONE, 56 (J. Sánchez). — Vez que corre llega segundo matemático. Una pequeña fortuna ha acumulado ya en plaza, y nuevamente parece ser la "linda".

ERASEMA, 56 (E. Núñez). — Nada de mal corrió en la prueba ganada por Médicos a Hangar, Hervo y Angolino. Puede encargarse de proporcionar la sorpresa.

FOLKE, 56 (F. Gálvez). — Conoce el marcador y lleva buen finete. Como el lote es muy modesto puede darle aquí su masacrita al queso.

MUY GENTIL, 56 (M. Quezada). — Es un grito y plata el hijo de Doramito. Ahí queda la nombrada por si le interesa.

PAPELERO, 56 (E. Catalán). — Ha estado llegando cerca y puede perfectamente ocupar hueco en el marcador de llegada.

PETRARCA, 56 (A. Poblete). — Escóto de Night Club a medio pascuero. El llamado a postergar a Al Capone.

TERCERA CARRERA. — 1.200 metros. — Condicional.

AMEROSOLI, 56 (E. Soto). — Un hijo de Abarquero que hace su primera arma. Si corriera lo que corría su papá sería número puesto.

BAMBOLIN, 56 (O. Giraldez). — Ha estado corriendo discretamente en lotes superiores. Puede ser placé en esta compañía.

CAN, 56 (J. Olivares). — No parece ser tan perro como su nombre lo indica. Es ligero y desprendido y a lo mejor ahora les ladra a sus enemigos.

FLORETAZO, 56 (H. Perera). — Llegó encima en la que Sagar le ganó a Nuky y Goleada. El que

quiera ganar la carrera tiene que ganar a Floreazo.

INMORTAL, 56 (A. Poblete). — Fue tercero de Angolino y Al Capone, el día 1.º, en 1.400 metros. Con el de arriba debe ser la pelea al final.

QUINTA CARRERA. — 1.200 metros. — Condicional.

BIG RED, 56 (J. Alarcón). — Es mejor que muchos de los anotados y a pesar del tiempo que no corre por estos lados le encontramos mucha opción.

HOWARD, 56 (O. Olivares). — Por su cuarto lugar detrás de Angolino, Al Capone e Inmortal tiene opción machucante y contundente.

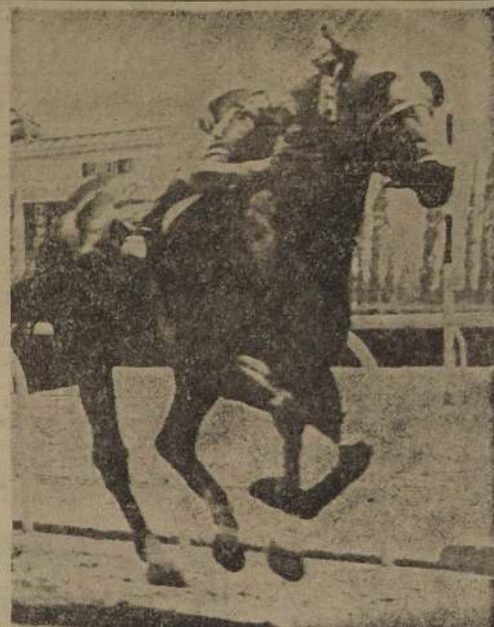
IRAK, 56 (J. Escobar). — El día 2 de diciembre llegó segundo de Corale en su debut. De corresponder a esa actuación debería ser chancaca frente a éstos.

JOACO, 56 (E. Márquez). — Un hijo de Fouché y Humorada del Stud Pentagrama que prepara Agustín Gutiérrez. En su caballería anheba buena geografía.

NUKY, 56 (A. Silva). — Fue segundo de Sagar, dándole peso. Debe ser el favorito del público y de la cátedra el pupilo de doña Rina.

JORDAN, 56 (J. Sánchez). — Cuarto de Night Club, Petrarca y Flama. Puede y paga muchos billetes.

PLAZA, 56 (L. Pérez). — Por la actuación a que hacemos mención, poco objetivamente, debe pelear la llegada una vez más.



SUMITAR, con doble anotación en La Palma. Donde corre, será hueso duro, pues mantiene su mejor condición de entrenamiento.

Aprontes de ayer en el Hipódromo Chile

POCHITA, montada por V. Ordóñez, pasó 600 metros en 39.

DANTESCO, montado por V. Ordóñez, pasó 800 en 57 y 800 en 58.

SELVOSO, montado por A. Das, pasó 800 metros en 37.

GALAN, con V. Ordóñez, 400 metros en 24 1/2, repitió igual.

UFANO, montado por aprendiz, pasó 800 en 39.

POIVORILLA, montada por B. Sandoval, pasó 400 metros en 26.

NIENFER, con R. Ledesma, pasó 400 metros en 24.

ORINOCO, montado por M. Ocampo, pasó 800 en 52.

GIOVANINA, con R. Ledesma, y NUKY, A. Silva, 400 en 25.

SILVER STAR, con E. Catalán, pasó 500 en 31.

VANIDAD, montada por A. Silva, pasó 400 metros, a voluntad, en 26.

VASCO, montado por Juan Espinoza, pasó 500 en 21.

SUMITAR, con G. Silva, pasó 500 metros en 30; repitió con B. Sandoval, en 23 1/2.

FIRULETE, con B. Sandoval, en 23 1/2.

CAMINITO, montado por Ig. Núñez, pasó 600 metros en 23 1/2.

PRODIGO, montado por Oiro Giraldez, pasó 800 metros en 31.

PEUMAL, montado por V. Ordóñez, pasó 800 en 38 dos quintos.

VOLCANICO, montado por Manuel Quezada, 800 metros en 31 3/5.

PALATINO, montado por Luis Pérez, pasó 800 metros en 27 3/5.

ORAU, montado por G. Retamal, pasó 600 metros en 24 3/5.

ESTANCERO, montado por G. García, pasó 800 metros en 29.

BLANQUINA, montada por C. Farmer, pasó 800 metros en 38 1/5.

LAGARTO, montado por A. Silva, pasó 400 en 25 un quinto.

De muy diversa calidad son los lotes de la primera, cuarta y sexta pruebas

PRIMERA CARRERA. — 1.500 Metros. — Handicap.

GIOVANINA, 56 (R. Ledesma). — Fue cuarta de Marinha, Sagar y Dumbard el día 1.º en 1.400 metros. Puede pagar placé.

MONTANOSO, 55 (H. Vergara). — Igual colocación ocupó detrás de Dantesco, Sablazo y Lismore. Uno de los menos malos del pinto.

LISMORE, 55 (Ig. Núñez). — Opción machucante y contundente por la performance a que nos referimos precedentemente.

DANTESCO, 54 (V. Ordóñez). — Lleva dos al hilo el hijo de Mac Mahón y aquí va por la tercera.

OSVALDO, 48 (E. Márquez). — Figuró cuarto no hace mucho detrás de Lucaya, Sandallón y Camacho. Ordinarío es el pinto pero no se ven maravillas en el lote.

CUARTA CARRERA. — 1.500 Metros. — Handicap.

GARITO, 56 (J. Orellana). — Es un chico muy travieso y atrevido. Gana cuando menos se lo piensa el respetable.

LIBARDONES, 50 (V. González). — Corral con el de arriba que viene de correr muy bien en el clásico ganado por Qué Más Da. Opción de primera le vemos.

SUMITAR, 52 (G. Silva). — Está anotado también en la carrera especial. Hay que esperar la lucha por ver por cuál se deciden porque está saltador.

PROPIETA, 52 (V. Ordóñez). — La han estado creyendo y ha fracasado. Aquí pueden sacarse los balazos los que han creído en ella.

SPRINGHILL, 48 (A. Poblete). — Escóto a Mahatma, en 1.400 metros. Puede presentarse favorable la carrera si se producen ciertos retrocesos.

NOCTETO, 47 (R. Madariaga). — Cuarto de Mahatma, Camacho y Hallowell. Sabía su victoria.

SEXTA CARRERA. — 1.500 Metros. — Handicap.

VENTOLERA, 56 (M. Ocampo). — Terciopele, sacó la cara por ella en días pasados pero nada nos extrañaría que ella ganara ahora.

MARINHA, 53 (O. Giraldez). — Ganó a Sagar, Dumbard y Giovanina en 1.400 metros. Aquí puede repetir la gracia a pesar de los 100 metros más.

LELY, 52 (J. García). — Le gustan estas cosas raras a la chicha. A lo mejor sale de perdidura aquí ya que viene de ser tercera de Navidad y Costa Verde.

LUCAYA, 49 (C. Farmer). — Aunque nada hizo en la prueba ganada por Sagar, su victoria sobre Sandallón y Camacho le da chance en esta oportunidad.

DUMBARD, 47 (E. Catalán). — Por su tercer puesto obtenido detrás de Marinha y Sagar debe vender cara su derrota aquí.

UNDECIMA CARRERA. — 1.500 Metros. — Handicap.

DOPADOR, 54 (G. Sepúlveda). — Por su victoria sobre Sambalaz, Uniforme y Tonto Pillo le encontramos cabe, pese a que posteriormente no figuró en la de Charmanta.

JAMAICANO, 53 (M. Guerrero). — Tiene un cuarto lugar, detrás de Sibarita, Barranca y Comotú en el Club, volando al final, que le da la opción del lance.

CAMPERO, 52 (G. Silva). — Cuarto de Luchador, Retengo y Arrabalero el pasado domingo. Tiene opción el del "Analucia".

AMANTE, 51 (J. Olivares). — Por su segundo lugar detrás de Charmanta el día 1.º le vemos opción destacada en este conjunto.

TIERRAS BLANCAS, 51 (R. Madariaga). — Muy pareja la hija de Ruler que viene de rematar tercera de Charmanta y Amante hace dos semanas.

POET, 50 (A. Poblete). — Viene huyendo de Vifa en donde fue suspendido por maromero. Pero el reglamento es tan especial que los "rivos" allá son "honrados" aquí. (Qué Dios bendiga a sus autores...)

CINCO, 49 (V. Ordóñez). — Así son las cosas del destino. Poco detrás de Poet viene en la lista Cincol... Hecho a la medida, como quien dice. Pero no es como el anterior, ya que en su última actuación fue cuarto de Charmanta Amante y Tierras Blancas.



COMPLETO AUTO-LITE PARA Viajar Con Mayor Placer

Todos los repuestos Auto-Lite están fabricados para funcionar conjuntamente con la mayor precisión, porque forma una perfecta unidad... de manera que cuando el equipo de su automóvil necesite repararse, especifique las Piezas Auto-Lite Originales de fábrica.

● FUNCIONAMIENTO DE EQUIPO ORIGINAL
● SERVICIO DE TODA CONFIANZA
● OPERACIONES ECONOMICAS

Los distribuidores, botines, motores de arranque, generadores y todas las partes componentes, están incluidas en la línea completa de productos eléctricos automotrices fabricados por Auto-Lite.

Ud. se convencerá que vale la pena especificar las Piezas Auto-Lite Originales de fábrica para el equipo de su automóvil, porque "UD. NUNCA FALLA CON AUTO-LITE."

SISTEMAS ELECTRICOS Auto-Lite

HERMAN HNOS. CIA. LTDA.

Santiago — Valparaíso
Concepción — Temuco

Por ningún dinero se pueden comprar mejores sistemas eléctricos.

GRANDIOSA LIQUIDACIÓN

Por transformación del local líquida todas las mercaderías a precios menos del costo; esta oportunidad solamente durará hasta el 30 del presente, visítenos y se convencerá.

SECCION GENEROS

MONGOL muy fino, de 1 metro de ancho, en varios colores, metro.

Antes . . . \$ 98.—
Ahora . . . \$ 77.—

CURUP Están en lindas coloridas.

Antes . . . \$ 115.—
Ahora . . . \$ 88.—

PERCALA española, en varios dibujos.

Antes . . . \$ 98.—
Ahora . . . \$ 69.—

TUBOS estampados, en varios colores.

Antes . . . \$ 110.—
Ahora . . . \$ 62.—

SEDA estampada, en varios dibujos.

Antes . . . \$ 138.—
Ahora . . . \$ 85.—

SEDA estampada, un gran surtido de última moda.

Antes . . . \$ 198.—
Ahora . . . \$ 120.—

CLOQUE nacional en varios colores.

Antes . . . \$ 95.—
Ahora . . . \$ 85.—

CLOQUE importado de un color.

Antes . . . \$ 188.—
Ahora . . . \$ 148.—

CLOQUE estampado en varios colores.

Antes . . . \$ 198.—
Ahora . . . \$ 108.—

JARSEN muy fino, en varios colores.

Antes . . . \$ 108.—
Ahora . . . \$ 85.—

ORGANZA suiza, en colores de última moda, recién recibida.

Antes . . . \$ 260.—
Ahora . . . \$ 168.—

ORGANDI suiza, de un color, muy fino.

Antes . . . \$ 270.—
Ahora . . . \$ 170.—

COTON americano, en varios colores.

Antes . . . \$ 268.—
Ahora . . . \$ 220.—

BRODEY suizo, únicos dibujos, recién recibidos.

Antes . . . \$ 1.150.—
Ahora . . . \$ 850.—

PATUROS, gran surtido.

Antes . . . \$ 39.—
Ahora . . . \$ 26.—

CAJOETINES muy finos.

Antes . . . \$ 41.—
Ahora . . . \$ 28.—

Y varios artículos más se liquidan en la misma forma; aproveche esta oportunidad.

Casa KASSIS

348-ESTADO-348

no confunda!



BUENOS AIRES — MONTEVIDEO — SANTOS — RIO DE JANEIRO — BARCELONA — NIZA — GENOVA — TURIN — PARIS — MILAN — FLORENCIA — ROMA — NAPOLES — POMPEYA — ISLA DE CAPRI — FLEGREI — SOLFATARA

**¡El viaje más feliz que usted pueda soñar!
¡y al alcance de su bolsillo!**

SESENTA DIAS DE VIAJE PLACENTERO

ITINERARIO

Día 13 febrero.—Salida de SANTIAGO en tren, en primera clase, con cama.
Día 14 febrero.—Llegada a BUENOS AIRES.
Día 15 febrero.—Estada en BUENOS AIRES.
Día 16 febrero.—Salida en el gran transatlántico "GIULIO CESARE" desde BUENOS AIRES, en tercera clase, con camarote.
Día 20 febrero.—Escala en MONTEVIDEO.
Día 21 febrero.—Escala en RIO DE JANEIRO.
Día 22 febrero.—Escala en BARCELONA y NIZA.
Día 23 febrero.—Llegada a GENOVA. — Recepción y alojamiento.
Día 24 febrero.—GENOVA. Visita a la ciudad. Salida para TURIN y prosecución del viaje a PARIS.
Día 25 febrero.—PARIS. — Recepción y alojamiento. Visita a la ciudad.
Día 26 febrero.—PARIS. Visita a la ciudad y VERSAILLES.
Día 27 febrero.—PARIS. Día libre. Por la noche, tren a MILAN.
Día 28 febrero.—MILAN. Llegada y recepción. Alojamiento. Por la tarde visita a la ciudad.
Día 29 febrero.—Salida de MILAN a FLORENCIA. Llegada, recepción y alojamiento.
Día 30 febrero.—FLORENCIA. Visita a la ciudad.
Día 1º marzo.—FLORENCIA. Visita de Museos y Galerías de Arte.
Día 2º marzo.—Salida para ROMA. Llegada, recepción y alojamiento.
Día 3º marzo.—Estada en ROMA. Visitas a la ciudad, Galerías de Arte y Museos.
Día 4º marzo.—Estada en ROMA. Visitas a la ciudad, Galerías de Arte y Museos.
Día 5º marzo.—Visitas a CASTELLI ROMANI, TIVOLI, VATICANO y eventual audiencia de Su Santidad.
Día 6º marzo.—Estada en ROMA.
Día 7º marzo.—Estada en ROMA.
Día 8º marzo.—Salida de ROMA a NAPOLES. Llegada, recepción y alojamiento.
Día 9º marzo.—Salida de NAPOLES a POMPEYA. Llegada, recepción y alojamiento.
Día 10º marzo.—NAPOLES. Visita a la Isla de Capri, FLEGREI y SOLFATARA.
Día 11º marzo.—Embarque en el vapor "PAOLO TOSCANELLI".
Día 12º marzo.—Llegada a BUENOS AIRES.
Día 13º marzo.—Salida de BUENOS AIRES.
Día 14º marzo.—Llegada a SANTIAGO.

VISITA A LOS PRINCIPALES MUSEOS Y GALERIAS DE ARTE, ACOMPAÑADOS POR GUIAS COMPETENTES

El precio total del viaje, todo incluido, es de

\$ 32.000

PLAZAS LIMITADAS

LAS INSCRIPCIONES DEBERAN SOLICITARSE ANTES DEL 30 DE LOS CORRIENTES

A nuestros clientes de provincias, atenderemos por correspondencia cuantos informes nos soliciten en relación con esta GRAN EXCURSION

Los participantes serán objeto de agasajos especiales de parte de las autoridades y organismos que secundan la acción cultural perseguida por la realización de este viaje.

SOLICITE DETALLES A



SILLAS DE PASEO

CREDITOS SIN PIE

METALUX MONJITAS 843

VENTAS DIRECTAS AL PUBLICO

Cuadros de seda

\$ 41.-

Enaguas de seda

\$ 89.-

FABRICA DE TEJIDOS

"ASTRA"

1134 - ROSAS - 1134

¡No confundir con otras tiendas! Despachamos a provincias contra reembolso. Visitantes sin compromiso alguno. Somos fabricantes. Nuestros precios son los más bajos en Santiago.

CASA Clary

(Atendida por su propia dueña)

Faldas — Sostenedores y Cinturetes.

Faldas abdominales para hombres, sobre medida.

Pedidos contra reembolso.

STO. DOMINGO 1034

Of. A-Fono 30394 SANTIAGO

CATRES 10 CROMADOS

MESES PLAZO

COLCHONES de LAMILLA EN TELA de Damasco \$1.950.-

CASA BRONCELAN

SAN PABLO 2715

BUSES SANTIAGO-TALCA E INTERMEDIO

SALIDAS DE SANTIAGO:

7.30 horas

8.40 horas

15.30 horas

17.30 horas

SALIDAS DE TALCA:

7.30 horas

8.40 horas

15.30 horas

17.30 horas

ENCARGOS — ENCOMENDAS — REEMBOLSOS

SANTIAGO: Avenida Bulnes N.º 150 — Teléfono 67014.

CURICO: Pastelería Italia — Teléfono 441.

MOLINA: El Refugio — Teléfono 98.

TALCA: 1 Oriente 1087 — Fono 459.

RADIOS

Standard Electric

SIN PIE

METALUX

MONJITAS 843

ENTREPISO

DENTADURAS ROTAS

REPARA EN UNA HORA

Dientes quebrados reemplaza en 30 minutos.

Laboratorio Dental "RAPIDO"

PASAJE MATTE N.º 81

Segundo piso - Oficina 222

Pedidos de provincias se despachan en el mismo día.

Calzado CREDITOS

DAMAS CABALLEROS/NIÑOS

CARTERAS CAMISAS

CREDITOS

SAN DIEGO 1889

Subo a un hotel de 30 cuartos presentando este aviso se le da un lindo café de la casa.

CASITAS Y BUNGALOW PARA PLAYA Y CAMPO

Económicas

Sólidas

Atractivas

CONFORT Y AGRADO

CON UNA CHIMENEA PREFABRICADA

TEMPERATOR

Informes:

A. C. KRISCH

Calle La Bolsa 64

4.º Piso - Of. 326

Teléfono 62496

Pianos

IMPORTADOS

PIANOS DE CALIDAD

PRECIOS DESDE \$55.000

CONSULTE FACILIDADES

P. GALLIAS

MERCED 617

FONO 33491

CASA Morgan

TELEFONO 60901

JEEP WILLYS

1951

VAUXHALL

1951

CHEVROLET

1951

POWET

1951

JANELIN

1951

OLDSMOBILE

1951

GRAN STOCK DE OTROS MODELOS Y MARCAS

6 - 10 - 15

meses plazo

102-Nataniel-102

esquina

ALONSO OVALLE

MENITA MODAS

2863 San Diego 363

GRAN LIQUIDACION

Rotas, Trajes, Sombreros, Vestidos, Blusas

ELEGANCIA — ALTA — CALIDAD

PRECIOS SIN COMPETENCIA

AMPLIOS CREDITOS

HELADERAS

\$ 200 MENSUALES

DIRA

MERCED 709

esquina Mac-Iver

TAPICERIA

— DE —

Automóviles

JUAN VERGARA

Se hace toda clase de tapicería y fundas. Gran surtido nylon y petate. Ajuste de puertas. Cambio de cremalleras y correderas para vidrios. Cambio vidrios insustituibles. Arreglos de chapas. Manillas con llaves. Pisos de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día.

DIRECCIÓN DE JULIO N.º 365

(Interior) — TELEFONO 35320

MARQUESAS CROMADAS

CREDITOS SIN PIE

METALUX

MONJITAS 843

ENTREPISO

¿QUIERE VENDER SU RADIO?

PERO ESTA MALO...

No importa. Nosotros nos encargamos de vender cualquier receptor de radio de calidad, aunque esté descompuesto. En este último caso nos encargamos de repararlo por nuestra cuenta, sin inversión alguna para usted. Tenga la amabilidad de consultarnos sin compromiso.

Opciones y calidad

CASA NINOVE

Huérfanos 611, esq.

Miraflores

TELEFONO 32065

Abierto los sábados todo el día

SEDAS

Floreada \$ 90.-

Floreada opaco 100.-

Chantung 75.-

Panamá 62.-

Tafetán 118.-

Estampados 44.-

Gran surtido en trajes de baño "Lastex". Precios bajísimos

UNIVERSAL TEXTIL LTDA.

IRARRAZAVAL 440

Frente al Teatro Andes

Modernice SU RELOJ VIEJO

Con una caja moderna y con la esfera W. H. por muy poco dinero.

7 en vitrinas. TALLERES:

ESTADO N.º 357

No Bote Su Terno

VAMOS A DOMICILIO

Pagamos los más altos precios por ropa y calzado de caballero.

Compramos camisas, somieres, lana usada y máquinas de coser.

FRANKLIN 742

— FONO 52596 —

LAPICERAS y BOLILLA

Cabel

Con tinta perfeccionada

TEMPORADA DEL BLUE JEAN

Ahorre comprando directamente en la FABRICA

Para damas, de \$ 260.-

Para caballeros 240.-

Para niños 160.-

NIÑOS 140.-

FABRICA DE OVEROLES

ARTURO PRAT 183

Se envía contra reembolso

ARGOLLAS PARA NOVIOS

\$ 500.-

14 quilates el par grabadas

18 quilates, desde \$ 800.-

el par, grabadas.

Joyería Danziger

SAN ANTONIO N.º 344

DESFACHO CONTRA REEMBOLSO

CASA ALONSO

ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES

21 DE MAYO 817

FONO 63049

MENAJES

CASIMIRES

No pague el lujo del centro.

Económicos \$ 400.- en un corte de linda fantasía OVEROLES de TOME. Casimires peinados, finos, desde \$ 550.- el metro.

Marcelo Uranga

COMPANIA 1291

OFICINA 214

MALETAS

PORTADOCUMENTOS etc. Compre directamente en la

FABRICA MALETERIA MUNDIAL

21 DE MAYO 665

JERINGAS HIPODERMICAS

Tanalux

• BORDE Y CHAPLO REFORZADO

• TEMPLE ASISTENTE

• AJUSTE HERMETICO

• CUERPO Y CHAPLO MONERADO

• CALIDAD GARANTIDA

PRECIOS AL PUBLICO

2 CC. \$ 53

5 CC. \$ 68

10 CC. \$ 90

20 CC. \$ 120

SOLICITELAS EN SU FARMACIA O DIRECTAMENTE AL FABRICANTE

ESTADO 91 OF 303 CHS. 9947

DESCUENTOS POR CANTIDADES. REEMBOLSOS POR DOCEÑA

ARMADA DE CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS N.ºs 20 Y 21

LLAMASE LA ATENCION DEL COMERCIO EN GENERAL, A ESTAS PROPUESTAS QUE SOLICITA LA ARMADA, POR LOS SIGUIENTES ARTICULOS:

Acollado de algodón, botones, cintas blancas, coti, cotón, gabardina, género de algodón, insignias de bronce, paño, sardas, cinturones, cucharas, cuchillos, escobillas, frascos, zapatos, etc.

Estas dos propuestas se abrirán en el Departamento de Abastecimientos el día jueves 7 de febrero de 1952, a las 10 horas.

Los formularios respectivos, mayores datos y antecedentes, pueden solicitarse en el Depto. de Abastecimientos, en Valparaíso, calle Prat 620, 2.º piso.

También pueden solicitarse formularios en la SUBSECRETARIA DE MARINA, en Santiago.

EL JEFE DEL DEPTO. DE ABASTECIMIENTOS Y MATERIAL.

SASTRERIA

CREDITOS SIN PIE

CONFECCIONES de ALTA CALIDAD

A SUS MEDIDAS en 24 HORAS

MAC-IVER

STO. DOMINGO

¿SU RELOJ ESTA MALO?

No pierda tiempo, llévelo a la

Relojería y Joyería "La Yankee"

donde se lo arreglarán y revisarán ELECTRONICAMENTE.

EN EL DIA — Trabajos garantizados.

NOVEDADES EN JOYAS Y RELOJES

— MEIGGS 20 —

(ESTACION CENTRAL)

VENTA LIBRE DE VERANO!

Dentro de nuestro ya tradicional sistema de vender a "precios de ocasión" los artículos de temporada ofrecemos en "venta libre":

ALPARGATAS

TOALLAS CHITECO

Cuatreros de San Miguel aprehendidos; y mataderos clandestinos, clausurados

SAN MIGUEL, 10.—Una buena pesquía ha permitido la detención de varios cuatreros. En primer lugar, Juan Gajardo, ha declarado que trabajaba en combinación con otros dos de apellido Jerez y Silva y que durante el año pasado robaron 57 animales. Los animales fueron llevados a un matadero clandestino ubicado en la calle Balmaceda 678, de San Bernardo y que pertenecía al señor Carlos Martel Droguet, donde fueron beneficiados y vendidos a diversas carnicerías.

A estas horas están todos detenidos y el matadero en referencia clausurado. Esta pesquía ha servido para allanar y clausurar tres mataderos clandestinos que funcionaban en esta comuna.—(DEBZZI, corresponsal).

SINGULARES RELIEVES TENDRAN FIESTAS DE ESTUDIANTES: VICUÑA

VICUÑA, 10.—Con gran actividad siguen los preparativos para la celebración de las Fiestas de los Estudiantes y que tiene en estos momentos, como punto de mayor atracción, la elección de la Reina de las fiestas.

El último domingo se efectuó un nuevo escrutinio, el que dio el siguiente resultado: Anita Callejas Pinto, 1.195 votos; Luz Rivera Olivares, 1.115 votos; María Álvarez M., 540; Blanca Zamora 500; Betty Zapata, 425; Doris Inés Rivera O., 270; Carmencita Arancibia, 230; Estrellita Nader Díaz, 135; Adriana Basulto Gelse, 115; Myriam Carmencita Aguilá, 140; Rhoda Bauer Martínez, 140; Elsa Contreras, 25 votos.

La primera mayoría para Rey Feo la obtuvo en este escrutinio Máximo Bauer Martínez, La Primera Compañía de Bomberos y la Segunda, trabajan activamente por llevar al centro de las fiestas a sus candidatas, señoras Ana Callejas Pinto y Betty Zapata, respectivamente.

Diversos actos sociales están programados y se espera obtener los trenes especiales los días 8, 9 y 10 de febrero próximo.—(Corresponsal).

PRE CENSO EN QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL, 10.—Durante la semana en curso se realizará en la Comuna el pre-censo que facilitará la labor del Censo General de Población y Vivienda a efectuarse el 24 de abril próximo en todo el territorio nacional.

En el pre-censo de ahora colaborarán diversas instituciones, como son Carabineros, personal del Ejército, Cuerpo de Bomberos, Boy Scouts, Defensa Civil, etc. Las autoridades respectivas solicitaron por intermedio de LA NACION el máximo concurso de los habitantes de Quinta Normal.

Es fundamental la cooperación de los jefes de hogar para el mejor éxito del pre-censo siendo los siguientes los datos que serán requeridos por las comisiones: Nombre de la calle, número de la casa o de la vivienda interior, ubicación del piso y cantidad de pisos del edificio, destino del edificio o vivienda, cantidad de personas que habitan en la casa.—(Ibáñez Vicencio, corresponsal).

FELICITAN A DETECTIVE POR NOTABLE PESQUISA REALIZADA EN CURICO

CURICO, 10.—El detective Carlos Marino A., que descubrió el homicidio de que fuera víctima el carabinero de Teno, Eduardo Astorga, cuando la muerte de este policía se atribuía a un suicidio, recibió de la Superintendencia de Investigaciones una encomiástica felicitación y la respectiva anotación en su hoja de servicios.—(MÉRINO, Corresponsal).

EL TIEMPO EN PUYEHUE es magnifico AHORA!

Baños termales de fama mundial con atención Médica-Cosmética en el Hotel PUYEHUE. HOTEL FERMAS DE PUYEHUE. PUYEHUE, Chile. Teléfono 66710 y 66835. Hotel Puyehue en todos los Agendadores de Chile y del extranjero.

CONTESTAMOS AL LLAMADO DEL SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR

Esta Federación Nacional de EE. de la Industria y el Comercio ha creído que el llamado del señor Ministro debe ser contestado. No parece que cuando alguien golpea una puerta se porque se precisa que ésta se abra y se encueche a quien lo solicita.

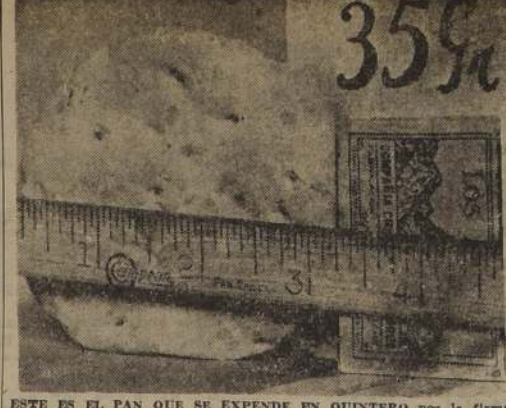
Esta Federación Nacional ha escuchado su llamado, ha abierto la puerta y le invita a entrar. Le invita a conocer su institución personalmente. Le invita a conocer sus inquietudes, sus problemas, su comprensión y su patriotismo. Después, juzgue.

No hay agitadores intransigentes ni profesionales, no hay política, ni oficial ni de oposición. Hay problemas gremiales. Hay inquietud por el destino de los Empleados Particulares. Hay el temor de no ser escuchados. Hay desconfianza en las promesas. Hay desesperación al ver cómo ya no pueden subsistir con el enorme encarecimiento de la vida y los bajos sueldos.

Pero, señor Ministro, también existe un acendrado patriotismo. Existe discernimiento para no ser arrastrados por la política o el extremismo por el camino de la politiquería o de la intransigencia. Existe, en fin, confianza en la ayuda efectiva que reclamamos en la seguridad que todas ellas son razonables, y que la serena actitud del Supremo Gobierno frente a nuestras peticiones no significa debilidad frente a los intransigentes afortunados, que nada quieren dar, ni desconocimiento en la necesidad de subsistir, que es la que provoca esta desesperada lucha por alcanzar la solución de nuestros problemas, porque tras de nosotros están nuestras madres, nuestras esposas y nuestros hijos.

Tenemos confianza en los recursos de que dispone el Supremo Gobierno para hacer respetar nuestras justas aspiraciones, y es por eso que estamos esperando la dictación de leyes reivindicatorias por espacio de más de 18 años.

En este buen sentido y patriotismo, seguimos esperando. Contamos con la seguridad del Supremo Gobierno, que seremos escuchados. FEDERACION NACIONAL DE EMPLEADOS DE LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO.



ESTE ES EL PAN QUE SE EXPENDE EN QUINTERO por la firma Otto Hnos. El peso es de 35 gramos y el precio, \$ 1.30; el kilo \$ 35. Hay una verdadera ola de protesta por tan desahogada especulación que lesiona gravemente los intereses de las clases modestas.—(Foto enviada por nuestro corresponsal, Juan Taga S. L.)

RESTRICCION DE CREDITO AFECTA A LOS AGRICULTORES DE LONCOCHE

LONCOCHE, 10.—Las restricciones de créditos a los agricultores de la región por la Caja Nacional de Ahorros ha provocado graves trastornos por haberse iniciado período de las cosechas. Debido a esta situación la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco ha enviado la siguiente comunicación a S. E. el Presidente de la República:

"Restricción de créditos que está aplicando Caja de Ahorros, ha comenzado a producir graves trastornos financieros en los pequeños momentos que iniciamos cosechas por lo que rogamos a V. E. tener presente consecuencias que se suspondrán por el Estado. Rogamos, además, tener presente que los capitales de explotación, la agricultura los obtiene casi exclusivamente del crédito. Rogamos a S. E. intervenir para que se suspendan medidas de restricción de los créditos a fin de evitar mayores perjuicios a los agricultores de Loncoche.—Camilo Quezada, director Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco; Ignacio Sarrat, de Maipo; Teodoro Pérez; Adolfo Sáez, José Barrientos y Carlos Lúpez.—(Corresponsal).

LA ORQUESTA SINFONICA ACTUARA EN S. BERNARDO

SAN BERNARDO, 10.—El Consejo de Cultura Popular de esta ciudad, ha obtenido la colaboración del Instituto de Extensión Popular de la Universidad de Chile, para iniciar las labores de este año.

En efecto, la Orquesta Sinfónica Nacional, se presentará el sábado en el local del Grupo Escolar, a las 19.30 horas para interpretar, bajo la dirección del maestro Víctor Treviñ, el siguiente programa:

Wagner: "Preludio de los Maestros Cantores"; Strauss: "Vals del Emperador"; Mozart: "Serenata nocturna"; Grieg: "Danza noruega"; Rimsky-Korsakov: "Capricho español"; Enríquez: "Aires chilenos"—Cariaga, corresponsal.

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

De 300 hoteles que hay en el Puerto; sólo a 20 se renovaron las patentes

La campaña de moralidad que auspicia el Alcalde don Leonidas Leyton, con la que se desea eliminar del centro de Valparaíso los negocios dudosos, ha tenido repercusión en la Junta Clasificadora de Patentes, la que ha renovado los permisos respectivos sólo a 20 de los 300 hoteles que se encuentran registrados.

La Junta Clasificadora sesionó ayer con la asistencia de invitados especiales, entre los que se encontraba el jefe sanitario provincial y el Prefecto Jefe de Carabineros. Este organismo designó una comisión para que visite los establecimientos que

MOVIMIENTO DE VAPORES

—Hoy viernes: MAULIN, de Iquique, vía San Antonio. JUNIN, de Iquique, vía San Antonio. —El sábado 11: PUNTA ARENAS, de Río de Janeiro, vía Valparaíso. TALCA, de Liverpool e Intermedios. —El domingo 12: ALLIPEN, de Lota. —El domingo 13: LILAHUICA, de Nueva York. —El lunes 14: AMARDO, de Tocopilla. —El martes 15: NAUQUILAN, de Antofagasta y Talca. —El miércoles 16: SANTA LUISA, de Nueva York. —El jueves 17: PILAR, de Antofagasta. —El viernes 18: VILAHUICA, de Arica, vía San Antonio. —El sábado 19: IMPERIAL, de Europa y Estados Unidos. —El domingo 20: GULF BANKER, de Nueva Orleans. —El lunes 21: BALLENAR, de Liverpool e Intermedios.

ROBARON 20 MIL PESOS AYER EN PLAYA ANCHA

Después de desvalijar una puerta, los ladrones tuvieron la suerte de dejarla tal como la encontraron en la madrugada de ayer. Los amigos de la zona pensaron que el dueño de don Juan Enrique Ibarra Verdejo, en la calle Orompello, había sido víctima de un robo.

ESPECTACULOS DE HOY

AVENTURA (1814).—Compañía Julio Ugarte, en "La Quilicura". COLON (2049).—Hagan Juerga, de la Compañía de Teatro. CONDELL (2077).—Esclavas del Amor y Verdes pasiones. INDIERO (4507).—Secreto de Estado. METRO (2111).—Vale alegre. MUNICIPAL (VIA 1175).—Gran programa de aventuras. OLIMPO (VIA 8139).—Jinetes del odio. ORIENTE (VIA 8567).—Reclama el campeón y Blanca Nieves y los siete enanitos. PACIFICO (4007).—Música, poesía y loco. REAL (2640).—Mujer de coraje y Reclama. RIALTO (VIA 8199).—Tirador generoso y El huero y la REX (VIA 8505).—La alreche. VALPARAISO (3521).—La verdad desnuda y la dama azul. VALPARAISO (3521).—El enemigo de otro mundo. VELARDE (4634).—Música, poesía y loco. VELARDE (QUILPE 342).—Atropada y Diez segundos. VICTORIA (1778).—La barra sin pescador.

BREVES DEL PUERTO

EL VAPOR "HUALLAGUA" de la Corporación Peruana de Vapores, llegará a este puerto el 15 del presente. Este vapor se separará en el día que flota de la Sociedad Asiladora Las Bahías.

JOHNSON LINE

PROXIMAS SALIDAS, PARA AMBERES, HAMBURGO, DINAMARCA, SUECIA Y FINLANDIA. Via San Antonio, Litoral Norte de Chile, Perú, Ecuador, Colombia, Panamá y Caracas. "BRASIL" 26 de Enero, de Valparaíso "ORINOCO" 11 de Febrero, de Valparaíso "PERU" 19 de Marzo, de Valparaíso "ARGENTINA" 15 de Marzo, de Valparaíso

PIDEN MODIFICAR RECORRIDO DE LOS MICROS PENALOLEN

RUOIA 10.—El señor Humberto Azuaga, empresario de los microbuses que hacen actualmente el recorrido Mapocho-Peñalolén, ha solicitado de la J. Municipalidad, se modifique el actual servicio y el valor del pasaje.

El señor Azuaga propuso un servicio corto entre Plaza Egagña y Peñalolén. La Comisión del Tránsito ha informado favorablemente esta petición, considerando que sería ventajosa la supresión del recorrido hasta Mapocho, quedando la tarifa de dos pesos entre el Canal San Carlos y Plaza España, y tres pesos desde Plaza España hasta Peñalolén.

RESTRICCION DE CREDITO AFECTA A LOS AGRICULTORES DE LONCOCHE

LONCOCHE, 10.—Las restricciones de créditos a los agricultores de la región por la Caja Nacional de Ahorros ha provocado graves trastornos por haberse iniciado período de las cosechas. Debido a esta situación la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco ha enviado la siguiente comunicación a S. E. el Presidente de la República:

JEFE ZONAL DE CARABINEROS, EN VISITA A PAPUDO

PAPUDO, 10.—En visita de inspección se encuentra en esta localidad el jefe de la III Zona de Carabineros—Valparaíso—Comandante Víctor Treviñ, general don Guillermo Galindo Rodríguez. La inspección abarcará todos los temas de esta región y se preocupará de las necesidades de ella.

LA ORQUESTA SINFONICA ACTUARA EN S. BERNARDO

SAN BERNARDO, 10.—El Consejo de Cultura Popular de esta ciudad, ha obtenido la colaboración del Instituto de Extensión Popular de la Universidad de Chile, para iniciar las labores de este año.

COMISARIATO CLAUSURO DOS NEGOCIOS EN RUOIA

RUOIA, 10.—Prosiguiendo su campaña en contra de la especulación, el Comisariato de Subsistencias y Precios de esta Comuna procedió a decretar la clausura de los siguientes negocios, sorprendiendo contraviniendo las disposiciones vigentes: 2 días, el Almacén de la calle Pedro Montt N.º 2175, por expender arroz a mayor precio, y dos días, también al Puerto N.º 24 del Mercado Municipal por expender plátanos con sobreprecio.—(SAEZ, corresponsal).

ROBARON 20 MIL PESOS AYER EN PLAYA ANCHA

Después de desvalijar una puerta, los ladrones tuvieron la suerte de dejarla tal como la encontraron en la madrugada de ayer. Los amigos de la zona pensaron que el dueño de don Juan Enrique Ibarra Verdejo, en la calle Orompello, había sido víctima de un robo.

ESPECTACULOS DE HOY

AVENTURA (1814).—Compañía Julio Ugarte, en "La Quilicura". COLON (2049).—Hagan Juerga, de la Compañía de Teatro. CONDELL (2077).—Esclavas del Amor y Verdes pasiones. INDIERO (4507).—Secreto de Estado. METRO (2111).—Vale alegre. MUNICIPAL (VIA 1175).—Gran programa de aventuras. OLIMPO (VIA 8139).—Jinetes del odio. ORIENTE (VIA 8567).—Reclama el campeón y Blanca Nieves y los siete enanitos. PACIFICO (4007).—Música, poesía y loco. REAL (2640).—Mujer de coraje y Reclama. RIALTO (VIA 8199).—Tirador generoso y El huero y la REX (VIA 8505).—La alreche. VALPARAISO (3521).—La verdad desnuda y la dama azul. VALPARAISO (3521).—El enemigo de otro mundo. VELARDE (4634).—Música, poesía y loco. VELARDE (QUILPE 342).—Atropada y Diez segundos. VICTORIA (1778).—La barra sin pescador.

BREVES DEL PUERTO

EL VAPOR "HUALLAGUA" de la Corporación Peruana de Vapores, llegará a este puerto el 15 del presente. Este vapor se separará en el día que flota de la Sociedad Asiladora Las Bahías.

JOHNSON LINE

PROXIMAS SALIDAS, PARA AMBERES, HAMBURGO, DINAMARCA, SUECIA Y FINLANDIA. Via San Antonio, Litoral Norte de Chile, Perú, Ecuador, Colombia, Panamá y Caracas. "BRASIL" 26 de Enero, de Valparaíso "ORINOCO" 11 de Febrero, de Valparaíso "PERU" 19 de Marzo, de Valparaíso "ARGENTINA" 15 de Marzo, de Valparaíso

PLAGA DE ZORROS HAY EN LICANTEN

LICANTEN, 10.—La costa de este departamento se encuentra invadida por una plaga de zorros, tipo cúlpico, que está causando increíbles estragos en el ganado lanar y ovino. Hay rebaños que han muerto ya más de cien corderos, de la producción de este año y en que ya están atacando a las ovejas mismas, en las inmediaciones de las casas y corrales. Toda la orilla de Pichudá, Duao, Las Islas, Chalcabán, y el valle de Vichuquén, Urao y Trilahué, están sufriendo en forma alarmante con estos depredadores. El problema se agrava porque en este tiempo seco, los perros maestros no pueden seguir el rastro, como en el invierno. Además, hay otro aspecto que se debe considerar: la abundancia de zorros es debida, al parecer, a que está prohibida su caza, en el tipo cúlpico, porque se trataba de una especie próxima a extinguirse y con esta prohibición, el zorro, que es lo que interesa al cazador de oficio, no tiene valor comercial. Sería conveniente que las autoridades del Departamento de Chilo y Pesca, se preocuparan de este asunto y al efecto que existe la prohibición, derogarla cuanto antes, para que el alma del pueblo del curso, ataca cazadores.—(SANTALICES, corresponsal).

VAN A JAMBOREE EN PILPILCO SE ORGANIZO NUEVA ASAMBLEA RADICAL

CURANILAHUE, 10.—El día 10 de enero se efectuó una concentración de dirigentes radicales de la provincia con un grupo de empleados y obreros que trabajan en el mineral de Pilpilco, el objeto de realizar los trámites previos a la organización de una nueva Asamblea Radical.

Se encontraban presentes las siguientes personas: Ema Acevedo María Pedreros, Edmundo Echeverría, Esteban Rolando, Yolanda Leiva, Raquel Moraga, Edith Maldonado, Graciela Espinoza, Emelinda Acuña, Olga Muñoz, Laura Romero, Mariana Lomero, Carlos Gerd, Ramón Leiva, Juan A. Mendoza, Magín Sáez, Abelardo Betancur, Sergio Letelier Schulbach y Enrique Aravena Pincheira.—(SAN JOSE DE MAIPO, 10.—) Se ha dirigido a Valdivia, una delegación de la Brigada de Boy Scouts "Manuel Rodríguez", para tomar parte en el Jamboree Internacional. La delegación va al mando del Comandante de Brigada, señor Héctor Flores e integrada por el jefe de patrullas, señor Oscar Rojas Contreras y los scouts Víctor Gerardo Leiva, Eufreasio Hurtado Urrutia, Sergio Letelier Schulbach y Enrique Aravena Pincheira.—(SAN JOSE DE MAIPO, 10.—) María Rebolledo Segredo dio cuenta a Carabineros que su marido Jorge Campos Fuentes, de 37 años abandonó su hogar después de ingerir un litro de alcohol puro a las 6 de la mañana del día miércoles 9 y que momentos más tarde lo encontró sin vida en el garage del chalet del señor Pedro Racheit Hattaguerre, del cual es cuidadora.

El cadáver de Jorge Campos fue encontrado con las venas cortadas en ambos brazos a la altura de los codos. Fue enviado a la morgue por orden del Jefe de Subdelegación, don Eduardo Salinas, (Padilla, corresponsal).

COMISARIATO CLAUSURO DOS NEGOCIOS EN RUOIA

RUOIA, 10.—Prosiguiendo su campaña en contra de la especulación, el Comisariato de Subsistencias y Precios de esta Comuna procedió a decretar la clausura de los siguientes negocios, sorprendiendo contraviniendo las disposiciones vigentes: 2 días, el Almacén de la calle Pedro Montt N.º 2175, por expender arroz a mayor precio, y dos días, también al Puerto N.º 24 del Mercado Municipal por expender plátanos con sobreprecio.—(SAEZ, corresponsal).

ROBARON 20 MIL PESOS AYER EN PLAYA ANCHA

Después de desvalijar una puerta, los ladrones tuvieron la suerte de dejarla tal como la encontraron en la madrugada de ayer. Los amigos de la zona pensaron que el dueño de don Juan Enrique Ibarra Verdejo, en la calle Orompello, había sido víctima de un robo.

ESPECTACULOS DE HOY

AVENTURA (1814).—Compañía Julio Ugarte, en "La Quilicura". COLON (2049).—Hagan Juerga, de la Compañía de Teatro. CONDELL (2077).—Esclavas del Amor y Verdes pasiones. INDIERO (4507).—Secreto de Estado. METRO (2111).—Vale alegre. MUNICIPAL (VIA 1175).—Gran programa de aventuras. OLIMPO (VIA 8139).—Jinetes del odio. ORIENTE (VIA 8567).—Reclama el campeón y Blanca Nieves y los siete enanitos. PACIFICO (4007).—Música, poesía y loco. REAL (2640).—Mujer de coraje y Reclama. RIALTO (VIA 8199).—Tirador generoso y El huero y la REX (VIA 8505).—La alreche. VALPARAISO (3521).—La verdad desnuda y la dama azul. VALPARAISO (3521).—El enemigo de otro mundo. VELARDE (4634).—Música, poesía y loco. VELARDE (QUILPE 342).—Atropada y Diez segundos. VICTORIA (1778).—La barra sin pescador.

BREVES DEL PUERTO

EL VAPOR "HUALLAGUA" de la Corporación Peruana de Vapores, llegará a este puerto el 15 del presente. Este vapor se separará en el día que flota de la Sociedad Asiladora Las Bahías.

JOHNSON LINE

PROXIMAS SALIDAS, PARA AMBERES, HAMBURGO, DINAMARCA, SUECIA Y FINLANDIA. Via San Antonio, Litoral Norte de Chile, Perú, Ecuador, Colombia, Panamá y Caracas. "BRASIL" 26 de Enero, de Valparaíso "ORINOCO" 11 de Febrero, de Valparaíso "PERU" 19 de Marzo, de Valparaíso "ARGENTINA" 15 de Marzo, de Valparaíso

COMISARIATO CLAUSURO DOS NEGOCIOS EN RUOIA

RUOIA, 10.—Prosiguiendo su campaña en contra de la especulación, el Comisariato de Subsistencias y Precios de esta Comuna procedió a decretar la clausura de los siguientes negocios, sorprendiendo contraviniendo las disposiciones vigentes: 2 días, el Almacén de la calle Pedro Montt N.º 2175, por expender arroz a mayor precio, y dos días, también al Puerto N.º 24 del Mercado Municipal por expender plátanos con sobreprecio.—(SAEZ, corresponsal).

ROBARON 20 MIL PESOS AYER EN PLAYA ANCHA

Después de desvalijar una puerta, los ladrones tuvieron la suerte de dejarla tal como la encontraron en la madrugada de ayer. Los amigos de la zona pensaron que el dueño de don Juan Enrique Ibarra Verdejo, en la calle Orompello, había sido víctima de un robo.

ESPECTACULOS DE HOY

AVENTURA (1814).—Compañía Julio Ugarte, en "La Quilicura". COLON (2049).—Hagan Juerga, de la Compañía de Teatro. CONDELL (2077).—Esclavas del Amor y Verdes pasiones. INDIERO (4507).—Secreto de Estado. METRO (2111).—Vale alegre. MUNICIPAL (VIA 1175).—Gran programa de aventuras. OLIMPO (VIA 8139).—Jinetes del odio. ORIENTE (VIA 8567).—Reclama el campeón y Blanca Nieves y los siete enanitos. PACIFICO (4007).—Música, poesía y loco. REAL (2640).—Mujer de coraje y Reclama. RIALTO (VIA 8199).—Tirador generoso y El huero y la REX (VIA 8505).—La alreche. VALPARAISO (3521).—La verdad desnuda y la dama azul. VALPARAISO (3521).—El enemigo de otro mundo. VELARDE (4634).—Música, poesía y loco. VELARDE (QUILPE 342).—Atropada y Diez segundos. VICTORIA (1778).—La barra sin pescador.

BREVES DEL PUERTO

EL VAPOR "HUALLAGUA" de la Corporación Peruana de Vapores, llegará a este puerto el 15 del presente. Este vapor se separará en el día que flota de la Sociedad Asiladora Las Bahías.

JOHNSON LINE

PROXIMAS SALIDAS, PARA AMBERES, HAMBURGO, DINAMARCA, SUECIA Y FINLANDIA. Via San Antonio, Litoral Norte de Chile, Perú, Ecuador, Colombia, Panamá y Caracas. "BRASIL" 26 de Enero, de Valparaíso "ORINOCO" 11 de Febrero, de Valparaíso "PERU" 19 de Marzo, de Valparaíso "ARGENTINA" 15 de Marzo, de Valparaíso

CAMARA DE DIPUTADOS

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 15 horas y 15 minutos.

El señor TAPIA (Presidente).—En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Actas 33.a y 34.a aprobadas, por no haber merecido observaciones.

Se va a dar la Cuenta.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).—Se han recibido:

1.0—Dos oficios de S. E. el Presidente de la República:

Con el primero, solicita la devolución de las observaciones formuladas al proyecto de ley, aprobado por el Congreso Nacional, que aumenta la pensión de que actualmente disfruta doña Luisa Mardones v. de Hopfenblatt.

Con el segundo, manifiesta haber resuelto retirar el Mensaje que reforma el actual sistema de inscripción de las obras extranjeras en el Registro de Propiedad Intelectual.

2.0—Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional con el cual se refiere al acuerdo de esta Honorable Cámara, relacionado con el cumplimiento de las disposiciones de las leyes 9.629 y 9.551, con respecto a la contratación de personal en los Servicios dependientes de esa Secretaría de Estado.

3.0—Un oficio del señor Ministro del Trabajo con el cual se refiere al acuerdo de esta Honorable Cámara, relacionado con el cumplimiento de la Ley N.º 9.692, que dispone que la Caja de la Habitación mantendrá a los actuales ocupantes de la población "Carlos Condell", de Valparaíso, en las mismas condiciones en que primitivamente ocuparon las referidas habitaciones.

4.0—Dos oficios del señor Ministro de Sanidad, Previsión y Asistencia Social con los cuales contesta los que se le enviaron a nombre de los señores Diputados que se indican y que se relacionan con las siguientes materias:

De los Honorables señores Del Río, don Humberto, y Puentes, para que la Caja de Previsión de Empleados Particulares proceda a designar los cargos de Abogado que se encuentran vacantes, y

Del Comité Parlamentario Radical, sobre la construcción de un nuevo Hospital en Calama.

5.0—Un oficio del señor Contralor General de la República con el cual remite copia del Decreto N.º 3.491, del Ministerio del Interior, e insistido por Decreto N.º 5.184, que autoriza a la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica S. A. para alzar sus tarifas en diversas ciudades del país.

6.0—Una moción con la cual los Honorables señores Noguera, Brañas, Braun, Olavarría y Valdés Larrain inician un proyecto de ley que liberó de los derechos de internación a un carro ambulancia consignado a la Municipalidad de Cartagena.

El señor TAPIA (Presidente).—Terminada la Cuenta.

1.—RETIRO POR EL EJECUTIVO DE LAS OBSERVACIONES FORMULADAS AL PROYECTO QUE AUMENTA LA PENSION DE DOÑA LUISA MARDONES VIUDA DE HOPFENBLATT.

El señor TAPIA (Presidente).—El Ejecutivo ha resuelto retirar las observaciones que había formulado al proyecto aprobado por el Congreso Nacional, por el cual se aumentó la pensión de que disfruta doña Luisa Mardones viuda de Hopfenblatt.

Si le parece a la Sala, se darán por retiradas estas observaciones.

Acordado.

2.—RETIRO POR EL EJECUTIVO DEL MENSAJE QUE REFORMA EL ACTUAL SISTEMA DE INSCRIPCION DE OBRAS EXTRANJERAS EN EL REGISTRO DE PROPIEDAD INTELECTUAL.

El señor TAPIA (Presidente).—El Presidente de la República ha resuelto también retirar el Mensaje que reforma el actual sistema de inscripción de obras extranjeras en el Registro de Propiedad Intelectual.

Si le parece a la Sala, se dará por retirado este Mensaje.

Acordado.

3.—REFORMA DE LA LEY N.º 4.054, ORGANICA DE LA CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO, Y CREACION DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD.—MODIFICACIONES DEL SENADO.

El señor TAPIA (Presidente).—Entrando al objeto de la presente sesión, corresponde continuar ocupándose del proyecto que reforma las leyes 4.054 y 4.055.

Estaba en discusión el artículo 49 y había quedado con la palabra el Honorable señor García Burr, a quien sólo restaban 2 minutos.

Puede continuar Su Señoría.

El señor GARCÍA BURR.—Ya perdí la llación de mis observaciones, señor Presidente; de manera que no voy a continuar usando de la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).—Cerrado el debate.

En votación el artículo.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).—La Comisión propone aprobar todas las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el artículo 49.

El señor TAPIA (Presidente).—Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobarán estas modificaciones.

Aprobadas.

A continuación de este artículo 49 y antes del epígrafe "de la venta de casas a los imponentes", el Honorable Senado ha antepuesto lo siguiente: "Párrafo XI".

Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará esta modificación.

Aprobada.

El señor MELENDEZ.—¿Me permite, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).—Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor MELENDEZ.—Deseo que Su Señoría solicite el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para que el señor Ministro de Hacienda nos dé alguna explicación sobre el proyecto, que hay gran interés en que se despache lo más pronto posible y por el cual se mejoran las rentas del personal de la Administración Pública.

El señor PRIETO.—En el momento oportuno, Honorable Diputado, se puede dar esa explicación.

El señor TAPIA (Presidente).—No hay acuerdo.

En discusión el artículo 50

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).—

La Comisión propone el rechazo total de las modificaciones del Honorable Senado a este artículo. Según las modificaciones del Senado el artículo 50 ha pasado a ser 53, refundido con las ideas contenidas en los incisos tercero, cuarto y quinto del artículo 62, redactado en los siguientes términos:

"Artículo 53.—Los fondos a que se refieren el inciso primero letra d) y el inciso segundo del artículo 63 serán entregados, en dinero efectivo, por semestres vencidos, a la Caja de la Habitación Popular en los meses de enero y julio de cada año.

Este pago deberá hacerlo directamente el Director General del Servicio de Seguro Social, sin necesidad de acuerdo del Consejo y su omisión le acarreará las responsabilidades administrativas y las sanciones legales correspondientes.

La Caja de la Habitación directamente o por medio de empresas constructoras construirá con estos recursos para el Servicio de Seguro Social, en los lugares que éste determine, y conforme a sus directivas generales, el mayor número posible de habitaciones de tipo mínimo, en conformidad a la Ordenanza que para Viviendas Económicas consulta la ley 7.600.

Estas casas serán vendidas a los asegurados con garantía hipotecaria sobre el respectivo bien raíz".

El señor TAPIA (Presidente).—Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que apoye este artículo.

El señor LARRAIN VIAL.—Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LARRAIN VIAL.—Me parece, señor Presidente, que las modificaciones introducidas por el Honorable Senado, vienen a corregir algunos contrasentidos en que se incurrió en el proyecto aprobado por la Honorable Cámara.

En el artículo 50, aprobado por la Honorable Cámara, se estableció que las construcciones se harían por intermedio de la Caja de la Habitación, por la Caja del Seguro, o por medio de los Consejos Locales.

Esta disposición sancionada por la Honorable Cámara, está en abierta contradicción con lo dispuesto en el artículo 62, que establece perentoriamente que todos los fondos de que va a disponer la Caja del Seguro, para destinarlos a habitaciones, se entregarán, en dinero efectivo, en los meses de enero y julio de cada año, a la Caja de la Habitación Popular.

En otras palabras, señor Presidente, no veo cómo la Caja de Seguro Obligatorio, de acuerdo con las dos disposiciones a que ya he hecho referencia y que fueron aprobadas por la Honorable Cámara, que son enteramente contradictorias, podría construir viviendas por medio de los Consejos Locales o en forma directa, ya que se establece en el artículo 62, que todos los fondos van a ser entregados a la Caja de la Habitación.

De ahí que yo considere más conveniente aprobar las modificaciones introducidas por el Honorable Senado, que tienden a armonizar estas disposiciones, diciendo que estos fondos se van a entregar a la Caja de la Habitación, institución que hará las construcciones en conformidad a la Ordenanza que para Viviendas Económicas consulta la ley 7.600.

Solamente hay un inciso, el segundo, de los aprobados por el Honorable Senado, que según mi criterio, es inferior a aquel que había despatchado la Honorable Cámara. Es aquel que se refiere a las sanciones que se aplicarían al Director General del Servicio de Seguro Social, por el incumplimiento de esta obligación de hacer esas construcciones. En efecto, se dice: "...su omisión le acarreará las responsabilidades administrativas y las sanciones legales correspondientes".

La Honorable Cámara, había aprobado una norma mucho más efectiva, dando aún acción popular para exigir de parte del Vicepresidente Ejecutivo de la Caja el cumplimiento de esta obligación, pero aún así me inclino a solicitar que se apruebe el criterio adoptado por el Honorable Senado.

El señor TAPIA (Presidente).—Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne el artículo.

El señor WIEGAND.—Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Wiegand para impugnar.

El señor WIEGAND.—Señor Presidente, la cuestión que se debate en este momento no es de mero detalle, pues tiene, a mi juicio, una importancia muchísimo mayor que la que parece atribuírsele; digo esto dada la forma como se ha defendido esta modificación del Honorable Senado.

La Honorable Cámara en el artículo 62, estableció dos disposiciones perfectamente claras y definidas.

Por la primera, se conservaba la obligación, de la Caja de Seguro Obrero Obligatorio, de destinar el uno por ciento de sus entradas a la construcción de casas, por medio de la Caja de la Habitación Popular, para venderlas a sus imponentes. En eso no se innovaba; se respetaba la situación actual de la Caja de la Habitación, y se permitía a la Caja de Seguro seguir su política tradicional.

Pero, junto con esta idea, en el mismo artículo 62 se estableció una disposición que, a mi juicio, tiene especial interés, y que puede influir poderosamente para que en Chile se resuelva el problema de la habitación.

Hasta este momento, el problema de la escasez de viviendas se afronta, exclusivamente, por medio de los organismos oficiales que están construyendo casas para terceros. En virtud de estas disposiciones de los artículos 62 y 50, precisamente se está tratando de buscar una idea nueva que, a mi juicio, es salvadora y que, si fuese rechazada por la Honorable Cámara, ocasionaría un grave perjuicio a la Nación entera y, especialmente, a los obreros.

En este artículo 50 se establece que "la Caja, en conformidad a las disposiciones de esta ley, adquirirá o construirá casas de habitación, para ser vendidas a sus imponentes mediante préstamos que devengarán un interés del cinco por ciento"; o sea, lo que se pretende con esta disposición no es solo que los organismos fiscales y estatales se ocupen de este problema, sino que se trata de interesar a los obreros mismos para que, si es posible, con sus propias manos, puedan construir sus casas. Así podremos solucionar este grave problema de las "poblaciones calampas"; así podremos salvar, también, es-

SESION 37.a, EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 9 DE ENERO DE 1952

(Sesión de 15.15 a 16 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR TAPIA

(Versión Oficial)

ta verdadera laguna que existe entre nosotros en materia de viviendas, que hace que el individuo que no puede recurrir a una Caja para obtener la construcción de habitación, se encuentre en la situación de irse a una "población calampa" o de quedarse simplemente al aire libre.

Esta es la idea que la Honorable Cámara había aprobado en este artículo, y que a mí me parece digna de respeto y que debe llevarse a cabo, si se quiere, por vía de ensayo, ya que los fondos que se destinaban para cumplirlo eran —perdóneme la expresión la Honorable Cámara— puede decirse, casi una piltrafa. Según el artículo 62, se destinaban a este fin los excedentes anuales que podrían quedar entre los ingresos y los egresos de la Caja; o sea, aquellas sumas un tanto problemáticas que podrían existir, como sobrante, cuando la Caja de Seguro Obligatorio lograra obtener un superávit en su ejercicio presupuestario.

El señor DONOSO.—¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor WIEGAND.—Tengo el tiempo limitado, Honorable colega. Si se me prorroga, le concederé con mucho gusto a Su Señoría la interrupción que me solicita.

El señor GONZALEZ OLIVARES.—No hay acuerdo.

El señor WIEGAND.—No puedo concedérsela entonces, Honorable Diputado.

El señor DONOSO.—Deseo aclarar un concepto que ahorraría una discusión sin fundamentos.

El señor TAPIA (Presidente).—Honorable señor Donoso, el Honorable señor Wiegand no desea ser interrumpido.

El señor WIEGAND.—Todavía hay algo más. En realidad, se dejó pendiente el artículo 20, que el Honorable Senado también suprime.

En ese precepto se disponía que estos fondos serían administrados por los Consejos Locales, lo que significaba una tentativa plausible para terminar, en parte al menos, con el inmenso centralismo que existe en Chile, puesto que se dejaba a los obreros en condiciones de poder entenderse personalmente con alguien que pudiera resolverles sus problemas. Todos dicen ser partidarios de la descentralización; sin embargo, cuando se pretende comenzar a aplicar ese principio, este propósito es rechazado sistemáticamente.

Como provinciano sostengo que en las provincias existe también gente capaz de manejar sus intereses; hay gente tan honrada como en la capital. Este ensayo que quería hacer la Honorable Cámara mediante esta disposición del proyecto es digno de todo respeto y representa la materialización del deseo de llegar alguna vez a la descentralización que el país necesita.

Por todas estas razones, pido a la Honorable Cámara que mantenga el artículo en la forma en que lo había aprobado, que es lo que, por lo demás, también propone la Comisión. Las objeciones que se han formulado son de mero detalle. El inciso del artículo 62 que dice: "Los excedentes anuales entre los ingresos y los egresos de cada uno de los ítem señalados en las diversas letras del artículo 62 se destinarán a los fines indicados en el artículo 50, apareciendo como inciso final de este artículo, y debe conservarse como tal, cambiando el orden. La verdad es que después se agregaron a este artículo algunos incisos que hicieron desaparecer el orden del articulado mismo. Pero eso no tiene mayor trascendencia ni importa ninguna contradicción con las ideas mismas. Basta con colocar la disposición en el orden en que debe estar para que se comprenda perfectamente.

Por esto pido a la Honorable Cámara que actúe en el sentido de resolver prácticamente el problema de la habitación, a fin de hacer alguna vez algo positivo en favor de la descentralización. Su Señoría debe comprender que la gente de provincia no puede estar todo el tiempo gestionando en la capital hasta la última cosa que necesita.

Por estas consideraciones, pido a los señores Diputados tengan a bien mantener la disposición de la Honorable Cámara.

Nada más, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLAS.—Tiene toda la razón Su Señoría.

El señor TAPIA (Presidente).—Cerrado el debate.

En votación las modificaciones.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 19 votos; por la negativa, 23 votos.

El señor TAPIA (Presidente).—Rechazadas las modificaciones.

Advierto a la Honorable Cámara que en relación con este artículo, quedó pendiente la letra d) del artículo 20.

El señor WIEGAND.—Las letras c) y d), señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).—La letra c), Honorable Diputado, fué suprimida.

El señor WIEGAND.—Entiendo, señor Presidente, que quedó pendiente.

El señor TAPIA (Presidente).—La letra c) fué suprimida por el Honorable Senado. En consecuencia, ahora corresponde votar la proposición del Honorable Senado.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).—La supresión de la letra c) en el artículo 20 quedó pendiente, y la letra d) ha pasado a ser letra c), reemplazando la frase final que dice: "en la letra anterior", por la siguiente: "en el artículo 53".

El señor TAPIA (Presidente).—En votación la supresión de la letra c).

El señor TAGLE VALDES.—¿Podría leerse, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).—Se va a dar lectura a la letra c).

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).—(c) Administrar los fondos a que se refiere el inciso final del artículo 62 para cumplir con lo dispuesto en el artículo 50".

El señor TAPIA (Presidente).—El artículo 50 acaba de quedar tal como lo había aprobado primitivamente la Honorable Cámara.

Por eso, ahora corresponde votar la proposición del Honorable Senado, que consiste en suprimir la letra c) que acaba de leer el señor Secretario.

El señor SEPULVEDA (don Sergio).—Debe mantenerse, entonces, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).—Si le parece a la Honorable Cámara, se rechazará la supresión.

Acordado.

En votación la letra d).

El señor WIEGAND.—Debe ser rechazada por la misma razón, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).—Si le parece a la Honorable Cámara, se rechazará, también.

Acordado.

En discusión el artículo 51.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).—El artículo número 51 del proyecto de la Honorable Cámara de Diputados decía:

"Artículo 51.—Estas casas se construirán por intermedio de la Caja de la Habitación o directamente pidiendo propuestas públicas o por préstamos controlados por los Consejos locales, directamente a los imponentes, en la forma que determine el reglamento".

El señor TAPIA (Presidente).—El Honorable Senado propone suprimir este artículo.

El señor CAMPOS (don Alfonso).—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Campos para apoyar el artículo.

El señor CAMPOS (don Alfonso).—Señor Presidente, aprobado ya el artículo 50, debemos considerar que este artículo 51 viene a reglamentarlo.

Yo quisiera hacer presente a la Honorable Cámara lo que va a suceder en la práctica. Lo que se ha querido con este proyecto es especializar las distintas funciones que van a desarrollar las diferentes instituciones en esta materia. Así, se desea que la Caja de la Habitación sea la que construya; que la Caja de Seguro Obrero sea la que administre las imposiciones de los obreros; y que el Servicio Nacional de Salud sea el que tenga que ver con la atención médica de sus imponentes.

Desgraciadamente, al aprobarse el artículo 50, se ha mantenido en la Caja de Seguro el Departamento de Arquitectura y Construcción, de manera que, en la práctica, vamos a tener dos instituciones destinadas a cumplir la misma finalidad, cual es la de construir casas para los obreros.

No me opongo, señor Presidente, a la idea de la constitución de los Consejos Locales; por el contrario, la creo interesante, pues estos organismos pueden ayudar a la construcción de casas para obreros; pero estimo que ellos deberán estar bajo la supervigilancia de la Caja de la Habitación y no de la Caja de Seguro. En efecto, considero que, con este sistema, aumentaremos la burocracia e incurriremos en mayores gastos con cargo a fondos que pertenecen a los imponentes y que podrían perfectamente ser ahorrados, ya que existe en el país una institución que se dedica precisamente a construir habitaciones populares.

Por eso, solicito de la benevolencia de la Honorable Cámara la aprobación de este artículo 51, pero suprimiendo la frase "o indirectamente pidiendo propuestas públicas", de manera que las casas que construya la Caja de Seguro lo sean por intermedio de la Caja de la Habitación o a través de préstamos controlados por los Consejos Locales y hechos directamente a los imponentes.

De esta manera, creo que se evitaría la creación de un organismo burocrático que va a tener las mismas atribuciones de la Caja de la Habitación.

El señor CARMONA.—Pido la palabra para impugnar, señor Presidente.

El señor WIEGAND.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Carmona.

El señor CARMONA.—Señor Presidente, creo que las claras razones que ha dado el Honorable señor Wiegand para mantener el artículo 50, propuesto por la Honorable Cámara de Diputados, han sido suficientes para abogar por el mantenimiento de los artículos 51 y 52.

Yo estoy, en cierta manera, de acuerdo con el criterio planteado por el Honorable colega, señor Alfonso Campos, puesto que lo que aquí se trataba era precisamente mantener cierto criterio descentralizador por medio de los Consejos locales y favorecer las concesiones de préstamos a los imponentes para que ellos pudieran aprovechar sus propios recursos en la construcción de sus habitaciones.

Al defender esta tesis, creo que la Honorable Cámara debe tener presente no sólo la posibilidad de verificar esta experiencia, sino también la realidad presente, porque en la actualidad, como todos los señores Diputados saben, el Ministerio de Tierras y Colonización está concediendo terrenos fiscales, en diferentes partes del país, a personas de escasos recursos que están levantando sus habitaciones con sus propios medios. Pero sucede que estas personas no han podido terminar la construcción de sus viviendas o están sólo en posesión de sus terrenos, porque no tienen los medios económicos indispensables para levantar sus habitaciones. Esto está sucediendo en la provincia de Antofagasta, en la propia ciudad de Antofagasta, y también en la ciudad de Tocopilla. En Antofagasta, por ejemplo, viven en ciertas poblaciones obreras que ha ido entregando el Ministerio de Tierras y Colonización, cerca de veinte mil personas, que corresponden, más o menos, a unas tres o cuatro mil familias, que con sus propios medios, con el propio trabajo del jefe de familia, sus viviendas.

Es indudable, entonces, que, por todos los medios, debemos patrocinir iniciativas como ésta, que significan la posibilidad de aprovechar todos los esfuerzos particulares, especialmente los de las propias familias obreras, para construir viviendas populares. Creo que el mantenimiento de los artículos 51 y 52 es indispensable para poder aprovechar esta realidad.

En cierta manera, no me opongo al criterio planteado por el Honorable colega señor Campos, don Alfonso, siempre que esto signifique el mantenimiento de la concesión de préstamos a personas que están levantando viviendas, con sus propios medios, en diferentes partes del país.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).—Cerrado el debate.

El señor TIRADO.—O sea, que se respeten los derechos adquiridos.

El señor TAPIA (Presidente).—Se va a

poner en votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en suprimir el artículo 51.

El señor DONOSO.—El Honorable señor Campos pidió la división de la votación, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).—¿Cómo va a dividir la votación al los artículos 51 y 52 se votarán separadamente? El Honorable Senado propone suprimir el artículo 51.

El señor DONOSO.—El Honorable señor Campos propone dividir la votación, pero el artículo tiene tres ideas distintas.

El señor GONZALEZ OLIVARES.—Se va votando el artículo.

El señor TAPIA (Presidente).—Un momento, Honorables Diputados.

La situación es bien clara. La proposición que se vota es la supresión de un artículo. Es distinta la situación de ayer, en que el caso podía dividirse la votación; pero la posición que ahora se vota es la supresión de un artículo ya aprobado por la Honorable Cámara.

En votación la supresión.

Si le parece a la Sala, se rechazará la proposición.

Acordado.

En discusión la modificación del Honorable Senado, que consiste también en suprimir el artículo 52.

El señor DONOSO.—Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).—Puede usar de ella Su Señoría.

El señor DONOSO.—En realidad, señor Presidente, lamento la situación en que nos encontramos frente a la votación de este artículo 52 que el Senado había propuesto suprimir. Yo lo lamento porque oportunamente pedí a la Cámara que me concediera unos minutos para aclarar la información que estaba dando a esta Honorable Corporación.

A mi juicio, el problema que se plantea aquí es de aquellos que más mal están haciendo a Chile, puesto que los beneficios de las leyes sociales los estamos consumiendo en el pago de empleados y de servicios y de gastos generales que significan una suma alzada, lo que hace que los beneficios lleguen al pueblo disminuidos por el costo elevado en la aplicación de las leyes sociales. Este será el resultado de lo sucedido esta tarde, al insistir la Cámara en su proposición primitiva, y no aceptar el temperamento del Senado, que daba otra redacción al artículo 50 y suprimía los artículos 51 y 52. Ello significará la creación de otro organismo constructor de casas dentro de la Caja de Seguro Obligatorio; o sea, se van a doblar los gastos, se va a crear otro servicio técnico y se van a ocasionar nuevos gastos en empleados. En consecuencia, los beneficios que deben recibir los obreros les llegarán muy disminuidos.

El señor BARRA.—¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor DONOSO.—Esto lo encuentro gravísimo; es uno de los males que tiene la legislación en Chile. Existen numerosas leyes sociales que en su letra contemplan disposiciones beneficiosas para los obreros y empleados, pero que en la práctica resultan inoperantes, ya que los dineros destinados a hacer efectivos esos beneficios, se gastan en el pago de los empleados o en la manutención de servicios inútiles.

Ahora hemos consumado un atentado más, porque no se ha querido tener un minuto de reflexión para conocer nuevos antecedentes y poder contestar las observaciones, a mi juicio sin fundamento, del Honorable señor Wiegand, observaciones que no eran pertinentes a la proposición del Honorable Senado de modificar la disposición aprobada por la Cámara.

El señor TAPIA (Presidente).—Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne la proposición del Honorable Senado.

El señor WIEGAND.—Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor WIEGAND.—Las observaciones del Honorable señor Donoso, desgraciadamente, no son exactas; porque, por la disposición que se acaba de votar, no se crea ningún organismo nuevo que tenga por objeto hacer las veces, digamos, de oficina técnica para la construcción de habitaciones por cuenta del Servicio de Seguro Social.

Lo que ocurre es que, por el artículo despatchado, se autoriza al Servicio de Seguro Social para ayudar, financieramente, por medio de préstamos, a aquellas personas que necesitan reparar sus habitaciones. Esto no requiere ningún nuevo organismo constructor de habitaciones; lo que se expresa aquí es simplemente que no se centralicen en Santiago todas las operaciones que tenga que hacer la construcción de habitaciones, sino que se permita al obrero dirigirse al Servicio que tenga más cerca para que pueda remediar sus necesidades más urgentes. Esto no necesita de grandes oficinas, ni necesita de empleados o gastos que signifiquen un desfiladero de los fondos de los asegurados. Se trata, simplemente, de establecer algo que no estaba consignado en la ley.

El señor TAPIA (Presidente).—En votación la proposición del Honorable Senado para suprimir el artículo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por rechazada la proposición del Honorable Senado.

Acordado.

En discusión la modificación al artículo 51.

se perciba, se destinará nuevamente a las obras establecidas en el artículo 53".

La Comisión propone aprobar el inciso primero, modificado por el Honorable Senado.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye las modificaciones del Honorable Senado al artículo 53.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que se oponga.

El señor WIEGAND.— Pido la palabra, señores.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor WIEGAND.— La razón que tuvo la Comisión para pedir el rechazo de los incisos que el Honorable Senado ha agregado a este artículo es la siguiente: la mayoría de las disposiciones que contienen ya están contempladas en el artículo 52 que la Honorable Cámara aprobó. Por lo tanto, la redacción del artículo 52 del proyecto de la Honorable Cámara era suficientemente clara para que se cumpla la finalidad que el legislador tuvo en vista al dictarla.

El señor TAPIA (Presidente).— Cerrado el debate.

Se votarán, en consecuencia, separadamente los incisos.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— La Comisión propone aprobar la modificación del Honorable Senado al inciso primero.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se aprobará la modificación...

El señor CARMONA.— No, señor.

El señor TAPIA (Presidente).— En votación.

Practicada la votación en forma económica, el siguiente resultado: por la afirmativa, 31 votos; por la negativa, 3.

El señor TAPIA (Presidente).— Aprobada la modificación del Honorable Senado al inciso primero.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— En seguida, la Comisión propone el rechazo de los incisos agregados por el Honorable Senado a este artículo.

El señor TAPIA (Presidente).— En votación.

Si le parece a la Sala, se rechazarán los incisos nuevos propuestos por el Honorable Senado.

Acordado.

En discusión las modificaciones del Honorable Senado al artículo 54.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— El Senado le ha introducido las siguientes modificaciones:

En el inciso primero la frase "de los préstamos a que se refiere el artículo 50" ha sido reemplazada por "para las casas que se vendan en conformidad a lo dispuesto en el artículo 53".

Los incisos segundo y tercero han sido suprimidos.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye las modificaciones del Honorable Senado al artículo 54.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que se oponga.

Cerrado el debate.

En votación las modificaciones del Honorable Senado.

Si le parece a la Sala se rechazarán las modificaciones.

Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— A continuación de este artículo el Honorable Senado propone anteponer los términos "Párrafo XII" al epígrafe "De los recursos".

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se aprobará esta modificación.

Acordado.

Corresponde discutir las modificaciones del Honorable Senado al artículo 55 del proyecto de la Honorable Cámara.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— El Senado le ha introducido las siguientes modificaciones:

En el párrafo inicial del inciso primero ha reemplazado la frase "la Caja de Seguro Obligatorio" por "el Servicio de Seguro Social".

En la letra a) ha reemplazado "equivalente al", por "de hasta el", y ha agregado lo siguiente:

"Esta imposición será de hasta 7 por ciento en los trabajos pesados a que se refiere el artículo 41".

En la letra b), ha reemplazado "equivalente al", por "de hasta el" y ha agregado lo siguiente:

"Esta imposición será de hasta 12 por ciento en los trabajos pesados a que se refiere el artículo 41".

La letra d) se ha reemplazado por la siguiente:

"d) Con un aporte del Estado equivalente al 5,5 por ciento de los salarios, rentas de independientes y subsidios, más un 5 por ciento de dichas rentas".

En las letras e), f) y g) ha reemplazado "a la Caja" por "al Servicio".

En la letra i), ha reemplazado las referencias a los artículos "35", "37" y "43" por "38", "40" y "47", respectivamente, y substituido la frase final "el artículo 27" por "los artículos 30, 31 y 35".

En la letra j), ha suprimido la frase "de los préstamos" y ha reemplazado la frase "el artículo 50" por "el artículo 54".

A continuación, ha agregado la siguiente letra, nueva:

"k) Con el excedente entre los ingresos y egresos del Servicio en el año anterior".

La Comisión propone aprobar la modificación que se refiere al inciso l.o; rechazar las que inciden en las letras a), b), d) y j) y la nueva letra k); y aprobar las referencias a las letras e), f), g), e) i).

El señor ERRAZURIZ.— Pido la palabra, señores.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ERRAZURIZ.— Señor Presidente, las letras a) y b), en las cuales inciden algunas modificaciones del Senado que la Comisión propone rechazar, son de un enorme interés y tienen importancia trascendental en la vida económica del país.

La escala del 5 y 10 por ciento, para las imposiciones obreras y patronales respectivamente, son necesarias y han sido aceptadas por todos los sectores; pero serán necesarias en su integridad sólo cuando el nivel máximo definitivo de las pensiones haya sido alcanzado. Esto ocurrirá, de acuerdo con los cálculos actuariales hechos por los técnicos en esta materia que existen en la Caja de Seguro Obligatorio, en un período de siete a nueve años aproximadamente. Entretanto, habrá un excedente que será preciso repartir. Por esta razón, es mucho más aconsejable la idea del Honorable Senado, que hace que estas tasas, que estas imposiciones tengan cierta movilidad mientras se llega al nivel máximo definitivo en materia de pago de pensiones.

En el primer, segundo y tercer años, si se aplicara desde el comienzo la imposición del 5 y del 10 por ciento, se producirían excedentes calculados por los actuariales en \$ 600.000.000, \$ 840.000.000 y \$ 1.080.000.000, respectivamente, para ir después decreciendo.

Creo — y en esto concurre también la Honorable Cámara — que en la actual situación económica del país no puede gravarse a los obreros, ni a los patronos, ni al Estado en cantidades excesivas que no sean las que efectivamente se necesitan. Me parece preferible que sea el Consejo quien estudie la situación financiera del Servicio para establecer la cuota que anualmente debe fijarse mientras se llega al nivel máximo definitivo, en materia de pago de pensiones.

Por otra parte, la Dirección de Previsión Social — por voz de su Director — y la mayoría del Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio, hecha presente en las diversas oportunidades en que se trató este problema, son partidarias de las escalas móviles, porque consideran que es el sistema que más se ajusta a la realidad económica del país, a la realidad financiera de la institución y a las obligaciones que debería atender.

La inversión que debe darse a los excedentes que se producirán mientras se llega a la nivelación definitiva de las obligaciones del Servicio con sus asegurados está contemplada en la propia ley. En efecto, ésta destina el 1 por ciento de los salarios a la construcción de habitaciones. Además, el producto de los bienes que se vayan liquidando, de acuerdo con lo que la misma ley dispone, deberá ser íntegramente destinado a la construcción de habitaciones para obreros.

El señor BOLADOS.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor ERRAZURIZ.— Con todo gusto.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Errázuriz, tiene la palabra el Honorable señor Bolados.

El señor BOLADOS.— Abundando en las razones que ha dado el Honorable señor Errázuriz, debo agregar que hay una disposición transitoria, la del artículo 6.o, que conserva su espíritu a través de las modificaciones del Honorable Senado, y que establece un aumento progresivo anual de las imposiciones, tanto obreras como patronales. Sea lo que fuere lo que la Honorable Cámara acuerde en su oportunidad, con relación al artículo 6.o, es preferible que, en vez de que el cálculo de las imposiciones se haga sobre el "equivalente al" tanto por ciento, se diga, como lo propone el Honorable Senado, "de hasta el" tanto por ciento, así para determinar el monto de las imposiciones de los obreros como el de las patronales.

En consecuencia, creo que debe aprobarse la modificación propuesta por el Honorable Senado.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Errázuriz.

El señor ERRAZURIZ.— No tengo nada más que agregar, señor Presidente; no obstante debo repetir que creo desde todo punto de vista recomendable aceptar las modificaciones del Honorable Senado, que han sido aconsejadas por los organismos técnicos en materia de previsión y por los actuariales que han estudiado este problema.

Es todo cuanto quería manifestar.

El señor REYES VICUÑA.— Pido la palabra, señores.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor REYES VICUÑA.— Señor Presidente, la Comisión de Hacienda, de la cual soy Diputado Informante, ha recomendado aprobar la modificación del Honorable Senado al primer párrafo, del artículo 55, que sustituyó los términos: "Caja de Seguro Obligatorio", por "Servicio de Seguro Social"; y rechazar la modificación a que se ha referido recientemente el Honorable señor Errázuriz.

El Honorable Senado sostiene que debe reemplazarse la expresión: "equivalente al 5 por ciento" por "la hasta el 5 por ciento", en lo que se refiere al aporte de los obreros, y "equivalente al 10 por ciento" por "de hasta el 10 por ciento", en lo que se refiere al aporte patronal.

Se estimó inconveniente la modificación del Honorable Senado, por cuanto el hecho de que quedara en manos del Consejo de la Institución la determinación de la cuota de imposición de obreros y patronos significaba introducir un factor de inseguridad en el cálculo de los costos de la industria.

El señor BOLADOS.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor REYES VICUÑA.— Con todo agrado.

El señor BOLADOS.— En el artículo 6.o transitorio, Honorable Diputado, se dice expresamente en qué porcentaje aumentarán tanto las imposiciones obreras como las patronales. Los porcentajes respectivos están establecidos en la disposición aprobada por la Honorable Cámara y en la sancionada por el Honorable Senado.

El señor CARDENAS.— El Honorable Senado propone rechazar la disposición del proyecto de la Honorable Cámara.

El señor REYES VICUÑA.— Efectivamente, el porcentaje de imposiciones puede variar de año en año; pero en todo caso, entre un año y otro existiría un período de incertidumbre que ninguna industria estaría en condiciones de superar porque no sabría en qué porcentaje serían afectados sus costos por el concepto de leyes sociales.

El señor ERRAZURIZ.— ¿Me permite la palabra, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ERRAZURIZ.— He oído con profunda extrañeza las expresiones vertidas en este momento por el Honorable señor Reyes porque tengo entendido que se han producido conversaciones en virtud de las cuales los parlamentarios de la Falange están en perfecto acuerdo con la tesis sustentada por el Honorable Senado.

Por ello, estoy profundamente extrañado de que Su Señoría haya impugnado la modificación...

El señor CARMONA.— El Honorable Diputado es Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor REYES VICUÑA.— Estoy informando las modificaciones del Senado como representante de la Comisión de Hacienda. Además, respecto de esta materia, no he contraído ningún compromiso. Lo declaro públicamente.

El señor ERRAZURIZ.— ¡Es extraño!

El señor REYES VICUÑA.— En cuanto a los excedentes que podría producir esta dis-

posición, se estimó en la Comisión de Hacienda que si bien existirían durante los primeros años de aplicación de la ley, serían en todo caso útiles porque estarían destinados a la construcción de habitaciones obreras a través de la Caja de la Habitación.

Bien puede tratarse de una cantidad de la magnitud señalada por el Honorable señor Errázuriz, pero de ningún modo estaría destinada a fines de orden administrativo, burocrático o de otra naturaleza, sino que nada más — como digo — que a la construcción de habitaciones obreras.

Y si llegaron a producirse acumulaciones como las que ha señalado el Honorable señor Errázuriz, la Comisión estimó que destinarlas a la construcción de habitaciones sería una inversión de gran beneficio para la colectividad.

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— ¡Lo que abunda no falta dicen Su Señoría!

El señor REYES VICUÑA.— Es en todo caso de inculcable beneficio para los obreros.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor WIEGAND.— ¿Si me permite, Su Señoría...?

El señor REYES VICUÑA.— Como no, Honorable Diputado.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Reyes, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor WIEGAND.— Sólo quiero decir dos palabras. En realidad el problema es muy claro: en el artículo que se discute se ha dado la norma general. Existe un artículo 6.o transitorio que contempla, precisamente, el caso a que se refería el Honorable señor Errázuriz. En él se establece la forma como paulatinamente irán alzándose las imposiciones de los patronos y de los obreros. En realidad, no hay ninguna contradicción entre una y otra disposición. Precisamente, está calculada la forma como la Caja puede llegar a un punto de justo equilibrio entre sus recursos y sus necesidades.

Por lo tanto, la contradicción a que se refiere el Honorable Diputado no existe. Es mucho más conveniente que haya una norma precisa y clara que no pueda discutirse, que estar todos los años debatiendo cuál va a ser la tasa de imposiciones que va a regir para el año siguiente. En consecuencia, la modificación del Honorable Senado es, a mi juicio, altamente inconveniente.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Reyes Vicuña.

El señor REYES VICUÑA.— Para rechazar la modificación que el Honorable Senado introdujo a la letra b) se dio la misma argumentación que para desechar la propuesta en la letra anterior. La Comisión estimó conveniente rechazar el aumento de imposiciones por concepto de trabajos pesados que consultaba la segunda modificación del Honorable Senado a la letra b).

El señor BARRA.— ¡Muy bien!

El señor REYES VICUÑA.— En cuanto a la letra d), que se refiere al aporte del Estado, que se fijó en un cinco y medio por ciento, tal como está establecido en la disposición aprobada por la Honorable Cámara, se entiende que se calculará sobre el monto del salario e independientemente de los subsidios, aún cuando no esté expresamente dicho en la redacción de la letra d) del artículo aprobado por la Honorable Cámara.

Pero no se estimó conveniente aceptar lo sustantivo de la modificación del Honorable Senado, que consistía en agregar un cinco y medio por ciento más de imposiciones, estatales sobre los salarios, rentas de imponentes independientes y subsidios, más un 5 por ciento de dichas rentas.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Me permite, señor Diputado...?

Ha llegado la hora.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 16 horas

CRISÓLOGO VENEGAS SALAS,

Jefe de la Redacción de Sesiones.

SESION 38.a, EXTRAORDINARIA, EN MIÉRCOLES 9 DE ENERO DE 1952

(Sesión de 16.15 a 19.29 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SMITMANS Y MORALES CARAS

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o— Un Oficio de Su Excelencia el Presidente de la República, con el cual incluye entre los asuntos de que puede ocuparse el Congreso Nacional en la actual legislatura extraordinaria de sesiones, el proyecto de ley que beneficia a doña Blanca Emilia Ladrón de Guevara Romero.

2.o— Una comunicación de la Comisión Especial de Acusación, deducida por diez señores Diputados en contra del señor Ministro de Economía y Comercio, en la cual manifiesta haberse constituido y haber designado su Presidente al Honorable señor Echavarrri.

3.o— Una moción del señor Palma, en la que inicia un proyecto de ley que modifica el artículo 3.o de la ley 8.098, reformado por la ley 9.421, que autorizó a la Municipalidad de la Calera para contratar un empréstito.

4.o— Una comunicación del Honorable señor Presidente de la Corporación, en que solicita permiso constitucional para ausentarse del país por un plazo superior a treinta días.

5.o— Una presentación con la cual doña Rosa Ruminot Bahamonde solicita la devolución de diversos documentos, acompañados a una solicitud suya anterior, de la cual se desiste.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Terminada la Cuenta.

1.—PERMISO CONSTITUCIONAL PARA AUSENTARSE DEL PAÍS

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— El Honorable señor Tapia ha solicitado permiso constitucional para ausentarse del país por un lapso superior a treinta días.

Si le parece a la Honorable Cámara, se le concederá el permiso.

Acordado.

2.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Doña Rosa Ruminot Bahamonde solicita la devolución de diversos antecedentes que acompañó a una presentación suya anterior.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá a lo solicitado.

Acordado.

3.—HOMENAJE POSTUMO AL EX DIPUTADO DON ENRIQUE LIRA URQUIETA.—NOTA DE CONDOLENCIA

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Varios señores Diputados me han solicitado la palabra para rendir un homenaje a la memoria del ex Diputado don Enrique Lira Urqueta.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá la palabra a los señores Diputados.

Acordado.

Tiene la palabra el Honorable señor Aldunate, don Pablo.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Señor Presidente: Nos ha abandonado un padre y un esposo, cuya presencia fue siempre motivo de afecto y de alegría en su hogar; hemos perdido a un amigo cuya compañía fue siempre nota de jovialidad y de cultura entre sus relaciones; ha buscado la paz un hombre de empresa, cuya acción dio siempre una directiva inteligente y progresista a sus actividades particulares; finalmente, Honorable colegas, ha partido al eterno descanso un ciudadano cuyo cariño por su tierra, unido a la claridad y profundidad extraordinarias de su inteligencia, lo hicieron siempre respetado y oído en sus actividades públicas y políticas.

Enrique Lira, por excepcional don de la naturaleza, tuvo todas estas grandes virtudes, cuya pérdida tiene hoy sumidos en el dolor a su esposa, a sus hijos, a sus innumerable amigos, a quienes trabajaron bajo su dirección y a todos sus correligionarios del Partido Conservador Tradicionalista, en cuyas filas actuó con brillo, inteligencia y abnegación difíciles de superar.

La trayectoria de su fecunda existencia que se proyectó vigorosamente en los ámbitos múltiples del hogar, de la patria y de la empresa creadora, constituyen un admirable ejemplo y un incomparable estímulo para quienes creemos en el triunfo del esfuerzo, de la inteligencia y del corazón frente a la lucha por la existencia.

Bregando siempre, sólo con las armas de su excepcional personalidad, las tareas abrumadoras y las preocupaciones constantes que su actividad y su inquietud espiritual le impusieron, jamás le hicieron perder su jovialidad y su alegría innata, desparpando en todo momento, entre quienes le rodeaban, los tesoros de su rica y fecunda inteligencia.

Todos cuantos le han conocido experimentan un sentimiento de desesperación al tener que aceptar que una existencia, aún tan joven, tan necesaria para los suyos y tan útil para la patria, nos haya abandonado privándonos de todos los dones de su extraordinaria personalidad.

Afrontando su vida como un hombre y cumpliendo brillantemente todos los grandes deberes que se señalan a la creatura humana de selección, Dios habrá sabido recibirlo para darle el eterno descanso; para darle la paz que merecen los que han construido y el reposo que tendrán los que han amado.

En nombre de los Diputados del Partido Liberal en cuya representación hablo en estos instantes, hago llegar hasta los familiares de Enrique Lira, y hasta nuestros colegas del Partido Conservador Tradicionalista, la expresión de todo nuestro pesar por la irreparable pérdida que han experimentado.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Cañas Flores.

El señor CAÑAS FLORES.— Honorable Cámara, para rendir un homenaje a la memoria de un ser humano ya entregado a la eternidad, hay que sentir, junto a la pena de su muerte, la sinceridad de lo que ese homenaje expresa.

Porque este es mi caso; ante la triste realidad del súbito fin de Enrique Lira Urqueta, estoy de pie para decir de él cuatro palabras que interpreten mi sentir y el de mis amigos los Diputados del Partido Conservador, y también de los de la Falange Nacional.

Honorable Cámara, se acabó la vida material de un hombre superior, superior no en el artefacto de algo deslumbrante para las masas, sino superior en un acervo de talento, de simpatía, de generosidad y de amor, que se encerraba todo, como en el filón de una mina de carne y hueso, en una mediana física, ágil, risueña, inquieta, con unos ojos penetrantes siempre puesto en Dios.

Así pasó casi medio siglo por esta tierra de sus amores, en cuanto actividad lo llamara a ocupar la totalidad de las horas. Así pasó por esta Sala de Diputados durante ocho años de inolvidable compañía y que es, ante todo, lo que explica el homenaje de la Honorable Cámara.

No deja enemigos.

Es que Enrique Lira Urqueta aparecía ante todos como si la vida no tuviera aspectos negativos. Tenía él un don que es envidiable: lo pequeño, lo ingratito, lo salobre que tantas veces nos acecha en la dura jornada de ganarnos limpiamente el pan o de entregar desvelos a la vida pública, Enrique Lira Urqueta lo desdefinía. Sólo contaba para él lo que levanta el espíritu, lo que es optimismo y alegría.

Merecía seguir caminando aún por muchos años más sobre esta su tierra natal. ¡Dios ha querido lo contrario!

Los Diputados Conservadores y los de la Falange Nacional nos inclinamos emocionados ante el recuerdo de Enrique Lira Urqueta, y confiamos en la bondad del Altísimo que ha de hacerle justicia en la Eternidad.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Muñoz Alegria.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Señor Presidente, Honorable Cámara, con profunda emoción, los Diputados radicales adhieren, por mi intermedio, al sentido homenaje que esta Honorable Corporación rinde al que fuera un ágil y selecto miembro de ella.

Por lo que a mí respecta, señor Presidente, debo confesar, con emotiva sinceridad, que no sólo cumplo, en este momento, con el ritual respetuoso con que esta Honorable Cámara acostumbra a recordar a los varones esclarecidos que convivieron en este recinto. Hay en mi espíritu algo más que el cumplimiento formal de una significativa tradición. Hay también la expresión dolorida del amigo y ciudadano ante el brusco zarpazo del destino que nos ha arrebatado al amigo cordial y al ciudadano esclarecido.

Conoció a Enrique Lira en los años mozos, en esa época primaveral de la vida en que, en el común de los hombres, apenas se esbozan en tímidas y fugaces pinceladas las características fundamentales que regirán su vida futura. En Enrique Lira, por el contrario, como en casi todos los espíritus selectos, ya en el cuadro juvenil emergían, con relieves promisorios, los rasgos directores que determinarían el perfil de una hermosa y fecunda existencia: inquietud vibrante y crea-

dora enmarcada dentro de una recta disciplina espiritual, y mancomunada con un honroso sentido de amistad, de simpatía y de cordialidad humana. Inquietud vibrante y creadora que hizo de Enrique Lira un espíritu gemelo al de aquellos "pioneros" que, en el siglo pasado, cruzaron todos los surcos calcinados del desierto de Atacama, atislando bajo sus rocas desnudas y hostiles la riqueza cósmica acumulada, que sólo esperaba el esfuerzo del hombre para convertirse en riqueza humana que, a golpe de fe y de energía, dieron a Chile el cobre y el salitre.

La dinámica creadora de Enrique Lira no fué al desierto, pero se enfrentó incansablemente con un campo a veces tan hosco y adverso, tan destructor de energías humanas, como el desierto mismo: en el campo industrial y en la creación de nuevas industrias.

Ahí están y perdurarán las diversas empresas que recibieron el espíritu de Enrique Lira, el impulso vital de su capacidad creadora.

Pero hubo algo más en el espíritu selecto de Enrique Lira Urqueta: su cordialidad, su simpatía y su sentido superior de la amistad, que tanto contribuyen a suavizar las duras aristas de la vida colectiva. Fué en este aspecto un exponente acabado de cómo en una sociedad que lucha por la civilización y la cultura, un ciudadano puede defender con sinceridad y con energía sus convicciones y principios, sin romper los nexos y sentimientos humanos que entrelazan a los hombres; y cómo pueden surcarse rutas propias y cauces profundos sin abrir abismos insalvables, ni elevar muros de odio por donde se desliza o atrincheran las pasiones bestiales y venáticas que destruyen la indispensable convivencia humana.

Enrique Lira Urqueta fué cordial, humano y comprensivo; por eso, los que tuvimos la dicha oportunidad de ser sus amigos, lo recordamos en esta oportunidad con una congoja verdadera y emotiva.

Los Diputados Radicales adhieren al homenaje que se rinde a su memoria y presentan al Partido Conservador Tradicionalista su más honda y sentida condolencia por la pérdida irreparable de un militante esclarecido y uno de sus más brillantes exponentes.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Echavarrri.

El señor ECHAVARRRI.— En nombre de los Diputados Agrario Laboristas y en el mío propio, adhiero al homenaje que se rinde al que fuera un valor esclarecido, un ciudadano ejemplar: Enrique Lira Urqueta.

Su obra ha quedado ligada a las leyes sociales del país y ha dejado recuerdos imborrables por su labor como hombre público, como ciudadano y como padre de familia ejemplar.

Fué Enrique Lira Urqueta, para todos los que tuvimos la suerte de conocerlo, un amigo cordial. El optimismo y el empuje con que este varón emprendió sus obras contagiaban a cuantos con él colaboraron. Estas cualidades tan personales de Enrique Lira, amparadas, además, por su amable simpatía y sólida cultura, le valieron un éxito sin precedentes en la industria, a la que consagró sus mejores energías una vez que abandonó esta Cámara en la que con tanto brillo representó a su partido.

Aquí en todo momento se le vió actuar con espíritu público poniendo todo su esfuerzo al servicio de las leyes que beneficiarían directamente al pueblo, y las que hicieran posible un mejor aprovechamiento para el país de todas sus riquezas naturales.

Con honda emoción termino manifestando nuestro pesar ante la irreparable pérdida que significa para el Partido Conservador Tradicionalista y para la patria que aún esperaba mucho de él, la partida prematura de Enrique Lira Urqueta.

Deseamos también que esta condolencia alcance a su distinguida y acongojada familia.

El señor OVEDA.— Pido la palabra, señores.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OVEDA.— Señor Presidente, al sentido homenaje que esta Honorable Corporación rinde a la memoria de uno de sus ex miembros, recién fallecido, don Enrique Lira Urqueta, los Diputados socialistas y, particularmente, el que habla, adherimos sincera y emocionadamente.

Los que tuvimos la suerte de conocerlo y departir con él, pudimos apreciar sus buenos sentimientos, su clara inteligencia y su distinguida caballerosidad, que siempre colocó al servicio de las causas nobles y justas.

El señor Lira Urqueta prestó valiosos servicios a industrias e instituciones en las que se granjeó generales simpatías por sus dotes personales y por su oportuno y sabio consejo. Así, desde el delicado cargo de administrador de ella, orientó en forma eficiente y ejemplar la Sección de Accidentes del Trabajo de la Caja Nacional de Ahorros. Fueron inapreciables sus servicios en la Sociedad de Fomento Fabril, en la Caja de Crédito Minero y en otras entidades públicas. La muerte le sorprendió dirigiendo una de las industrias que son orgullo de Chile, el Instituto Sanitas y Anilinas, S. A.

Fué conservador de profundas convicciones y como tal llegó a esta Honorable Cámara en representación de la Agrupación Departamental de Cauquenes, Constitución y Chanco.

Tuvo notable actuación en las Comisiones de Educación Pública y de Asistencia Médico-Social e Higiene. En este hemiciclo abordó problemas de alto interés nacional entre los que se pueden anotar el de habitaciones para obreros, el de mejoras en las disposiciones legales que rigen el crédito industrial, el de la creación del seguro de cesantía, el de la verificación de la existencia de petróleo en la zona de Magallanes, el de la reserva para el estado de la explotación de la industria del petróleo, el de los cambios internacionales, el del fomento de la industria agrícola, el de la reorganización de la industria salitrera, el de la reforma de ley de crédito minero, el del porvenir de la industria vitivinícola y tantos otros que sería largo enumerar.

En el año de 1931, el señor Lira Urqueta presentó un proyecto sobre seguro de cesantía destinado a cubrir contra dicho riesgo a todo el personal ya asegurado obligatoriamente contra los riesgos de enfermedad e invalidez, bajo la condición de que tuvieran los obreros beneficiados a lo menos siete meses de imposiciones y que tal seguro no excediera del treinta por ciento del sueldo o salario base de imposición.

En 1933 se refirió a una iniciativa del Gobierno sobre franquicias de puerto libre para Magallanes. El señor Lira Urqueta apoyó este proyecto, pero señaló la conveniencia de fijar determinados límites a estas franqui-

clias, haciendo notar que en dicha zona existían industrias nacionales que ocupaban varios miles de obreros, las que no podrían resistir la competencia de la liberación aduanera de materias confeccionadas. Señaló también que la entrada indiscriminada de artículos importados acarrearía una desvinculación de Magallanes con el resto del territorio, ya que su primera consecuencia sería la disminución de los fletes y del interés por la navegación nacional hacia dicha zona.

En 1934, se refirió a las perforaciones petroleras de Neuquén y en la zona de Rivadavia en el sur de Argentina, y al hecho de haberse constituido en Magallanes sociedades chilenas con capitales de quince millones de pesos con el fin de explotar los campos petrolíferos.

En el año 1935, se discutía una modificación a la Ley de Seguro Obligatorio por la cual se pretendía alzar la cuota de los asegurados para obtener subsidios de invalidez. Con clara comprensión de las necesidades y derechos del elemento obrero, el señor Lira hizo presente su oposición a este mayor gravamen a los escasos salarios del elemento trabajador.

Es por eso, Honorable Cámara, que pasando por encima de antagonismos ideológicos, dejamos constancia de las virtudes de este hombre laborioso y emprendedor, y queremos hacer llegar nuestras sinceras condolencias a la distinguida familia de nuestro ex colega don Enrique Lira Urqueta, y a las instituciones en que él con tanto acierto y comprensión actuó.

He dicho.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Coloma.

El señor COLOMA.— Señor Presidente, los Diputados Conservadores Tradicionalistas agradecemos, con honda emoción, el homenaje que la Honorable Cámara tributa a nuestro ex compañero de banca Enrique Lira Urqueta.

Lo vimos cruzar los buenos caminos de la vida, y en todos ellos fue dejando algo de su magnífica y brillante personalidad. Cuando llegó a la discusión del problema político difícil y de solución oscura, puso claridad y abrió la puerta de las realizaciones; cuando se enfrentó con los problemas de su industria, dió la fórmula exacta que les ponía término; cuando en sus variadas actividades se hizo presente el problema social, puso su corazón y brilló la justicia; cuando vio que se oscurecían las rutas de sus compañeros y de sus amigos, puso bondad y fue antorcha generosa que destruyó las sombras; cuando la injusticia querían querían atravesarse en su camino, apareció su alma de cristiano y las separaba suavemente de su lado. No supo de rencores, su nobleza sólo admitía la amistad. Le prodigó con todas las veras de su alma y atrajo a su lado, como con imán, legiones incontables, de todas las condiciones que lo comprendieron y que lo amaron.

Hoy a entrado en el silencio. Sorprende el ver cómo se ha apagado la risa buena y franca que era la exaltación de sus afectos; es congoja que aprieta el corazón y abate el alma por la ausencia eterna del amigo incomparable; es la pena infinita que no tiene otro consuelo que el puede dar Dios.

Quiso al Señor con la intensidad del fiel soldado de la causa divina y, en permanente vigilia, vivió las enseñanzas de su Evangelio de amor. Por eso, a su lado había siempre alegría. La derramaba en su nombre, en medio de las tristezas de la vida, como aquel que da de comer al que tiene hambre y de beber al que tiene sed.

Lo vi en muchos aspectos de su vida. Lo vi en esta Cámara derrochando, nunca con gesto dominante, talento, erudición y competencia. Lo vi en el permanente esfuerzo a favor de la industria a cuyo engrandecimiento consagró tantos desvelos. Lo vi en la búsqueda de las mejores soluciones de los problemas del Partido, tratando siempre de encontrar la estrecha conformidad con la doctrina. Lo apreció y lo quise en la honda amistad que entregaba su alma como privilegio de virtud y de fe. Lo admiré como al gran señor de las bellas causas, por las cuales no se detuvo a descansar ni ante la señal del grave mal que minaba su vida.

En el peregrinaje triste por sobre los bellos campos de la Patria, que tanto amara, desde el bosque y desde el lago, a los cuales fue a buscar tregua en la tensa jornada de sus inquietudes, tuvo a su lado a muchos seres que para él fueron el premio de su vida. Desde aquí o a través de otros cielos, pedazos de su alma que estuvieron ausentes en su partida y sus amigos, los que lo quisimos, llevamos nuestras almas entristecidas, cerca de las alas que fueron enviadas, en gesto magnífico e inolvidable, como escolta de afectos al lado del gran corazón dormido en la paz del Señor.

En nombre de los Diputados Conservadores Tradicionalistas, de muchos amigos del alma, de muchos que admiraron su recto paso por la vida, yo vengo a decir ante el homenaje que rinde esta Honorable Cámara a Enrique Lira Urqueta, que no prodigó en vano amistades y afectos, que no fue estéril su gran preocupación por los destinos de Chile, su amor por el Partido, su afán por la justicia, ni el sacrificio de su vida al no desentender jamás en la lucha por las grandes ideas. Porque la luminosa trayectoria de su espíritu será ejemplo y guía para los que quedamos, sembrando por los campos de Chile, como él lo hiciera, la gran simiente de sus nobles inquietudes ciudadanas.

Al reiterar la gratitud de los Diputados de estos bancos por las sentidas palabras que, desde todos los sectores de la Corporación, se han dicho en recuerdo del generoso y gran compañero de tantas jornadas, esperamos que el Señor, que lo supo bueno, que lo supo noble, que lo reconoció suyo, le haya dado la visión de lo Eterno y la bienaventuranza con que sabe premiar a sus hijos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Asociándose al homenaje que la Honorable Cámara rinde a la memoria del señor Enrique Lira Urqueta, la Mesa se permite proponer el envío de una nota de condolencia a su familia.

Si le parece a la Sala, se enviará esta nota de condolencia.

Acordado.

4.—PETICIÓN DE PREFERENCIA PARA TRATAR SOBRE TABLA DOS PROYECTOS.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— El Honorable señor Carmona ha solicitado la palabra para formular una petición.

Con la venia de la Sala, podría conceder la palabra a Su Señoría.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CARMONA.— He pedido la pa-

labra, señor Presidente, para formular una petición.

La Honorable Cámara acordó destinar los primeros treinta minutos del Orden del Día de esta sesión al despacho del proyecto de reforma de algunos artículos del Código Civil.

Deseo pedir a la Mesa recabe el asentimiento unánime de la Sala para destinar cinco minutos, después del despacho del citado proyecto, a obtener un pronunciamiento sobre el informe de la Comisión Mixta, que conoció de las diferencias suscitadas en torno al proyecto que crea la Universidad Técnica del Estado, al cual sólo falta este último trámite para ser despachado totalmente.

Es esta la petición que deseaba formular.

El señor PUENTES.— Muy bien.

El señor VALDES LARRAIN.— Yo me permitiría agregar, señor Presidente, una petición para que, a continuación del proyecto a que se ha referido el Honorable señor Carmona, la Sala tratara el proyecto que autoriza ciertos sorteos y rifas anuales, que ha sido devuelto por el Honorable Senado con una pequeña modificación.

El señor GARDEWEG.— Muy bien.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— ¿Habrá acuerdo para tratar el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Carmona, a continuación del proyecto sobre modificación del Código Civil?

El señor BARRA.— No, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

¿Habrá acuerdo para tratar el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Valdes Larrain?

No hay acuerdo.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— En conformidad con un acuerdo adoptado por la Sala.

El señor CANAS FLORES.— Creo que la petición del Honorable señor Carmona y la del Honorable señor Valdes Larrain no han sido comprendidas por los señores Diputados que se opusieron, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra el Honorable señor Canas Flores.

¿Habrá acuerdo para conceder la palabra al Honorable Diputado?

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CANAS FLORES.— Sólo deseo solicitar que Su Señoría recabe nuevamente el asentimiento de la Sala para tratar estos dos proyectos, que son de interés público.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— ¿Habrá acuerdo para tratar, después del proyecto que modifica el Código Civil los dos a que se refirieron los Honorables señores Carmona y Valdes Larrain?

El señor BARRA.— Pido la palabra para hacer una aclaración.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, concedería la palabra al Honorable señor Barra.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRA.— Debí declarar que no me he opuesto a la proposición del Honorable señor Carmona. Hubo una confusión sobre la oportunidad de mi oposición.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, los dos proyectos indicados por los Honorables señores Carmona y Valdes Larrain serían tratados a continuación del que modifica algunos artículos del Código Civil.

No hay acuerdo.

El señor CARMONA.— ¿Por qué no pide Su Señoría separadamente el acuerdo?

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tampoco hay acuerdo separadamente, Honorable Diputado.

5.—MODIFICACIONES AL CODIGO CIVIL EN LO RELATIVO AL SISTEMA DE FILIACION Y A LOS DERECHOS HEREDITARIOS.— SEGUNDO INFORME

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Por lo tanto, corresponde tratar el segundo informe, recaído en el proyecto del Senado que modifica el Código Civil en lo relativo al sistema de filiación, y, como consecuencia de ello, los derechos hereditarios.

El informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia se halla impreso en el Boletín número 6.886 bis.

Diputado Informante es el Honorable señor Rosende, don Hugo.

Los artículos 2.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º y 14.º, y los diez artículos transitorios, están reglamentariamente aprobados por no haber sido objeto de modificaciones.

En discusión el segundo informe.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— En el artículo primero del proyecto, la Comisión modificó el artículo 209 del Código Civil en la forma en que había sido propuesto, eliminando en el inciso primero la frase que dice "y produce sus efectos".

Aprobó una indicación formulada por el señor Rosende, para agregar en el inciso 5.º del artículo 209, después del punto, la siguiente frase: "Esta escritura deberá anotarse al margen de la respectiva inscripción de nacimiento".

Reemplazó en el artículo 271 del Código Civil, en el inciso 1.º del N.º 3.º, la frase "diez años" por "quince años", y agregó, en punto segundo, en el inciso 3.º del mismo número, la siguiente frase: "La prueba de testigos no bastará por sí sola para acreditarla".

Modificó el inciso 2.º del artículo 272, propuesto en el primer informe, substituyendo la palabra "mujer" por "persona".

También modificó el N.º 3.º del artículo 280 propuesto, substituyendo este número por el siguiente: "3.º— Si hallándose comprobada la filiación del hijo respecto de la madre, se acreditará en la forma establecida en el número primero que ella y el presunto padre han vivido en concubinato notorio, y durante el ha podido producirse legalmente la concepción".

Aprobó, con una pequeña modificación, una indicación formulada por el señor Rosende, para intercalar después de la frase que dice "no podrá exceder en conjunto de una cuarta parte de la herencia, o de", la siguiente: "una cuarta parte de".

Aprobó también una indicación formulada por el mismo señor Diputado, para intercalar en el artículo 1324, después de la palabra "juicio", la frase "de partición".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor ROSENDE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROSENDE.— Las enmiendas que se han introducido al texto primitivo del proyecto despachado ya en general por esta Honorable Cámara, son muy simples, y tienen de mejorar la redacción y el sentido de las disposiciones.

La primera de las modificaciones propues-

tas, dentro del artículo primero del proyecto, se refiere específicamente al artículo 209 del Código Civil.

El proyecto de que la Honorable Cámara conoce, reglamenta la aceptación de la legitimación y discute sobre la base que ésta produce todos sus efectos en tanto no haya habido una repudiación de parte de la persona a quien favorece.

La enmienda que se propone simplemente establece que la escritura de repudiación deberá anotarse al margen de la inscripción de nacimiento, sometiéndola de este modo a la formalidad o medidas de publicidad usuales en todos los actos que dicen relación con el estado civil.

Vuelvo a repetir que la enmienda establece simplemente que la escritura de repudiación debe ser anotada al margen de la respectiva inscripción de nacimiento. Este es el alcance de la primera modificación que se propone.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la modificación al artículo 209 del Código Civil.

Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará tal como la propone la Comisión de Legislación, Constitución y Justicia.

Aprobada.

Está en discusión el artículo 1.º.

El señor ROSENDE.— Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROSENDE.— El artículo 1.º, señor Presidente, contiene dos modificaciones que, en realidad, son, en el fondo, muy importantes. Inciden en el artículo 271 que reglamenta de una manera nueva el reconocimiento de los hijos naturales.

Esta enmienda comprende, como digo, dos ideas: por la primera, se establece en el número tres de esta disposición, que se adquirirá la calidad de hijo natural por la posesión notoria del estado civil del hijo natural. Pero en el proyecto primitivo se decía: "por la posesión notoria durante diez años".

Le pareció conveniente a la Comisión extender este plazo de adquisición de la posesión notoria, a quince años.

La segunda enmienda, que es de un valor mucho más importante, establece, en forma categórica, que la prueba testimonial no basta por sí sola para acreditar la calidad de hijo natural por la vía de la posesión notoria.

De manera, pues, que esta modificación como digo, contiene dos ideas esenciales: por la primera, se extiende el plazo para adquirir por la posesión notoria, el estado civil de hijo natural; y la segunda enmienda dice que, en ningún caso, podrá acreditarse o comprarse esta posesión notoria por la simple prueba de testigos, porque evidentemente es un procedimiento muy peligroso y que se presta a muchos abusos.

Por eso, la Comisión prestó su aprobación a esta modificación.

El señor MEJIAS.— Pido, señor Presidente, que este artículo se vote separadamente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor SANTANDREU.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SANTANDREU.— Deseo preguntar al señor Diputado Informante qué razones tuvo la Comisión para ampliar de diez a quince años el plazo a fin de adquirir, por medio de la posesión notoria, la calidad de hijo natural.

El señor ROSENDE.— Voy a contestarle, Honorable Diputado.

El sistema de adquisición de un estado civil por la vía de la posesión notoria, es un procedimiento evidentemente excepcional destinado a favorecer, en casos muy calificados, a las personas que pueden adquirir este estado civil. En realidad, el proyecto de reforma ha ido muy lejos en orden a favorecer a los hijos naturales, y le pareció a la Comisión que era muy conveniente ampliar este plazo de la posesión notoria, mediante el cual se adquiere el estado civil.

Bien sabe la Honorable Cámara que este estado civil no se puede adquirir por prescripción; si bien se puede afirmar que la posesión notoria tiene cierta semejanza genérica con la prescripción, ella significa aplicar al derecho de familia conceptos que, en estricto derecho, son inaplicables y que, si se emplean, se hace solamente para favorecer con los beneficios de la calidad de hijo natural a ciertas personas.

A la Comisión le pareció conveniente extender este plazo, ya que, como digo, es un procedimiento evidentemente excepcional, y, sobre todo, por las consecuencias que tiene para el favorecido el reconocimiento de la calidad de hijo natural. Sabemos que, incluso, le va a permitir compartir los derechos hereditarios con los hijos legítimos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSENDE.— La misma finalidad persigue la otra modificación.

El señor MEJIAS.— Pido que este artículo se vote separadamente, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra sobre el artículo 1.º.

Cerrado el debate.

¿El Honorable señor Mejias hizo indicación para votar separadamente este artículo?

El señor MEJIAS.— Sí, señor Presidente, para que se voten separadamente las dos modificaciones.

El señor VIVANCO.— Son dos cosas distintas.

El señor MEJIAS.— Yo no acepto la ampliación del plazo.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Se va a dar lectura a la primera modificación.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Modificación a la ley 4.808.

El señor ROSENDE.— No, señor Secretario. Se trata del N.º 3.º del artículo 271, según el proyecto de reforma.

El señor VIVANCO.— Se reemplaza "10 años" por "15 años".

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— En el artículo 1.º quedan comprendidos los artículos 209, 271, 272...

El señor VIVANCO.— Hubo un mal entendido.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— 280, 988 y 1.324 del Código Civil.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MEJIAS.— La Mesa no precisó bien el alcance de la votación que se efectuó antes.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— La Mesa puso en votación el artículo 1.º.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VIVANCO.— Existe un mal entendido.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— En realidad, parece haberse producido una equivocación.

Si le parece a la Sala, se votarán las modificaciones introducidas a cada artículo del Código Civil.

Varios señores DIPUTADOS.— Muy bien.

El señor BULNES.— ¿Me permite, señor Presidente?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra el Honorable señor Bulnes.

El señor BULNES.— Señor Presidente, ya que se va a votar de nuevo esta disposición —la que establece el N.º 3.º del artículo 271 del proyecto de reforma—, quiero hacer presente que la calidad de hijo natural actualmente no se adquiere por la posesión notoria del estado civil correspondiente; de tal manera que, si se rechaza la disposición que establece que el plazo de dicha posesión notoria será de 15 años, la situación del hijo de que se trata quedaría simplemente en la condición que existe hoy día, en que la calidad de hijo natural no se adquiere por la posesión notoria de dicho estado civil...

El señor ROSENDE.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

No es esa la situación, porque, en realidad, la Honorable Cámara puede pronunciarse por que la posesión notoria necesaria para la adquisición del estado civil sea de 10 años o de 15 años. No está la situación planteada en forma tan rígida como para que deba aceptarse la adquisición del estado civil por la posesión notoria de 15 años.

El señor BULNES.— Pero estamos en el segundo informe...

El señor ROSENDE.— Se podría rechazar la indicación...

El señor BULNES.— Tengo entendido que no se pueden presentar indicaciones en este trámite.

El señor ROSENDE.— No, Honorable colega, pero bastaría con rechazar la indicación, a fin de que el plazo de posesión sea de 15 años, para que quedara establecido que el plazo de dicha posesión notoria será de 10 años.

El señor BULNES.— ¿De manera que ya en el primer informe se había aprobado la idea de que la adquisición de ese estado civil se haría por su posesión notoria durante diez años?

Varios señores DIPUTADOS.— ¡Claro!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para votar de nuevo la modificación introducida al artículo 271.

Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Este artículo dice: "Artículo 271.— Substitúyese por el siguiente:

1.º— Los que el padre, la madre o ambos hubieren reconocido como hijo suyo mediante una declaración formulada con ese determinado objeto en escritura pública, en la inscripción de nacimiento del hijo o en acto testamentario.

Con todo, el hecho de consignarse el nombre del padre o de la madre, a petición de ellos, en la inscripción del nacimiento, es suficiente reconocimiento de filiación natural.

El reconocimiento por acto entre vivos señalados en este número podrá efectuarse por medio de mandatorio constituido por escritura pública y especialmente facultado con este objeto.

2.º— Aquellos que hubieren obtenido el reconocimiento de la paternidad o maternidad natural por sentencia judicial.

La acción del presunto hijo a que se refiere este número deberá necesariamente fundarse en instrumento público o privado emanado del supuesto padre o madre del cual se desprenda una confesión manifiesta de paternidad o maternidad. El referido instrumento deberá acompañarse a la demanda y sin este requisito no se dará curso a ésta.

3.º— Los que hubieren poseído notoriamente, a lo menos durante quince años consecutivos, la calidad de hijo respecto de determinada persona.

La posesión de dicha calidad consiste en que su padre o madre le haya tratado como hijo, proveyendo a su educación y establecimiento de un modo competente y presentándolo en ese carácter a sus deudos y amigos, y que éstos y el vecindario de su domicilio, en general, le hayan reputado y reconocido como tal.

La posesión notoria deberá probarse por un conjunto de testimonios fidedignos, que establezcan de un modo irrefragable. La prueba de testigos no bastará por sí sola para acreditarla.

4.º— Los que hubieren obtenido declaración de maternidad fundada en la circunstancia precisa de haberse establecido, con testimonios fidedignos, el hecho del parto y la identidad del hijo, y

5.º— Aquellos que hayan sido reconocidos por el supuesto padre cuando, citado éste por el hijo a la presencia judicial, confesare la paternidad bajo juramento. Nadie podrá ejercer este derecho más de una vez con relación a la misma persona".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— En votación la modificación introducida al artículo 271.

El señor MEJIAS.— ¿La modificación introducida por la Comisión?

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Exactamente, Honorable Diputado.

El señor ZEPEDA.— Que reemplaza la frase "10 años" por "15 años".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Esa misma, Honorable Diputado.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 28 votos; por la negativa, 10 votos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Aprobada la modificación al artículo N.º 271 propuesta por la Honorable Comisión de Constitución, Legislación y Justicia en su segundo informe.

En discusión el artículo 272.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Dice el artículo 272:

"Substitúyese por el siguiente: "En los casos a que se refieren los números 2.º, 3.º y 4.º del artículo anterior, la calidad de hijo natural sólo podrá establecerse en juicio ordinario, seguido contra legítimo contradictor, y siempre que la demanda se haya notificado en vida del supuesto padre o madre.

Dichas causas no podrán intentarse en contra de persona casada no divorciada perpetuamente, a menos que el hijo, atribuyéndose a la vez la calidad de hijo natural de la mujer y del marido, demandare a ambos a un tiempo.

En los juicios a que se refiere el presente artículo, es aplicable lo dispuesto en los artículos 317 y 318.

Si en el litigio promovido por el hijo en

contra del supuesto padre, fundado en causas de los números 2.º o 3.º del artículo anterior, el demandado probare que la madre cohabitó con otro durante el período de la concepción, esta sola circunstancia no bastará para desear la demanda.

Un señor DIPUTADO.— ¿Y la otra modificación introducida al artículo 271?

El señor ROSENDE.— Están aprobadas las dos modificaciones.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor ROSENDE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROSENDE.— La Honorable Comisión de Constitución, Legislación y Justicia ha modificado también el inciso primero del artículo 272. El precepto primitivo intentaba en contra de mujer casada la posesión perpetuamente... Y esto por razones obvias.

La modificación que se propone consiste en ampliar esta disposición, que ha quedado dictada en los siguientes términos: "Dichas causas no podrán intentarse en contra de persona casada no divorciada perpetuamente, a menos que el hijo, atribuyéndose a la vez la calidad de hijo natural de la mujer y del marido, demandare a ambos a un tiempo", sea, en virtud de esta modificación se proponga que no pueda intentarse esta acción contra ninguna persona casada, sea hombre o mujer.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor VIVANCO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VIVANCO.— Señor Presidente, he acordado dividir la votación del número 1.º del artículo 271, porque la Comisión propone dos modificaciones.

La Honorable Cámara aprobó una de las modificaciones: la que aumentaba a 15 años el plazo establecido en el inciso primero de ese número. Pero tengo entendido que la Mesa no requirió el asentimiento de la Sala para dar por aprobada la segunda modificación, que consiste en agregar una frase al inciso 3.º del número 3 del artículo 271.

Compañía Argentina de Revistas
debuta hoy en el Teatro

SE ESTRENARÁ CON
OBRA ORIGINAL DE
GUSTAVO CAMPANA

comedia escrita por Gustavo Cam-
pese. "Que calor con tantos chu-
rrros". En escena se destacan Ju-
anita Martínez, Diana Martín, Sa-
lador Fortuna, Eduardo Adrián; el
balet D'Arcy, el marco musical

BUEN ELENCO

de Raúl Sánchez Reinoso y las
chicas del Florida.

Martes **SANTIAGO**
MATINEE • VERMOUTH • NOCHE.
hace reír. UNA COSA...
hace gozar. OTRA COSA...
PARA REIR y GOZAR...
21

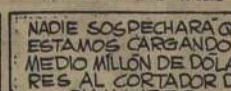


EN
Buenos Aires

A LA VISTA

<p>IMPERIAL (51112) — Rotativo desde 14 horas: Semana sin milcoles. El hueso maldito y El robo del vagón blindado.</p> <p>IRIS (80336) — Rotativo desde 14 horas: El gallardo avetunero. El odio es ciego y Agredido.</p> <p>INDEPENDENCIA (82702) — Rotativo: Río rojo. El triunfador. África ruga y La espla de Coyota.</p> <p>ITALIA (41883) — Rotativo: La encantada. El zorro. Dindario de una desconocida. Cuatro humanitas la querían y Serial.</p> <p>LIBERTAD (80551) — Rotativo desde 14 horas: Los ojos del criminal. Ahí está el detalle y Odio y pasión.</p> <p>LO OVALLE (253, La Cisterna). — Rotativo desde 15 horas: El secreto de la pollastra. Anna Karénina y Apogeo un delincuente.</p> <p>LAUTARO (Carmen Mena 562). — Rotativo: Don Juan Tenorio. Ahí es el amor y La venganza de una mujer.</p> <p>LUX (67835) — Rotativo desde 11 horas: Melodía del corazón y Novelas.</p> <p>MANUEL RODRIGUEZ (86959). — Rotativo desde 16 horas: Las cruzadas. La ciudad turbulenta y Valva China.</p> <p>METRO (83381). — Matinée, vermouth y noche: A precio de san.</p>	<p>MAJESTIC (50151) — Rotativo: El jorobado de Notre Dame, La inolvidable y La mujer del panadero.</p> <p>MIAMI (58913) — Rotativo desde 11 horas: Diosa o mujer y Seducción.</p> <p>MILVERA (91464) — Rotativo desde 13 horas: El potro de oro. Al filo de la vida. Nueva alborada. Serial y Agregados.</p> <p>MIRAFLORES (34009) — Rotativo desde 15 horas: Alma torturada y El tal del Emperador.</p> <p>MONUMENTAL (91585) — Rotativo desde 11 horas: Ahí está el detalle. Perdida y Doa contra el destino.</p> <p>NACIONAL (86338) — Rotativo desde 14 horas: Sólo los valientes. Abriendo paso y Los muertos habían.</p> <p>NORMANDE (76749). — Matinée, vermouth y noche: Amante e infiel y La evidencia trágica.</p> <p>NOVEDADES (84504) — Corrado por reparaciones.</p> <p>RUÑO A (43152) — Rotativo desde 14 horas: El potro de oro. Si no fuera rey, El zorro pierde el pelo. Serial y Agregados.</p> <p>O'HIGGINS (80029) — Rotativo desde 15 horas: Las cruzadas La ciudad turbulenta y Viva China.</p> <p>ORIENTE (41345) — Rotativo</p>	<p>PALACE OVALLE (José Ureta equiva de Iquique). — Rotativo desde 17,30 horas: Ave del paraíso. Diablos de la selva y Series.</p> <p>ELAZA (84714) — Matinée, vermouth y noche: Hotel clandestino y Agregados.</p> <p>P R A T (50734) — Rotativo desde 13 horas: Humo en los ojos. Perdida y Ojos de juventud.</p> <p>PUEBLOVAL (134816) — Rotativo: Cuatro en un leep. Los muertos hablan y El desolado.</p> <p>PUERTO DE VALDIVIA (43948) — Rotativo y noche: Prisioneros de guerra.</p> <p>PRINCESA (80205) — Rotativo desde 14 horas: Arrabalería. El tercer hombre. Exandidos en la sierra y Escándalo en la Costa Azul.</p> <p>PRINCIPAL (30611) — Rotativo desde 11 horas: Noticiario: Cócos Descriptivos, Dibujos: Cómic y Serial.</p> <p>PROVIDENCIA (48073) — Rotativo desde 14 horas: Perdida. Campeones de fútbol. Semana sin milcoles y Agregados.</p> <p>REAL (85335) — Matinée, vermouth y noche: Invasión de West Point.</p> <p>REX (31143 y 31144) — Matinée</p>	<p>RECOLETA (83874) — Rotativo: La fuga de Tarzán. Balalaiga. Rodas con mil hijos. Seguro de amor y Serial.</p> <p>REPUBLICA (80813) — Rotativo desde 14 horas: Los tres hijos del diablo. La adorable coqueta. Mujeres en llamas y Agregados.</p> <p>RIALTO (41897) — Rotativo desde 14 horas: Albedil. El gran de la carne. Mares de China y Agregados.</p> <p>ROXY (80009) — Rotativo desde 11 horas: Marta negra y Serial.</p> <p>SAN MIGUEL (6120) — Rotativo desde 15 horas: El diablito y El rey. Los muertos hablan. El destino manda y Serial.</p> <p>SANTA LUCIA (31068) — Matinée, vermouth y noche: Coque y los niños.</p> <p>SANTIAGO (80388) — Matinée, vermouth y noche: La reina del mambo.</p> <p>SELECTA (92194) — Rotativo: Rastro de diamantes. El roco y el alno. Diario de una desconocida. Seguro de amor y Serial.</p> <p>VALENCIA (81537) — Rotativo desde 16,30 horas: Al filo de la vida. El mundo es mío. Los tres niños. Serial.</p> <p>VICTORIA (30021) — Rotativo desde 14 horas: A fuerza de</p>
--	---	---	--

INDUSTRIAS Y COMERCIO



LABAS & SOTTA

JANAS Y SOTTA Y CIA
CORRIDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO
ARTURO JARAS BARROS HUMBERTO VALENZUELA C.
DANIEL SOTTA BARROS EMILIO SERRANO V. A.
CALLE LA BOLSA 64-TERCER PISO-FONOS 87791-81191

Mercado de Divisan

MONEDA

DOLAR (Oficial) Grupo D -

53.—JUDICIAL
SEGUNDO JUZGADO

[illegible]

CEREA (Oreja)	
NACIONAL (Exportación)	
DOLAR (Oro)	

ORO (Exportación) (Peso)	21.96	100
DOLAR (Libre Cheque)	8.70	100
DOLAR (Libre Billeto)	8.70	100
DOLAR (Billeto)	8.70	100
NACIONAL (Orden de Pago)	8.70	100
BOLIVIANOS	8.70	100
CRUZEROS	8.70	100
PESETAS (Billeto)	8.70	100
LIBRAS (Orden de Pago)	8.70	100
FRANCO FRANCÉS (Orden Pago)	8.70	100
FRANCO SUÍZO (Cheque)	8.70	100
LIBRAS (Cheque)	8.70	100
UTILIZACIONES DE CAMBIOS EN BANCO SUD-AMERICANO	8.70	100

MONEDA		Comprador	Tarifa
DOLAR LIBRE (U. S. A.)	...	80	...
DOLAR (Alemania Libre)	...	80	...
DOLAR ESTERILINA LIBRE	...	80	...

CIERRE DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS

ANCO ITALIANO. - Enero 3 a	...	...
Neto: \$ 8.00; en usa	...	...
ANCO DE CREDITO - Enero 3 a	...	...

ROCKE HERMANOS - Enero 3 a	...	...
Neto: \$ 1.75; en usa	...	...
en Banco España	...	...

13. — Neto: \$ 13.00; en sus
a enero 11. —
ro 11. en sus

[illegible]

NTA URBANA. — Enero 11 a
25. — Neto: \$ 1.40; en sus Ofi.

MONTE—Enero 14 a 20
 NER—Mét: \$ 5.10. Enero 17, en
 Oficinas.

ALSA DE VALPARAISO
PRIMERA RUEDA

Al Valpo. 6-1 64
 Valpo. 2-1 64 3/4
 Deuda 7-1 64
 Cía 3-7/4 64 1/4
 Caupeán 2-1 64
 Cervecerías 105
 Cervecerías 105
 Iquique 25 64
 Iquique Ene. 24 85 1/2
 Cerecitas 9
 Intercooelana 87 14 87 1/4
 C. Consolidada 28
 C. Consolidada 84
 Schwager 212
 MORGAN DE PENCO 51
 Deb. Tarapacá 85 1/2
 Envases 11 1/4
 Las Varías 25 1/2
 Madeco 48

DE LOS RIOS—Enero
 20, en sus Oficinas
DE LOS RIOS—Enero
 23, en sus Oficinas
 Plazo para vender, a 10
 el 34 de enero al 15 de
 Banco Sud Americano
PAISOS—Cia. MINERA
 Ene 7 a enero 15
 10 acciones antiguas de 10 pesos
 una nueva de 10 pesos, más
 10 pesos

CIC—Hasta el 15 de enero
 el plazo para suscribir, para
 pesos de la nueva emisión
 por ciento, y el 23 por ciento
 del 15 de abril, y el saldo entre
 15 de Julio.

PRODUCTOS FERNANDEZ—
 al 15 de enero
 el plazo para suscribir y
 7 pesos, emisión
 nueva, emisón

MORGAN DE PENCO—Hasta el
 15 de enero más plazo
 para los 25 pesos de la nueva
 emisón

BANCO DE CHILE—El día
 Registro continuará cerrado hasta
 de la Junta

SEGUNDA RUEDA

Vapores 233

SEGUNDA RUEDA

Deuda 7-1 84
Pap. y Cartones Feb. 14 87 3/4
Textil Vña 56
Ch. Consolidada 86
Ch. Electr. Prof. 60 1/4
Ch. Electr. Prof. 60 1/2
Vapores 238
Vapores 238
Vapores 240
Vapores Ene. 34 230
Vapores Feb. 14 234
Merceditas 5 3/4
Copeco 22 1/2
Fila. de Loba Feb. 14 15 3/4
Envases 11 3/4
Pap. y Cartones 87 1/2
Correrías Ene. 24 106 3/8
Ind. Varías 25 1/2
Codina 51
Cota 35
Causillón 34 3/4

sará oportunamente.

HOY

De 9.30 a 12 y de 14.30
horas adicionales

REMATE DE ROPA

EN LA

CAJA DE CREDITO

POPULAR

San Diego 1411-1421

PRESTAMOS de Mayo a
1951, vendidos en Nor-
bre de 1951, conocidos por
la *Sierrita N.O.I.*

- HAY -

Corras de seda, lana y s-
godón, blusas, batas, vestis
nuevos, tapados y vestidos

**RADIOS
SIN PUE**

Cortes de calmar impo-
tados y nacionales, calma

Limiar Ltda
NEW YORK 57

Cortes de señoras
sacos y macramés, alpaca
ropa interior, sobrepelos
vestones, chalecos, etc.
Sábanas, fundas, mantitas
servilletas, frascos, almohada
mas, visillos, colchas, etc.

PAGO AL CONTADO
ENTREGA INMEDIATA

BANCO ESPAÑOL - CHILE
ASAMBLA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Office of the Secretary of the Department of the Interior

Citase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 12 de enero en curso, a las 15 horas, en local del Banco de esta ciudad, calle Blanco N.º 133. Valparaíso, 7 de enero de 1952.

EL PRESIDENTE

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado hasta el 12 de enero de 1952.

DE LOS SUZOS

ADVERTISING

RELOJES SUIZOS

CON SOLO

\$ 300

SALDO

FACILIDADES

COMPOSTURAS

GARANTIZADAS

ESTADO 91-5 PISO OF. 501

AL LADO DE LA ROTICA PETRIZZIO-FONO 69497

2800 BELLA BOTICA FARMACY

THE DOBSON BUTCHER FLEMMING

se rematará la propiedad ubi-

inscrita en el Registro Conciliar N.º 179, del
ro de Propiedades, del año 1947.
avador Blancos Raíces de Cantia-
tunim: \$ 148.600. Boletín N.º 10.
ento. Bases y antecedentes. Se-
Jugado. Juicio "Arzobispado
ntaje con Villena".— L. Suárez.
ario. 13 En.

**TESTAMENTO JUEGADO CIVIL CONCE-
sión efectiva herencia de De-
lali Stewart a heredero testa-
to en cónyuge, Rafael Ruiz Ara-
sin perjuicio sus derechos co-
y herederos ab-intestato sus
José, Alfonso y Jorge Ruiz Pe-
Secretario. 13 En.**